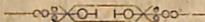


№ 141

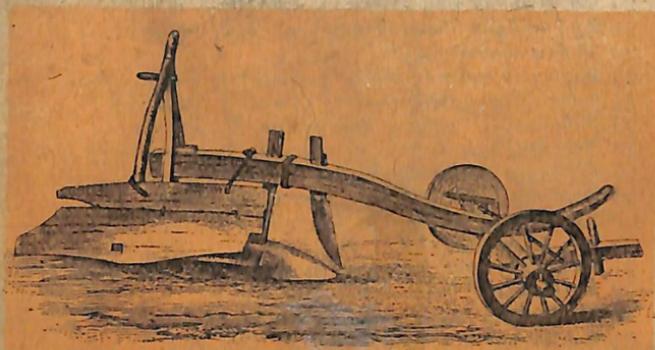
ԳՐԱԳԱՏՆՏԵՍԱԿԱՆ

ԳՈՐԾԻՔՆԵՐ ԵՒ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐ

250 նկարով:



ԼԵՒՈՆ ԽԱՆ-ԱՂԵԱՆ



Տ Փ Խ Ի Ս

Արագ. տպար. Մն. Վարտիրոսանցի  
Միքայելիան փող., տուն № 81.

1898

275

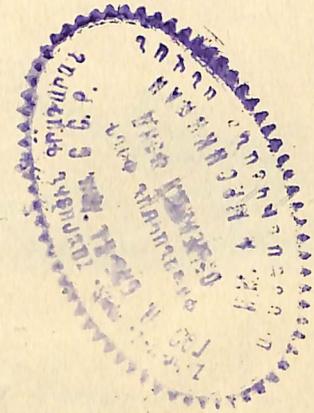
Ընկերութեան հրատարակութիւնները վաճառուով են Ընկերութեան գրասենեակում եւ գրավաճառանոցներում:

1	Թաւամաղ մեղու (սպառ.)	{	Թարգման. օր. ն.	—	40	
2	Կարմիր լալտեր	.	{	Տ. Մարկոսեանի.	—	30
3	Մանկական երգեր, Քամառ-Քաթիլայի				—	15
4	Թովմաս եղբօր տնակը, (պատկեր.)	Թ. օր. ն. Տ.-Մ.			—	45
5	Մորելս և նրա ջնջելու հնար. (սպառ.)	Ն. Տ. Բ.			—	10
6	Նեղ և խոնաւ բնակարանների մասին, Հ. Ա.				—	10
7	Մովսիսի Խորենացոյ Պատմութիւն Հայոց (սպառ.)				—	80
8	Փոքրիկ ձեռնարկ գործնական տնտեսութեան				—	50
9	Գամառ-Քաթիլայի բանաստ. (սպառ.)				—	50
10	Ռօբինզօնի պատմութիւն, Թարգմ. Գ. ք. Ա.				—	60
11	Ուլտաուրը, գործ Վ. Հ. աշխ. Ռ. Պատկանեանի				—	75
12	Գառնուկ և Լուսատոնիկ, Չմիղտի, Թարգմ. Ն.				—	25
13	Մայիս-Նօվա, ազգային երգիչ				—	5
14	Ծննդեան պատմութիւնը				—	10
15	Ազաթանգեղեայ պատմութիւն				—	1
16	Իլիզաբեան խալիֆայ, Ա. Արարատեանի				—	50
17	Վանայ սաղ, Չէրենցի				—	75
18	Փնջիկ, գրեց Աղէքսանդր Արարատեան				—	20
19	Նամուս, վէպ, Չիրվանդադէի (սպառ.)				—	1
20	Ստեփանոսի Տարօն. Ասողկան Պատմ. տիեզեր.				—	2
21	Թիֆլիսեցոց մտաւոր կեանքը, Գ. Տ.-Աղէքս.				—	1 50
22	Լուսնը պատմագիր				—	2
23	Սրբազան պատմութիւն (սպառ.)	{	Ս. ք. Սա-		—	30
24	Գասագիրք կրօնի (ուսուց. համ.)	{	հակեանի.		—	1 75
25	Սոկրատէս, (սպառ.)	Թարգմ. օր. Թ. Ստեփոյ			—	10
26	Պատմութիւն Հայոց, ք. տպ., Ս. Պալասանեանի				—	1 50
27	Ուղեցոյց գործնական շերամապ. Կ. Մ. Չ.				—	40
28	Ժամանակագրութիւն Հայոց, Յ. Գարգելի				—	1 25
29	Վարդ-Ռէւլին, Սպիրի, Թարգմ. Ի. Յ.				—	10
30	Նալ և Գամայեանթի, Փ. Չմիղտի				—	20
31	Աստուած գիտէ արդարն ու մեղաւորը, Տօլստոյի				—	7
32	Հաստատարիմ Մալիտրին, Վայլուների				—	10
33	Լինհարդ և Գերարուզ, Պետալոցցի				—	25
34	Ցաւելուած ի զիրս պատմութ. Ասողկան				—	20
35	Նաւի փոքրատորը, Մ. Ռոպինճ. Թարգմ. Յ. Լ.				—	15
36	Ուսենց Յովսէփ, Ե. Սպիրի, Թարգմ. Ի. Յ.				—	15
37	Մեծապ. Մուրացկաններ, ք. տպ. Պարոնեանի (սպառ.)				—	40
38	Ազգային ջոջեր, Յ. Պարոնեանի (սպառ.)				—	1
39	Բր-ա-բա, Օժէշկօի				—	15
40	Չնիկ, Կուլիկովայի, (սպառ.)	Թարգմ. օր. Ա. Ա.			—	5
41	Չչեգրինի երեք գրոյցներ Թ. Մ. Ղազարեան				—	10
42	Տարասկոնցի Տարատարներ, Դօդէի, Թ. րժ. Թ. Չ.				—	40
43	Օրլեանի կոյսը, Օստրոգորսկու, Թարգմ. Յ. Խ.				—	25
44	Տարութիւն Արարատեանի կեանքը, Թարգմ. Պ. Պ.				—	75
45	Գաղափարական քաջանայ, Պօտապենկոյի				—	75

Ք 5

Գ Ի Ի Ղ Ա Տ Ն Տ Ե Ս Ա Կ Ա Ն

Գ Ո Ր Ծ Ի Ք Ն Ե Ր Ե Ի Մ Ե Ք Ե Ն Ա Ն Ե Ր



631.3  
Խ-22

ԹԻՓԼԵՍԻ ՀԱՅՈՑ ՀՐԱՏԱՐԱԿԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹՅՈՒՆ

№ 141

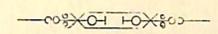
Գրք

Խ/Բ  
33692

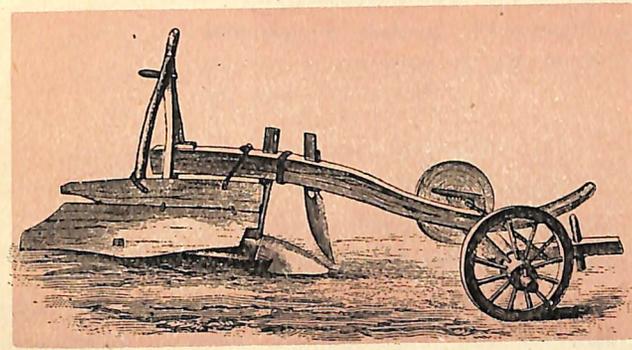
ԳՐԱԳՆԱԿԱՆԱԿ

ԳՈՐԾԻՔՆԵՐ ԵՐ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐ

250 նկարով



ԼԵԻՈՆ ԽԱՆ-ԱՂԵԱՆ



Տ Փ Խ Ի Ս  
Արագ. տպար. Մն. Մարտիրոսեանցի  
Միքայելեան փող., տուն № 81  
1898

275-142

Дозволено цензурою. Тифлисъ, 26-го Апрелья, 1897 г.



182 - 2013



### ՅԱՒԱԶԱԲԱՆ

Գիւղատնտեսութեան մէջ մերնան  
մեծ դեր է կաղում, թեթեւացնելով  
մարդու աշխատանքը եւ բարձրացնե-  
լով արդիւնաբերութիւնը:

**Ե**րկրագործութիւնը ամենահրաժեշտ և ամենա-  
ազնիւ պարապմունքներից մէկն է: Մարդիկ քաղաքա-  
կրթութեան առաջին օրերից սկսել են պարապել  
երկրագործութեամբ: «Գետինը ոսկի է» ասում է ժո-  
ղովուրդը, և ճշմարիտ գետինը տալիս է մեզ այն  
ամենը, ինչ որ անհրաժեշտ է մարդուս ապրուստի հա-  
մար: Հայ մարդը նախնական ժամանակներից սկսած  
երկրագործութեամբ է պարապել և միշտ սիրել է իր

հողը և իր գութանի մահը: Իր բնիկ երկրի հետ երկրագործութեամբ կապուած հայ գիւղացին միշտ պահել է իր ֆիզիքական առողջութիւնը և դրա հետ միասին իր հողու ազնւութիւնը:

Սակայն մեր երկրի երկրագործութիւնը այսօր էլ այն դրութեան մէջ է գտնուում, ինչ դրութեան մէջ էր նա դեռ Քրիստոսից առաջ: Մեր երկրի աշխարհագրական դիրքը, պատմական երեւուն վիճակը, ուսման և կրթութեան յետամնացութիւնը միշտ արգելք են եղել տեղական արհեստների և մասնաւորապէս երկրագործութեան ծաղկելուն: Այս է պատճառը, որ մեր գիւղացու երկրագործական հմտութիւնը իր պապական հնաւանդ եղանակով վարել-ցանկուց հեռու չէ գնացել: Գիւղացին ձեռնհաս չէ նոյն իսկ մեր օրերում իմանալու թէ՛ աւելի զարգացած երկրներում որքան դիւրացել և արդիւնաբեր է դարձել երկրագործի աշխատանքը՝ նոր ու կատարելագործուած մեքենաների գործադրութեան շնորհիւ, և թէ այդ մեքենաներից ո՞րքան տեսակներ կան, որոնք յարմարեցրած հողին, ջրին և օդին, կարող են թեթեւցնել աշխատանքը և նիւթապէս բարւոքել երկրագործի դրութիւնը:

Միջոց տալ հայ գիւղացուն, հետաքրքիր հայ երկրագործներին և գիւղատնտեսներին, ծանօթանալու երկրագործական նորագոյն կատարելագործուած մեքենաների հետ, և ցոյց տալ թէ զբանցից որո՞նք աւելի օգտակար են գործածութեան համար—այս է

ներկայ գրքի նպատակը, որքան այդ հնարաւոր կլինի կատարել նկարագրութեան և պատկերների միջոցով:

Մինչև այժմ եղած փորձերը ցոյց են տալիս, որ մեր հողագործը կարծես սկսել է փոքր ի շատէ հասկանալ, որ մեքենան հեշտացնում է աշխատաւորի գործը, քչացնում է ծախքը և միևնոյն ժամանակ աւելացնում է աշխատանքի արդիւնքը: Եւ հեռու չէ այն օրը, երբ նա կըթողնի բոլորովին իր ծանր ու անյարմար գութանը և սակաւաշահ կամը, կզաղարի ձեռքով ցանելը, գերանդիով հնձելը, հորսելիով թեղելը և կգործադրի դրանց փոխարինող կատարելագործուած մեքենաներ:

Նուիրելով ներկայ աշխատասիրութիւնը հայ գիւղացիներին և հայ հողատէրերին, յոյս ունեւմ, որ նրանք կարգալով այս գիրքը կտեղեկանան այն մեքենաների մասին, որոնք հարկաւոր են նրանց տնտեսութեան մէջ և յարմար են գործադրութեան համար: Ես աշխատել եմ գրել կարճ, միևնոյն ժամանակ պարզ և հասկանալի ոճով, բաց թողնելով աւելորդ մանրամասնութիւնները, որոնք վերաբերում են միքենաների երկրորդական մասերին և որոնց նկարագրութիւնը կարող է ընթերցողին գլխաւոր գաղափարից հեռացնել:

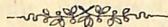
Մեքենաների մասերը բացատրելիս ես վերցրել եմ մեր երկրի մէջ տարածուած անունները, իսկ երբ համապատասխան անուն չեմ գտել, ստիպուած եմ եղել կազմել յարմար բառեր, որոնց բացատրութիւն-

ները միւս քիչ գործածական բառերի հետ միասին իրանց նկարներով և ուսներէն ու ֆրանսերէն լեզուների թարգմանութիւններով դրել եմ գրքիս վերջում:

Կասկած չկայ, որ գիրքս, ինչպէս մի նոր տեսակի ձեռնարկութիւն, կունենայ և թերութիւններ, որոնց վերաբերութեամբ ամեն մի նկատողութիւն ես շնորհակալութեամբ կընդունեմ և կաշխատեմ օգտուել նրանցից իմ հետագայ հրատարակութիւնների համար, եթէ միայն այդպիսիների կարիք կզգացուի:

Այս աշխատութիւնը բաղկացած կը լինի չորս մասերից. Ա) Հերկող գործիքներ, Բ) Յանող, հնձող, կասող և մաքրող մեքենաներ, Գ) Յաւելուածք և Դ) Բացատրական բառարան—չայերէնից-չայերէն-Ռուսերէն-Գաղիերէն:

*Մ. Գալստիան - Լազարյան:*



Ն Ա Խ Ա Գ Ի Տ Ե Լ Ի Ք

**Ք**իւղատնտեսական մեքենաները և գործիքները բաղկացած պէտք է լինեն պարզ և ամուր մասերից: Թաց փայտը, փխրուն երկաթը, չեչոտ չուգունը և կակուզ պողպատը շատ շուտով փշանում են և մեքենան անպէտք դարձնում:

Լաւ շինած և մասերը յարմար դասաւորուած մեքենան գործածելը արդիւնաւոր է լինում և երկար ծառայում միայն այն ժամանակ, երբ գործադրողը գիտէ իր գործը, երբ մեքենայի կտորած և վնասուած մասերը իսկոյն նորոգոււմ, իր ժամանակին իւղւում են և մաքուր պահւում:

Մեքենայ գնողը, եթէ չգիտէ նրա գործադրութեան եղանակը, լաւ կանէ, եթէ առաջ սովորի և

գնելու ժամանակ ընտրի ոչ թէ էժանագինը, այլ ընտիր նիւթերից և ամուր մասերից շինածը, թեթև բանողը և շատ արդիւնարեւողը:

Այն հողագործին, որն արդէն համոզուել է մեքենաներ գործածելու առաւելութեան մէջ և հաստատապէս չէ կարող որոշել, թէ ո՞ր մեքենան կամ դրա ո՞ր տեսակը իրան աւելի օգտաւէտ կարող է լինել, խորհուրդ կտանք այդ մասին խորհրդակցել ո՞չ թէ վաճառողների հետ, ինչպէս անում են շատերը, այլ այնպիսի կըլթուած գիւղատնտեսների հետ, որոնք հիմնաւորապէս ճանաչում են տեղական պահանջները և հողի յատկութիւնը: Միայն այս ձևով կարելի է անսխալ գնել հարկաւոր մեքենան և արդարացնել գիւղատնտեսական նորագոյն սիստեմի մեքենաների նպատակայարմարութիւնը: Նոյն իսկ կառավարութիւնը մեքենաներ գնելու գործը երկրագործներին գիւրացնելու համար՝ բաց է արել էժանագին և մատչելի վարկ, որի պայմանները դնում ենք այս գրքի վերջում, որ մեր գիւղացիներն էլ ծանօթանան պետական կարգադրութիւնների հետ և կարողանան նրանից օգտուել իրանց կեանքում:

Եթէ պատահում է բանեցնել հին մեքենաներ, հարկաւոր է գործադրութիւնից առաջ ուղղել նրանց վնասուած մասերը, մաքրել և ամրացնել խախտուած պտուտակները և այնուհետև միայն բանեցնել:

Մեծ մեքենաները հարկաւոր է ուղղաձիգով և հարթաշափով դնել նշանակուած տեղում և այնպէս

ամրացնել, որ չշարժուեն և միշտ ամուր մնան սարքած դիրքում:

Երբ բանում է մեքենան, անհրաժեշտ է որոշեալ ժամանակին իւղել առանցքակալները, պահել-պահպանել դրանց հողից, փոշուց և աղտոտուելուց, որ ձէթը չթանձրանայ և պնդանայ այդ տեղերում, չտաքանան այդ մասերը և չմաշուին — չփշանան: Մեքենաների համար գործածուող իւղերից ամենալաւն է ոսկորի իւղը, բայց թանկութեան պատճառով ձեռնատու չէ, իսկ ձիթապտղի և շիրբախտի ձէթերը նոյնպէս լաւ են և իրանց արժողութեամբ մատչելի գործածութեան համար:

Չատ անգամ երբ մեքենան գործածութեան մէջ չէ, թողնում են, ուր հասաւ վայր են գցում արևի և անձրևի տակ: Դա վնասակար է մեքենայի համար. պէտք է նրան իսկոյն մաքրել, փայտի կտորով քերել կպած հողերը և չորացած ձէթերը, նորից ներկել այն տեղերը, ուր ներկը գնացել է և ճրագուքսել այն մասերին, որոնք կարող են ժանգոտել: Եթէ մեքենան կորած պտուտակներ կամ կտորած մասեր ունի, հարկաւոր է այդ մասերն էլ նորոգել և ամեն բանով սարքած ու կարգած պատրաստ դրնել մի ապահով տեղ, տակը փայտ կամ տախտակ ձգած, որ մեքենայի մասերը գետնին չկպչեն ու չքվտեն և ժանգոտեն:



Հողի մշակութիւնը այնքան էլ հեշտ չէ, ինչպէս

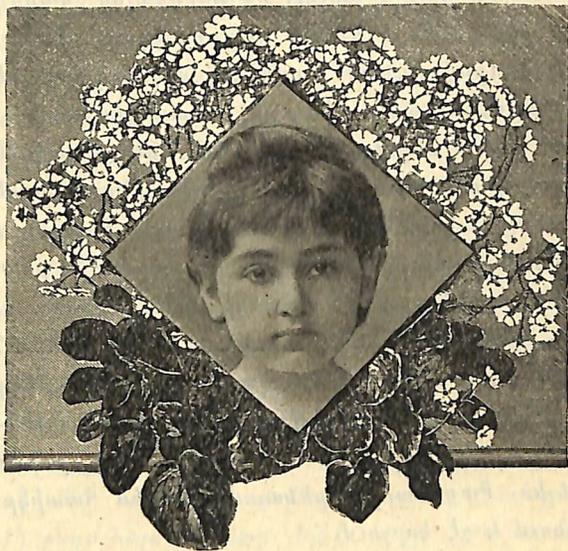
կարծում են շատերը: Չատ են սխալում նրանք, որոնք հիւսիսային կողմերի կամ արտասահմանի հողի մշակութեան ձևերին ընտելանալով, առանց մեր երկիրն ուսումնասիրելու, որտեղ թէ հողը, թէ կլիման և թէ տնտեսական պայմանները բոլորովին ուրիշ են, մտցնում են երկրագործական այլ և այլ մեքենաներ և ձևեր և յիտոյ հանդիպելով անյաջողութիւնների ի դուր մեղադրում են մեքենաներն ու հողը, փոխանակ իրանց տգիտութիւնից առաջացած սխալը խոստովանելու:

Հողից հարկաւոր օգուտն ստանալու համար երկրագործական կարևոր մեքենաներ գործածելուց անկախ—կան այլ և այլ պայմաններ, որոնց գործադրել կամ չգործադրելը նոյնպէս ազդում է հողի արդիւնաբերութեան վրայ, ինչպէս՝ հողի պարարտացնելը դանազան սննդարար նիւթերով, միւսնոյն տեղում ցանելիք բոյսերի փոփոխումն (օրինակ՝ եթէ մի կամ երկու տարի ցորեն է ցանուել, միւս տարի մի այլ բոյս պէտք է ցանել) և այլն և այլն: Ահա այս ամենից էլ կախումն ունի հողի արդիւնաբերութիւնը, սակայն դա չէ մտնում այս գրքի ծրագրի մէջ: Այդ մասին կան տեղեկութիւններ պ. Մամուէլ Բալաղեանի գրած և Հայոց Հրատարակչական Ընկերութեան հրատարակած «Ջրոյցներ հողի մասին» օգտուէտ գրքոյկի մէջ: Բայց և այնպէս հողագործութեան մէջ ամենագլխաւորն է՝ հողը պատրաստել սերմն ընդունելու համար: Եթէ հողը պատրաստ է

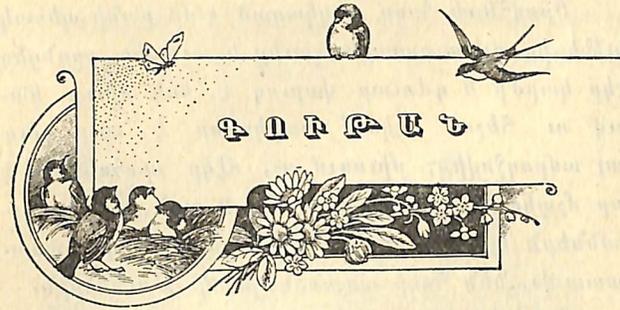
այնպէս, ինչպէս հարկաւոր է, և ժամանակին ու կարգին վարել են ու փոցխել, այն ժամանակ ցանած սերմը մեղանում աւելի առատ բերք է տալիս, քան ուրիշ երկրներում, որտեղ առանց պարարտացնելու հողը կամ ոչինչ կամ շատ քիչ է տալիս: Ուրեմն մենք տնտեսական աւելի լաւ պայմանների մէջ ենք գընում: Իսկ եթէ սրա հետ միասին թողնենք մեր նախնական եղանակները և սկսենք նոր մեքենաներով ցանել, հնձել, կասել և խնամել բոյսը—այն ժամանակ բազմապատիկ կվարձատրուենք մեր կրած նեղութեան, վատնած ժամանակի և ծախսած փողերի համար:

Փորձը ցոյց է տուել, որ մեքենայով ցանելիս՝ աւելի քիչ սերմն է գնում, իսկ ստացւում է աւելի բերք: Ձեռքով ցանած ժամանակ մէկ տեղ շատ սերմ է ընկնում, իսկ միւս տեղ—քիչ, և այն կէտերում, ուր միատեղ շատ սերմեր են ընկնում, նրանք մէկը միւսին խեղդում են, որով արգելք են լինում բոյսերի ազատ ու կանոնաւոր աճելուն: Նոյնպէս հնձելու ժամանակ, երբ գերանդին սաստիկ դիպչում է բոյսին՝ թափւում և կորչում են հասկի միջի հասած սերմերը, որոնք յիտոյ թուշունների ու դաշտային մկների կերակուր են դառնում միայն: Հասկերը ձեռքով ժողովելիս միշտ մնում են ցիր ու ցան թափթփած հասկեր,—այդ երբէք չէ պատահում մեքենայով հաւաքելիս: Բացի այդ մեքենայով կասելիս հատիկը չէ փշանում և չէ կորչում:

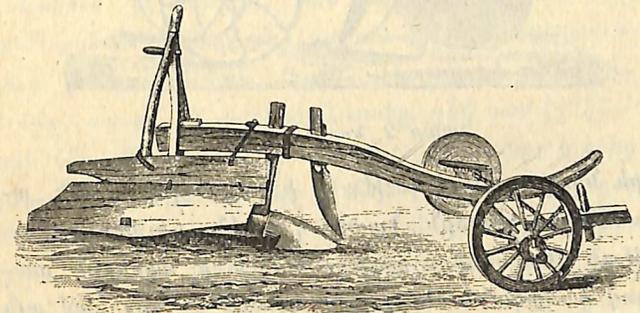
Մեր այս պարզ և համառօտ համեմատու-  
թիւնից անգամ ընթերցողը կարող է համոզուել,  
որ երկրագործական նոր մեքենաները, թէկուզ  
թանկ ձեռք բերուած լինեն, կվերադարձնեն կարճ  
միջոցում երկրագործին իրանց արժողութիւնը և այդ-  
պիսով կդառնան նրա հաւատարիմ, ամենամօտ ու  
անհրաժեշտ ընկերը դաշտային աշխատանքի ժամա-  
նակ: Եւ ահա թէ ինչու այն երկրագործը, որ սկսել  
է մի անգամ նոր գործիքներով ու մեքենաներով կա-  
նոնաւորապէս բանել, այլ ևս չէ կամենում նրանցից  
բաժանուել և կրկին դիմել իր հին գործիքներին:



Հ Ե Ր Կ Ո Ղ Գ Ո Ր Թ Ի Ք Ն Ե Ր



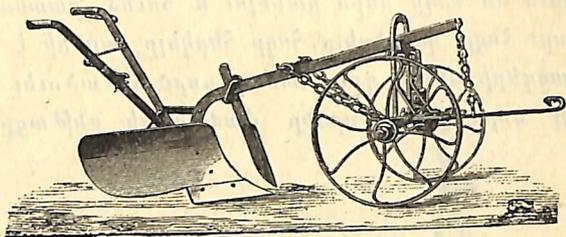
**Ա**մենահին ժամանակներից սկսած մարդիկ մշակում են հողը սերմ ցանելու և հունձ ստանալու համար: Հողը փորփրելը, հողը հերկելը յայտնի է բոլոր ազգերի մէջ և դրա համար գործ են ածուել այլ և այլ գործիքներ՝ որոնք ժամանակի ընթացքում



Նկար 1. Նախնական գութան: հետզհետե կատարելագործուելով այժմ հարիւրաւոր տեսակների են հասել:

Որովհետև հողը բաղկացած է մի քանի տեսակ նիւթերից, գլխաւորապէս կաւից և աւաղից, որոնցից մէկը կարծր և դժուար փորւող է, իսկ միւսը կակուղ ու հեշտ, մէկում հարկաւոր է առը շուռ տալ ամբողջովին, միւսում ոչ, մէկը պահանջում է խոր մշակումն, միւսը՝ երեսանց և այլն, ուստի գութաններն էլ պէտք է իրանց կազմութեամբ համապատասխանեն հողի առանձնայատկութիւններին:

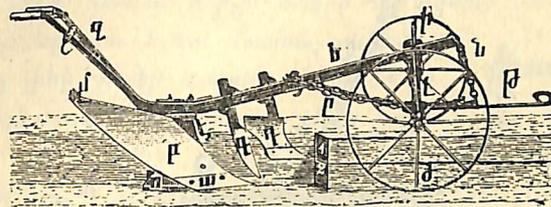
Այժմ հասկանալի է, թէ ինչու են գութանները լինում բազմատեսակ: Մի հանգամանք, որ շրփոթեցնում է անփորձ և անձեռնհաս անձանց: Ստո-



Նկար 2. Նոր ձևի գութան:

րև նկարագրելով գութանի իւրաքանչիւր մասն առանձին-առանձին՝ նպատակ ունինք դիւրացնել գութան ընտրողների գործը: Գութանի մասերին տալով զանազան ձևեր յարմարեցնում են այս կամ այն վարելահողի յատկութեանը: Եթէ հողը վարում են իր յատկութեանն անհամապատասխան կազմութիւն ունեցող գութանով, վերջինս փչանում է:

Գութանի (նկար 3-րդ և 4-րդ) մասերը սրանք են. *ձեւիչ* (գ)—որ կտրում է հողը խորութեամբ



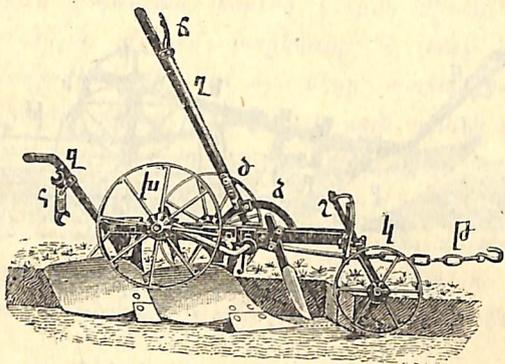
Նկար 3. Գութանի մասերը:

182 - 20/13

(ուղղաձիգ), *խուփ* (ա)—որ կտրում է հողը տակից (տափակ). *թել* (բ)—որ շուռ է տալիս առը, *ատամ* (ո)—որ կանոնաւորում է գնացքը, *աղբի տախտակ* (նկարում չէ երևում, տես նկար 21 և 22)—որ պահպանում է գութանի ստորին մասերը աղբոտուելուց, *թուր* (է)—որի վերայ ամրացնում են *թևը*, *խոփը*, *ատամը* և *աղբի տախտակը*, *դեկ կամ էշ* (ե)—որի հետ միանում են գութանի բոլոր մասերը և որից լծում են անասունները, *մաճ* (զ)—որի միջոցով մաճկալը կառավարում է գութանի ընթացքը, *կշիռ*—(ըլթին և չկթ), որի միջոցով փոփոխում են առի հաստութիւնը և լայնութիւնը, *վերնախուփ* (դ)—յարմարեցրած լինելով խոփի առաջ կտրում է հողի երեսի կարծր շերտը, *առաջնաքար* (իլթ) պահում է դեկի ծայրը (գլուխը), *լծի սարք*

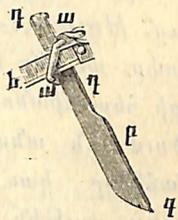


(նկարում չկայ), որի մէջ լծում են անասունները և այլն:



Նկար 4. Գութանի մասերը:

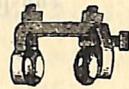
**ՁԵԻԶ.** Ձեւիչը (նկար 5) դանակի նման է և նշանակուած է վարելահողը ձեւելու—ուղղաձիգ կտրելու համար: Ուրբան ձեւիչը բարակ է, այնքան նա հեշտ է կտրում հողը: Ձեւիչները շինումեն պողպատից կամ երկաթից, ծայրը և բերանը մխում: Ձեւիչի կոթը (զ) երկաթէ կապի (աա) միջոցով այնպէս պէտք է կապուի դեկից (ե), որ ուղած ժամանակ կարելի լինի ձեւիչը բարձրացնել, ցածացնել, աջ ու ձախ թեքել և ծայրը (զ) մօտեցնել կամ հեռացնել դեկից:



Նկար 5. Ձեւիչ:

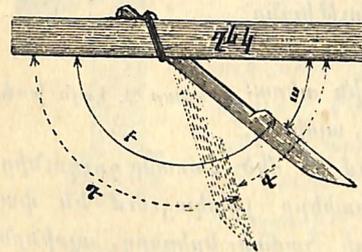
Եթէ ձեւիչի ծայրը (զ) կպած լինի խոփի ծայ-

րին, առը հեշտ կկտրուի, բայց գութանը, ինչպէս սովորաբար ասում են, «պար կգայ», այսինքն աջ ու ձախ կթեքուի: Այս անյարմարութեան առաջն առնելու համար ձեւիչի ծայրը հեռացնում են այնպէս, որ նա երկու մատնաշափ բարձրը լինի խոփի ծայրից, նոյնչափ էլ դէպի առաջ, մի փոքր էլ դէպի ձախ՝ որ նրա և խոփի ծայրի միջի հողը պոկ գայ և ոչ թէ կտրուի: Բայց եթէ այս դրութեամբ էլ գութանը կարծր հողում պար է գալիս, այն ժամանակ ձեւիչի ծայրը երկու մատնաշափ յետ են տանում խոփի ծայրից: Խոնաւ հողում ձեւիչի բերանը փոքր ինչ ձախ են թեքում, (այսինքն դէպի կտրուող հողը), որ ցեխ չկպչի և չդժուարացնի վարելը:



Նկար 6. Ձեւիչի կապը:

Այն ամենից կարելի է նկատել, որ ձեւիչը դեկի հետ զանազան անկիւններ է կազմում (նրկար 7), նայելով թէ ինչ տեսակ հող ենք վարում.



Նկար 7. Ձեւիչի ամրացնելու ձևը:

սակայն միշտ առջևից սուր (ա կամ գ), յետևից՝ բութ (բ կամ դ): Լաւ պինդ հողում բութ անկիւնը (բ) սուր անկիւնից (ա) պէտք է երեք անգամ մեծ լինի, բաւականին փա-

փուկ հողում բուժ անկիւնը (դ) սուր անկիւնից (դ) մէկ ու կէս միայն անգամ, իսկ միջակ կարծրութեան հողի մէջ անկիւնների յարաբերութիւնը պէտք է տարբերուի այս սահմանների մէջ:

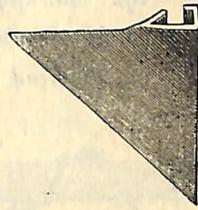


Նկար 8. Ձևիչի գործը:

դէպքում ուղղահայեաց չպէտք է կապիլ ղեկի հետ:

**ԽՈՓ.** Խոփը ամենագլխաւոր մասն է գութանի, դրա նշանակութիւնն է կտրել հողը տակից և բարձրացնել թևի վրայ:

Նայելով հողի յատկութեանը՝ խոփերը լինում են լայն (նկար 9), նեղ (նկար 10) և միջին տեսակի (նկար 11): Առաջին, այսինքն, լայն տեսակները լինում են մեծ մասամբ շուգունից, որովհետև այդ ձևի խոփերը յատկացում են փափուկ և աւազոտ հողերի համար: Երկրորդ, այսինքն, նեղ տեսակները շինւում են պողպատից և գործադրւում



Նկար 9. Լայն խոփ:

Ձևիչը իր թեքութեամբ, բացի վարելը դիւրացնելուց, կատարում է և ուրիշ պաշտօն, այն է՝ հողի միջից դուրս է հանում բոյսերի արմատներ և մանր քարեր (նրկար 8), մինչդեռ ուղղահայեաց կամ յետ թեքած դրութեամբ ոչ միայն չի հանիլ՝ այլ աւելի դէպի խոր կմդի նրանց: Ուրեմն ձևիչը ոչ մի

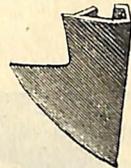
են կաւեայ և դժուարավար հողերի համար: Իսկ միջին կարծրութեան հողերի համար խոփերը շինւում են կամ երկաթից կամ պողպատից կամ շուգունից:



Նկ. 10. Նեղ խոփ:

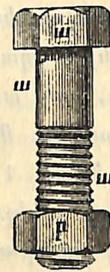
Հողի յատկութեանը պէտք է համապատասխանի և խոփի յետևի մասը. փափուկ հողի համար խոփի յետևը հաստ (բարձր) է լինում, կարծր կամ պինդ հողի համար՝ բարակ (ցածր)—որպէսզի խոփը հեշտ մասնի հողի մէջ և այլն:

Խոփը ամբացնւում կամ հագցնւում է ատամին, երբեմն էլ ուղղակի թրին: Խոփը ամբացնելու համար հարկաւոր է գործածել պտուտակներ (նկար 12) և ոչ քոռամեխ (նկար 13), որպէսզի նորոգելու կամ զօդելու ժամանակ դիւրութեամբ բաժանուին մասերը



Նկ. 11. միջ. խոփ:

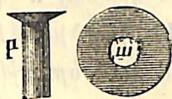
իրարից: Լաւ է ամեն մի գութանի համար ունենալ երկերկու խոփ, որ զօդելու կամ նորոգելու ժամանակ մէկը միւսին փոխարինի:



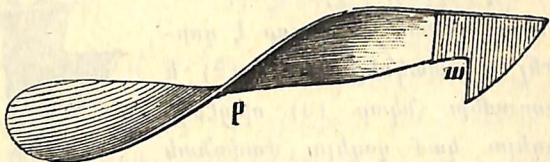
Նկար. 12. Պտուտակ:

Ամենալաւ գութանն անգամ բանելուց յետոյ, խոփի և ձևիչի մաշուելով, սկսում է ծանրանալ և վատ վարել. որպէսզի կարելի լինի մաշուած մասերին իրենց նախկին դրութիւնը տալ, հարկաւոր է գութանը գնած ժամանակ խոփի և ձևիչի ձևը վեր առնել

Թիթեղով կամ Թղթով, որ զօդելու ժամանակ վարպետը աչքի առաջ ունենայ նրանց իսկական ձևը:

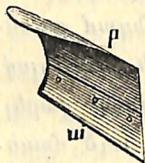


**Թեի.** Առը շուռ տալու կամ փըշ-  
րելու համար խոփի վերևը յարմարեցնում են Թեը (նկարներ 14 և 15): Թեի ձևը համապատասխան է լինում հողի յատկութեանը. նեղ և պտուտակաւոր Թեը (բ, նկար 14) ծառայում է պինդ հողի առը նոյնութեամբ շուռ տալու համար, որքան հողը փափուկին կամ աւաղոտին է մօտենում, այնքան Թեը լայնանում և կարճանում է, մինչև որ



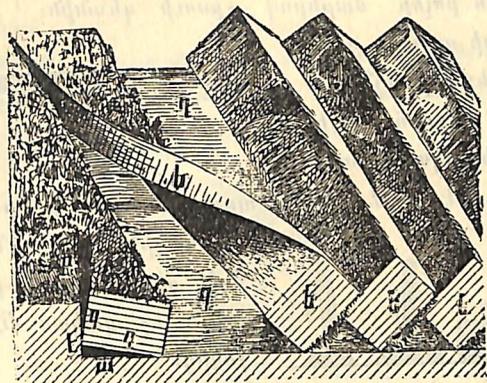
Նկար 14. Պտուտակաձև Թե, ա—խոփ, բ—Թե:

բոլորովին փափուկ հողի համար փոխւում է գոգաւորի (բ, նկար 15), որը առը փշրելով է շուռ տալիս:



Նկար 15. Գոգաւոր Թե, ա—խոփ, բ—Թե:

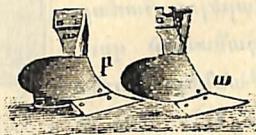
Վերևն ստացինք, որ ձևիչի պաշտօնն է ձեղքել վարելահողը, իսկ խոփի պաշտօնը կտրել հողը տակից: Ուրեմն առը (ե, ե... տես նկար 16) կտրուած լինելով կողքից (զ) ձևիչով (բ), իսկ տակից (դ) խոփով (ա) բարձրանում է Թեի վրայ, որը և շուռ է տալիս նրան, ինչպէս պարզ երևում է



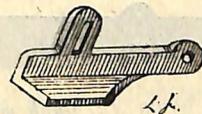
Նկար 16. Առի դարձնելը

նկարում: Եւ որպէս զի առը անարգել բարձրանայ և շուռ ընկնի, հարկաւոր է, որ խոփի և Թեի իրար կպչելու տեղը (նկար 17) կոր լինի (բ) և ոչ Թէ անկիւնաձև (ա):

**ԱՏԱՄ.** Ատամը լինում է առհասարակ շուգունից. մխում են միայն տակը և ձախ—չը վարած հողին քսուող—կողմը: Որովհետև վարելու ժամանակ գուլթանի բոլոր ծանրութիւնը ատամի վրայ է ընկնում, դրան առհասարակ շինում են պողպատից: Ատամի տակը փոքրը ինչ ներս է ընկած լինում (տես նկար 23), որպէս-



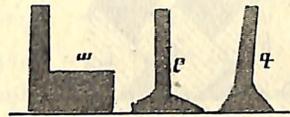
Նկար 17. Խոփը Թեի հետ միացնելու ձևը:



Նկար 18. Ատամ

զի դա բոլոր մասերով շքուրի գեսնին:

Քանի ատամը լայն լինի և երկար, այնքան լաւ է, թէպէտ աւելի լայնը և երկարը ծանրացնում է գուլթանի ընթացքը:

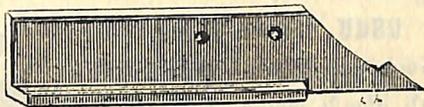


Նկար 20. Ատամը հաստութեան ուղղութեամբ կտրած:

Եւ ատամի երկարութիւնը լինում է առնուազն եօթ վերջօկ, իսկ լայնութիւնը ոչ պակաս մէկ վերջօկից:

**ԱՂԲԻ ՏԱԽՏԱԿ.** (Նկար 21 և 22):

Սրա պաշտօնն է նպաստել, որ գուլթանի յետի մասերը վարած հողով և պոկած բոյսերով շքլքցուեն և գուլթանի ընթացքը չծանրանայ: Փափուկ և փշրուող հողերը վարելու համար նշանակած դուլթաններին աւելացնում են և այս մասը: Եւ քանի բարձր լինի աղբի տախտակը, այնքան լաւ է:



Նկար 21. Աղբի տախտակ:

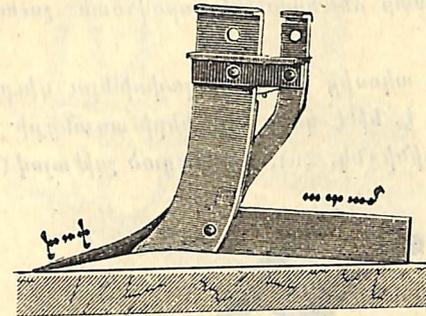


Նկար 22. Աղբի տախտակ:

Աղբի տախտակը կամ առանձին է լինում շինած և ամրացնում են թրի վրայ քոռամեխով կամ պտուտակներով, կամ թէ չէ

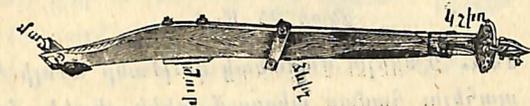
թրի կամ ատամի հետ ձուլուած կամ շինած է լինում անբաժան:

**ԹՈՒՐ.** Գուլթանի այն մասը, որի վրայ ամրացնում են թեր, խոփը, ատամը և աղբի տախտակը, կոչւում է թուր (նկար 23):



Նկար 23. Գուլթանի թուր:

Աւելի պարզ գուլթանների թուրը շատ անգամ ամփոփում է իր մէջ կամ այդ բոլոր մասերը (բացի խոփից) կամ մի որ և իցէ մասը: Թուրը շինում են փայտից, երկաթից, չուգունից կամ պողպատից, ինչ կարծիք այս վերջինը ամենալաւն է համարւում:



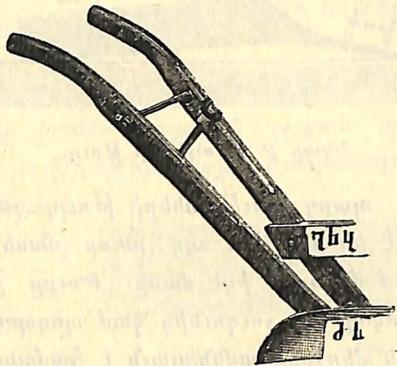
Նկար 24. Ղեկ:

**ՂԵԿ.** Ղեկը (գուլթանի էջը) լինում է փայտեայ (նկար 24), երկաթեայ և պողպատեայ: Որքան նա

երկար է շինած լինում, այնքան գութանի գնացքը ուղիղ է լինում:

Ղեկի տեսակներն էլ շատ են. ուղիղ, կոր, կամարած, պարկած «կ» տառի ձևով և այլն: Փայտեայ ղեկի կորույթիւնը, եթէ բնական չէ, գործածութեան համար ձեռնտու չէ, որովհետև շուտ է կորուսում:

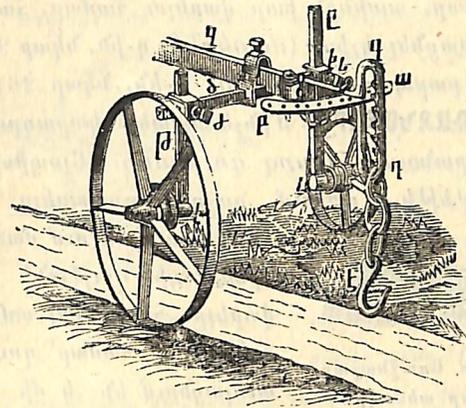
Մէկ աղօսից միւսը տեղափոխելու դիւրութեան համար լաւ է, եթէ ղեկը անիւների առանցքի հետ ամրացրած չլինի (նկ. 26), այլ միացած շղթայով (նկ. 29):



Նկար 25. Մաճ:

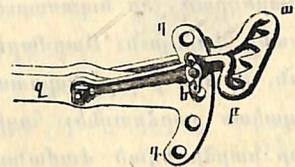
**ՄԱՃ.** Վարելու ժամանակ գութանը աւելի հաստատ պահելու համար աղօսում, ղեկի յիտեի մասից յարմարեցնում են մի կամ երկու մաճ (նկար 25): Մաճկալը հետևելով գութանին՝ նրա դրած աղօսի միջովը կամ նրա ձախ կողքովը, պահպանում է մա-

ձերի միջոցով գութանի կանոնաւոր ընթացքը, թոյլ չտալով, որ նա թեքուի այս ու այն կողմը:



Նկար 26. Կշիռ և առաջնաքար:

**ԿՇԻՌ.** Առը լայն կամ նեղ, հաստ կամ բարակ վերցնելու համար ղեկի ծայրին յարմարեցնում են կշիռ (նկար 26 և 27): Կշիռները բազմատեսակ են լինում. նրանց ամեն մէկը այնպէս է յարմարեցրած, որ կարելի լինի ճամբարակի կարթը (է) բարձր կամ ցած, աջ կամ ձախ գցել: Առը լայն վեր առնելու համար, հարկաւոր է կշիռը թեքել դէպի աջ (գոյւրացնել Բ-ի մօտիկ, նկար 26) կամ կար-

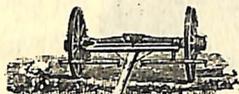


Նկար 27. Կշիռ, ա—ձախ կողմը, բ—աջ կողմը, գ—վերի կողմը, դ—ներքի կողմը, ե—խցանը, զ—ղեկի գլուխը:

թը աջ գցել (բ-ից մօտ, տես նկար 27), իսկ նեղ վեր առնելու համար—ձախ թեքել: Առը հաստացնելու համար, այսինքն խոր վարելու համար, հարկաւոր է բարձրացնել կշիռը (մօտեցնել դ-ին, նկար 27) կամ կարթը բարձր գցել (մօտիկ դ-ին, նկար 26):

**ԱՌԱՋՆԱՔԱՐՇ.**

Մինչև այստեղ նկարագրած մասերով լրանում է պարզ գուլթանը: Այսպիսի գուլթանը թեթև է բանում, բայց կառավարելը հմտութիւն է պահանջում մաճկալից:



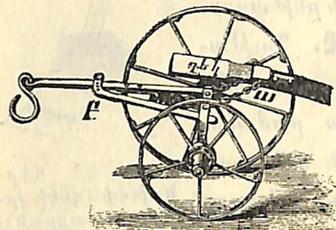
Նկար 28. Առաջնաքարշ ընդհանուր տեսակի:

Որպէս զի գուլթանի կառավարելը հեշտանայ ամեն մի բանեցնողի համար՝ գուլթանին աւելացնում են և մի առանձին մաս—երկու անհաւասար

անիւններ, որոնց առանցքների վերայ դրում է դեկի ծայրը: Գուլթանի այս մասը առաջնաքարշ է կոչւում (նկար 28 և 29):

Երկու ականի առաջնաքարշերը այնպէս են յարմարեցրած, որ նպաստում են գետնի խոր կամ երեսանց վարելուն: Յարմարեցնելու ձևերը բազմատեսակ են, զբանց բոլորի նպատակն է՝ դեկի ծայրը աւելի կամ պակաս բարձրացնել հողի մակերեսից: Ղեկի ծայրը բարձր եղած ժամանակ՝ գուլթանը երես է վարում, նշանակում է դեկը կարճանալով երեսանց է վարում, երկարանալով—խոր: Այսպէս առաջնաքարշ գուլթաններում կշիռի պաշտօնը երկու մասի է բաժանուած: Խոր կամ երեսանց վարել տալու պաշտօնը կատարում

է առաջնաքարշի շղթան (ա), որով կարելի է դեկի ծայրը բարձրացնել կամ ցածացնել: Առը լայնացնելու կամ նեղացնելու համար առաջնաքարշի առջևից



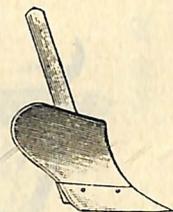
Նկար 29. Գուլթանի առաջնաքարշ:

միացած է կիսադեղնաձև մի ուրիշ մաս (բ), որի հետ վարում են այնպէս, ինչպէս և կշիռի հետ: Խորթ ու բորդ տեղերում առաջնաքարշը անյարմար է գործածել այն պատճառով,

որ գուլթանը միատեսակ չէ վարում. խոփի քիթը երբեմն դուրս է գալիս հողից, երբեմն աւելի խորասուզւում է հողի մէջ:

**ՎԵՐՆԱԽՈՓ.**

Կարծր հողերի վարելը հեշտացնելու կամ աւելի խոր վարելու համար շատ անգամ դեկից—ձևիչի առաջ ամրացնում են մէկ ուրիշ փոքրիկ խոփ իր թևով (նկար 30 և 31), որը կոչւում է վերնախոփ: Սա վերցնում է երեսի շերտը և քցում ահօսի մէջ, նրանից յետոյ մայր խոփը կտրում է տակի շերտը և այդ առով ծածկում վերնախոփի կտրածը:

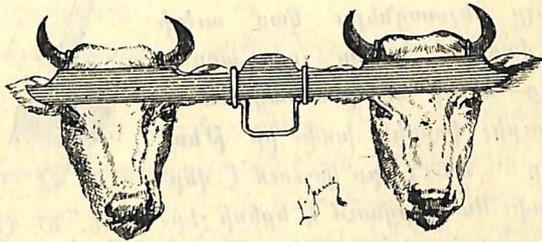


Նկ. 30. Վերնախոփ (առանձին):

Վերնախոփը պէտք է կտրէ հողը այն լայնութեամբ, ինչ լայնութեամբ գուլթանի խոփն է կտրում,

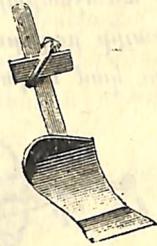
այն ինչ մեծ մասամբ վերնախօփը նեղ է լինում և նա նեղ կտրելով շատ չէ թեթևացնում մայր խոփի գործը, ուրեմն և գուժանի ընթացքը:

**ԳՈՒԹԱՆԻ ԼԹԻ ՍԱՐՔԸ.** Գուժանի ծանրութիւնը լծած անասունների մէջ հաւասարապէս բաժանելու համար հնարուած են զանազան լծասարքեր, որոնք երկու գլխաւոր տեսակի են բաժանուում. առաջին տեսակը որ նոր է և մուտ չէ գործել մեր երկիրը, եզի ճակատից են լծում (նկար 32), երկրորդը՝ պարանոցից (նկար 33 և 34): Մենք կնկարագրենք այս վերջի տեսակներից այն, որ առ այժմ լաւագոյնն է համարւում, դա Գրոսսուլ-Տօլտոյի հնարածն է:



Նկար 32. Ճակատի լուծ:

Այս լծասարքը այնպէս է յարմարեցրած, որ առաջի լուծերը քաշելիս իրանց շղթաներով չեն սեղմում ու ցաւեցնում յետագայ լուծերի ուսերը և չեն

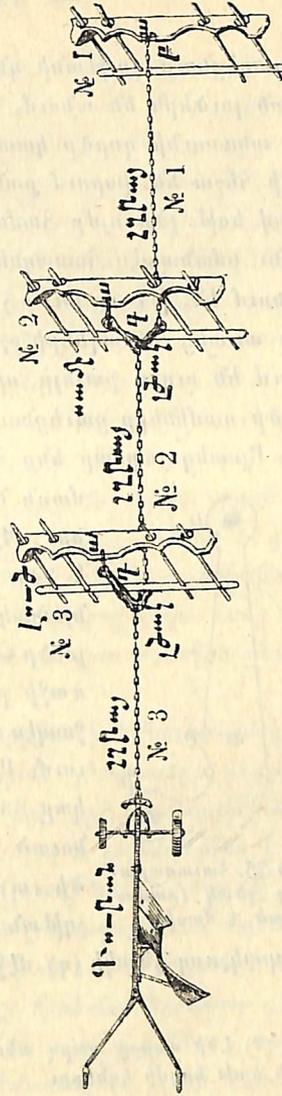


Նկար 31. Վերնախօփ (դեկի վերայ ամրացրած):

ԳՈՒԹԱՆԻ ԼԹԻ ՍԱՐՔԸ

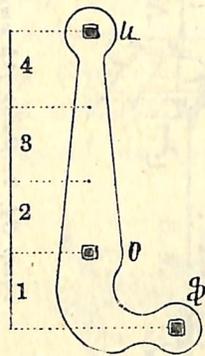


Նկար 33. Գուժանի լծի սարքը կողքից (ծի սարքը պարզ անձեղու համար նկարուած են միայն ձախ կողմի եզները):



Նկար 34. Գուժանի լծի սարքը վերեկից:

դանդաղեցնում գուլթանի գնացքը, ինչպէս մեր տեղական լուծերն են անում, միևնոյն ժամանակը հինգ լուծ անասունի գործը կատարում են չորս լուծով, և աւելի հեշտ են վարում քան թէ հինգ լուծ եղը. այդպիսով եօթ լծի ոյժը համապատասխան է տաս լուծի ոյժին: Նմանապէս հօտաղները սամինների թեքուելուց իմանում են, թէ որ լուծը չէ քաշում, և ծոյլ անասունները առանց հօտաղների քշելուն էլ կամաց-կամաց սովորում են ուղիղ քաշելը, որովհետև շղթան թուլանալիս լծի սամինները ցաւեցնում են կենդանիների վզերը:



Նկար 35. Հաւասարակշռող լծակ (բաժանած 4 մասի):

Հաւասարակշռող լծակի (գ) մէջ տեղից, № 3 լուծի հաւա-

\*) Լծի սարքը պարզ տեսնելու համար նկարուած են միայն ձախ կողմի եղները:

Սյստեղ յարմար ենք համարում աւելի մանրամասն նկարագրել այս լծի սարքը: Վերջին լուծը (նկար 33 և 34), ինչպէս առաջին գնացողն՝ նշանակենք № 1, սրան հետևող լուծը—№ 2 և այսպէս մինչև առաջի լուծը, որի շղթան անմիջապէս գուլթանի ղեկիցն է միացւում: Այսպէս № 1-ի շղթան (նրկար 33\*) ձգւում է արդէն ընդունուած ձևով № 1 եղների լուծի (ա) օղակից (փոկից), № 2 շղթան № 2 լուծից կախած հա-

սարակշռող լծակը (գ) բաժանուած է երեք մասի և նրա շղթան ձգւում է լծակի առաջի և երկրորդ մասի արանքից (հաշուելով ներքևից), № 4 լուծի հաւասարակշռող լծակը (ե) բաժանուած է չորս մասի (տես նկար 35) և շղթան (№ 4) ձգւում է նոյնպէս առաջին և երկրորդ մասի արանքից (0-ից, նկ. 35), հաշուելով ներքևից և այդպէս շարունակելով մինչև առաջի, այսինքն գուլթանի մօտի լուծը, ՚ինկատի առնելով որ հաւասարակշռող լծակները այնպէս լինեն կապուած լծերից, որ նրանց երկար կողմերը (և օ, նկ. 35) լինեն վերև, իսկ կարճ կողմերը (օ ֆ)—ներքև: Հաշուելով № 1 լծից, ամեն մէկի լծակը բաժանուած է այնքան մասի, որքան անգամ մեր դրած համարների կարգով բռնում է լուծը և նրա շղթան ձգւում են 0-ից, այնպէս որ երկար մասը (և օ) լինի վերև—կապած լծից, իսկ կարճ մասը (օ ֆ) ներքև,—որից (ֆ) կապում են դրա առաջին գնացող լծի շղթան:

Յոյց տալով մեր դարբիններին հաւասարակշռող լծակի նկարը, կարելի է նրան շինել տալ և մեղանում այնպիսի տափակ երկաթից, որի հաստութիւնն է մօտաւորապէս քառորդ վերջօկ և լայնութիւնն է մէկ կամ մէկուկէս վերջօկ: Այդ լծակի ներքի ծակը (ֆ) առհասարակ առաջ է տարած յարմարութեան համար:

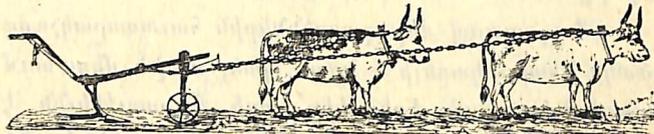
Եւ որովհետև նոյն իսկ մի գուլթանի լուծքի բոլոր հաւասարակշռող լծակները միմեանց հաւասար չեն և աստիճանաբար մեծանում են, այս պատճառով այստեղ նշանակում ենք մի համեմատական չափի աղիւսակ:

1-ջի լուծը հակաքարչի հարկաւորութիւն չունի:	
2-դ լուծի հակաքարչի երկարութիւնն է 7 վերջօկ:	
3-դ « « « 9 «	
4-դ « « « 12 «	
5-դ « « « 13½ «	
6-դ « « « 15 «	
7-դ « « « 17 «	



Նկար 36. Փայտեայ լծակայմ:

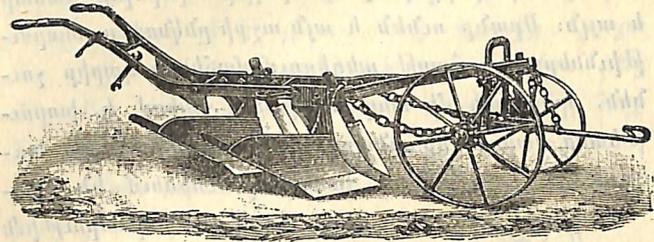
Ջղթայի տեղ կարելի է գործ ածել և փայտեայ լծակայմ ա (նկար 36), դրա ծայրերին մի քանի օղ ունեցող շղթայ են ամրացնում, իրանց կարթերով (բ, գ), ինչպէս ցոյց է տուած նկարում:



Նկար 37. Երկու լուծի լծասարք: (Նկարած են միայն ձախ կողմի եղները:)

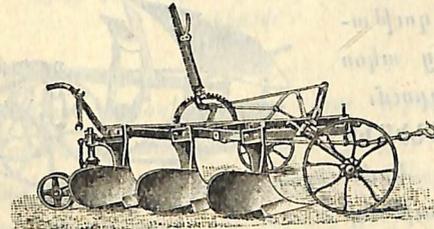
Եթէ միայն երկու լուծ է լծուում գութանին կամ մի այլ գործիքի (նկար 37), այն ժամանակ յարմար է համարուում երկու լուծի շղթաներն էլ, ինչպէս ցոյց է տուած նկարում, միացնել գութանից և ոչ թէ

երկրորդի շղթան առաջինի լծի հետ, ինչպէս ընդունուած է մեզանում:



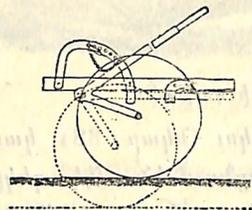
Նկար 38. Երկու խոփանի գութան:

**ԲԱԶՄԱՆՈՓ ԳՈՒԹԱՆ.** Երկու (նկար 38) կամ երեք (նկար 39) գութան ամրացնում են մէկ դեկի կամ շրջանակի վրայ իրանց բոլոր մասերով միանգամից առը լայն վեր առնելու համար, որ կարճ ժամանակում և համեմատաբար քիչ անասուններով աւելի մեծ տարածութիւն վարեն: Միացրած գութանները կազմում են այդպիսով մի մեծ գութան շատ խոփերով:



Նկար 39. Երեք խոփանի գութան: Այս տեսակ գութանները գործադրուում են մեծ

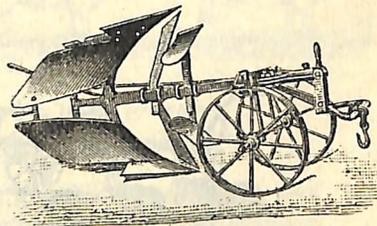
յաջողութեամբ այնպիսի տեղերում, որտեղ աւելի խոր վարելու հարկաւորութիւն չկայ: Սրանք յարմար են և գութանի վարը խաշմերուկ կրկնավարելու համար և այլն: Սրանք ունեն և այն աչքի ընկնող յարմարութիւնները, որ հարթ տեղերում մաճկալի կարիք չունեն, որովհետև մի անգամ սկսած չափով և խորութեամբ վարում են անարգել: Այս գութանները առ-



Նկար 40. Առանձին լծակ, որի միջոցով բարձրացնում են բազմախոփ գութանների անիւները:

հասարակ ունենում են ակօսից հանելու յարմարութիւն (նկար 40), այդ կատարւում է կամ դեկը իր վրայ ամրացրած մասերով շուռ տալով կամ մի առանձին լծակի միջոցով (դճ—տես նկար 4) որը միացրած է լինում առհասարակ անիւների (խծ) առանցքի (յ) հետ: Եթէ գութանը չունի այս յարմարութիւնը և ինքն էլ ծանր է, այդ դէպքում շատ ժամանակ է կորչում՝ երբ գութանը ակօսից ակօս են փոխադրում:

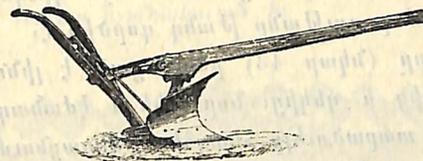
**ԵՐԿԹԵԱՆԻ ԳՈՒԹԱՆ.** Սովորական գութանի կազմութիւնն այնպէս է, որ առը միայն մի կողմն է շուռ տալիս, այն-



Նկար 41. Երկթեանի գութան:

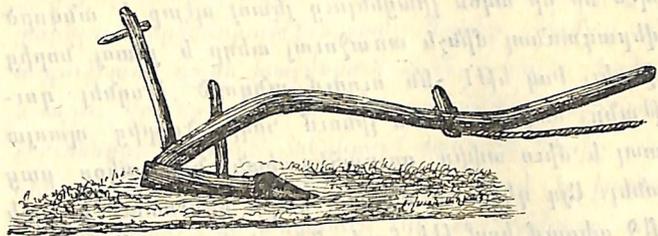
պէս որ մի ակօս լրացնելուց յետոյ պէտք է անգործ վերադառնալ մինչև առաջուայ տեղը և յետոյ նորից վարել: Իսկ եթէ չեն ուզում անգործ թողնել գութանը, ստիպուած են լինում հողի ծայրից պտոյտ տալ և միւս ամից զուգահեռական նոր ակօս բաց անել: Այդ դէպքում սակայն վարը վերջանում է հողի մէջ տեղում կամ թէ հողի մէջ տեղից սկսելով՝ զուգահեռական ակօսներ են բաց անում և ամբերում վերջացնում:

Այս եղանակով և մի կողմանի գութանով շատ դժուար է սարի լանջը վարելը: Այս դէպքում գործ են ածում այլ տեսակ գութան, որը յարմարութիւն



Նկար 42. Երկթեանի գութան՝ միացրած թեկերով:

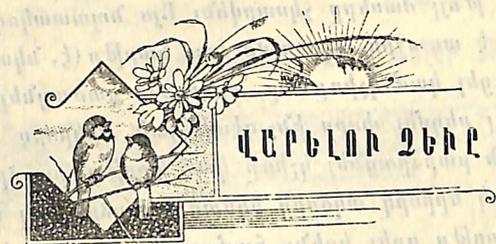
ունի լրացրած ակօսի կողքով յետ վերադառնալ և մի ուղղութեամբ առը շուռ տալ: Այսպիսի գութանով հողի վարը սկսում են սարի ստորին կողմերից և վերին մասերում վերջացնում: Այս տեսակ գութանները, որ նոյնպէս բազմատեսակ են, կոչւում են ընդհանուր անուամբ՝ երկթեանի գութաններ:



Նկար 43. Չուխ կամ արօր:

**ՉՈՒԹ** կամ **ԱՐՕՐ**. Արօրը նոյն գուլթանն է, միայն բոլորովին հասարակ և փոքր ձևով: Նրան գործ են ածում մեծ մասամբ երեսանց և նեղ վարելու համար, այնպիսի տեղերում, որտեղ գուլթան բանեցնելը անյարմար է կամ բանեցնում են այն զիւղացիները, որոնց համար գուլթանը թանգ գործիք է:

Արօրը (նկար 43) բաղկացած է լինում խոփից, թրից և դեկից: Նոր ձևի և էփանագին գուլթանների տարածուելը հեազհետէ վերացնում է արօրի գործածութիւնը, որովհետև սրանք գործնական տեսակէտից շատ անարգիւնաբեր են և անկատար:



Գուլթանի ամենահասարակ տեսակը—չուխը, փորփորում է միայն հողը, այն էլ երեսանց, իսկ հողը կատարելապէս վարելու համար հարկաւոր է գործադրել գուլթան և այնպիսին, որի բոլոր մասերը համապատասխան են մէկգմէկու և այն հողին, որի վարելու համար նշանակուած է:



Նկար 44. Վարելու ձևը:

Վարելու ժամանակ պէտք է առաջին ափսուսը (նկար 44) երեսանց՝ մի երեք-չորս մաւի խորութեամբ՝ վարել (№№ 1 և 1), երկրորդ ափսուսը (№№ 2, 2) խորութիւնը աւելցնել և միայն երրորդիցն (№№ 3, 3, 4, 4 և այլն) սկսել վարել այն խորութեամբ, ինչ խորութեամբ որ կարգն է: Սա անհրաժեշտ է որպէսզի մի անգամից գուլթանին սաստիկ զօռ չհասնի

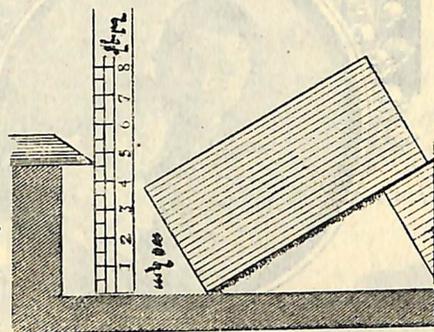
և նրա թոյլ մասերը չկտրելեն: Այս նպատակով հարկաւոր է առաջին ակօսումը կամ կարթը (է, նկար 26) ցած գցել կամ կշիռը (ար, նկար 27) ցածացնել, մաճերն էլ սեղմել փոքր ինչ դէպի ցած, երկրորդ ակօսներումն բարձրացնել կշիռը կամ կարթը բարձր գըցել, իսկ երրորդ ակօսից սկսած՝ բարձրացնել կշիռը կամ կարթը գցել իրենց համապատասխան տեղը և մաճերը թոյլ թողնել կամ բարձր պահել: Եթէ գութանի խորութիւնը կանոնաւորում է առաջնաքարչի միջոցով այն ժամանակ ի նկատի առնել այն, ինչ որ ասացինք առաջնաքարչի համար (երես 28):

Կարելի է միևնոյն ժամանակը և աստիճանաբար լայնացնել առը. առաջի ակօսներում կարթը ձախ դէպի ա գցել (նկար 27) կամ կշիռը գդ—գդ (նկար 26) տանել դէպի ձախ և ձախ մաճը աւելի սեղմել: Երկրորդ ակօսում կարթը աջ գցել կամ կշիռը տանել դէպի աջ և կանոնաւորել երրորդումը:

Կաւային, կարծր և վնասակար բոյսերով ծածկուած հողերում վարը պէտք է կատարելապէս շուռ տալ, և աշխատել այնպէս համեմատեցնել առի լայնութիւնը և հաստութիւնը, որ ցելի երեսը լինի ոչ թէ հարթ՝ այլ թոււր-թոււր, ալիքանման, որպէս զի աւելի շատ մասեր լինեն օդի և քամու ներգործութեան տակ:



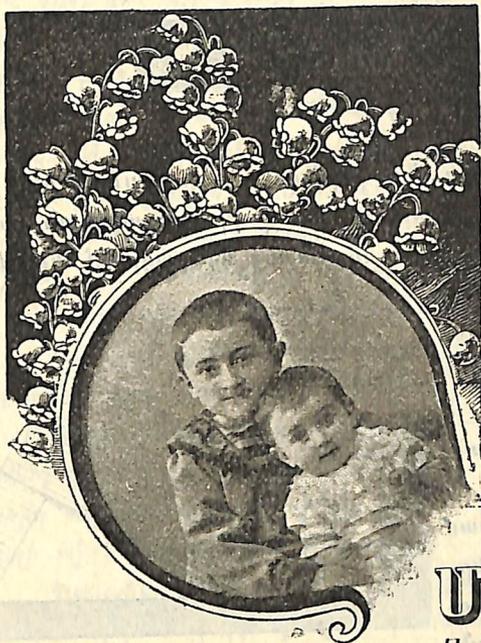
Որովհետև մեր կողմերում առի լայնութիւնը\*) շատ անգամ ընդունում են վարի խորութեան փոխարէն, այդ պատճառով այստեղ նկարագրում ենք առի խորութեան չափելու ձևը: Ակօսի մէջ թափած հողը պէտք է մաքրել, յետոյ վերցնել մի տախտակ կամ փայտ, դնել նրան չվարած հողի երեսին, այնպէս որ մի ծայրը դուրս գայ ակօսի վերայ և արշինով չափել ակօսի յատակից մինչև փայտի տակը, դա կլինի վարի խորութիւնը, որ մեր նկարում  $4\frac{1}{2}$  վերջօկի է հաւասար:



Նկար 45. Վարի խորութեան չափելու ձևը:

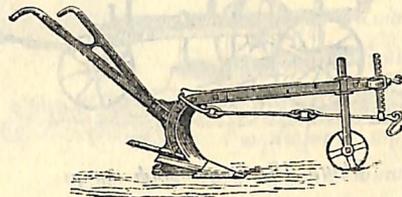
\*) Առի լայնութիւնը իմանալու համար չափում են մեծ անիւից մինչև ձևիչը: Չափել հարկաւոր է ուղղահայեաց դեկին:

# ՕՃԱՆԴԱԿ ԳՈՐԾԻՔՆԵՐ



**Մ**իայն գու-  
թանով վարելը  
չէ կարող բաւականացնել հողագործին: Նա աշխատում  
է շարունակել ուրիշ գործիքներով ևս մշակել հողը, և  
բաժանել իրարից հողի մասերը, որպէսզի հեշտու-  
թեամբ տաքանայ հողի ներսը և ազատ ճանապարհ  
բացուի օդի ու ջրի համար: Միևնոյն ժամանակ հո-  
ղը կակղելով և փուխը դառնալով, մեծ տարա-  
ծուլիւն է տալիս արմատներին աճելու և արդիւնա-

բեր լինելու համար: Այս հետևանքներին հասնում են  
ուրիշ գործիքների միջոցով, որոնք և կոչւում են  
օժանդակ գործիքներ:



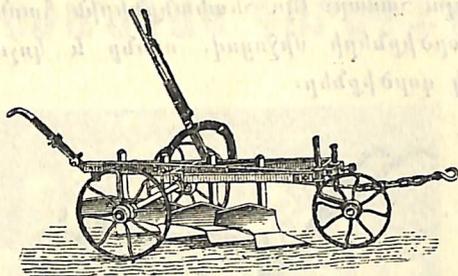
Նկար 46. Ներքնավար:

**ՆԵՐՔՆԱՎԱՐ.** Բոյսի յաջող աճելուն համար ան-  
հրաժեշտ է, որ արմատները դէմ չընկնեն կարծր հո-  
ղին: Այս նպատակով գործ են ածում Ներքնավար  
կոչուած արօրը (նկար 46), որ ունի բացի թևից գու-  
թանի բոլոր մասերը և իբրև անկախ գուլթան, առան-



Նկար 47. Ներքնավարի գործը գուլթանի յետևից:

ձին լծած, գնում է նրա յետևից նրա փորած ալօ-  
սով (նկար 47) և աւելի խորացնում է վարը, մշակե-  
լով բացուած ալօսի ներքին շերտը, առանց երես  
հանելու փորած հողը:



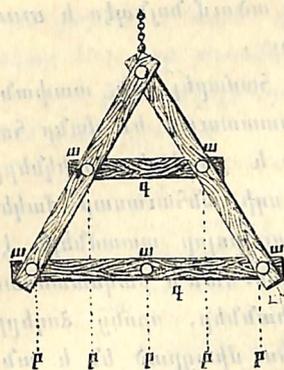
Նկար 48. Բազմախոփ արօր:

**ԲԱԶՄԱԽՈՓ ԱՐՕՐ.** Հողը հարկաւոր խորութեամբ վարելուց յետոյ մնում է փխրացնել այդ վարածը դարձեալ որոշ խորութեամբ: Այս նպատակով գութանի վարածը կրկին—առանց շուռ տալու հողը— վարում են *բազմախոփ* կոչուած արօրով\*): Այս գործիքը (նկար 48) առհասարակ կազմուած է լինում երեքից մինչև ինն խոփիկներից (ա, ա... նկար 50) հազցրած առանձին-առանձին թրերի վրայ և ամրացրած շրջանակի մէջ հաստատուած զուգահեռական



\*) Բազմախոփ արօրը կարելի է գործածել նոյնպէս՝ ա) իրրև քաղհան, բ) կոշտեր մանրացնելու և գ) ցելի վրայ ցանած սերմերը ծածկելու համար: Վերջին դէպքում աւելի յարմար է, որ խոփիկները ծայրերը սուր և նեղ լինեն, իսկ յետևը լայն կամ թևաւոր (նկար 49):

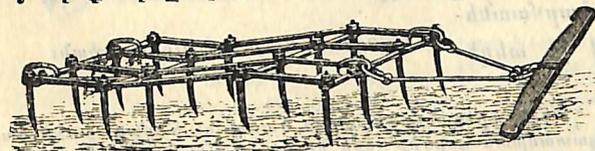
Նկար 49. Բազմախոփ արօրի խոփիկներ:



Նկար 50. Բազմախոփ արօր (վերեկից):

են վարի խորութիւնը: Այս լծակի միջոցով ևս խոփիկները հողի մակերևոյթից բարձրանում են ակօսից հանելու կամ տուն տանելու համար:

Որքան հողի մակերևոյթը հարթ և կոկ է, այնքան շատ կարող է լինել խոփիկների քանակութիւնը, միայն ոչ աւելի իննից և ոչ պակաս երեքից-հարթ և կոկ տարածութեան վրայ բոլոր խոփիկները գործ կկատարեն, իսկ անհարթ տարածութեան վրայ՝ մի քանիսը միայն:



Նկար 51. Տափան:

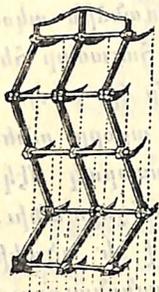
**ՏԱՓԱՆ.** Յերը փոփկացնելու և երեսը հաւա-

ձողերեց (գ, գ): Այս խոփիկները, իրրև անկախ արօրներ, այնպէս են յարմարացրած, որ հողը փորելիս ամեն մէկը առանձին ակօս է բաց անում հաւասար հեռաւորութեամբ (բ, բ...):

Բազմախոփ արօրը ունենում է առհասարակ մէկ, երկու, երեք կամ շորս անիւ, որոնց միջոցով և լծակի օգնութեամբ կանոնաւորում

սարեցնելու համար գործ են ածում նոյնպէս և տափան (նկար 51) գործիքը\*):

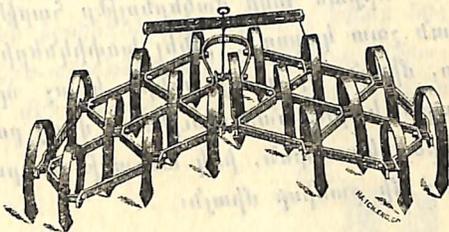
Ամենայրմար պէտք է համարել այն տափանները, որոնց ատամները հաստատուած են մանր հորիզոնական և շարժուն ձողիկներէ վրայ, որպէսզի անհաւասար մակերևոյթի վրայ բոլոր ատամներն էլ գործ տեսնեն: Կան և բազմատեսակ ուրիշ տափաններ, որոնց ձողերը միմեանց հետ միացրած են և անշարժ են, որոնք յարմար են միայն հարթ տեղերի համար:



Տափանի ատամները (նկար 52) սրածայր են և դէպի առաջ թեքուած, որ հեշտ մտնեն հողի մէջ և հողը մաքրեն բոյսերից

և արմատներից (տես ևս գութանի ձևիչի գործը երես 20, նկար 8):

Քարքարոտ կամ արմատներով լի տեղե-

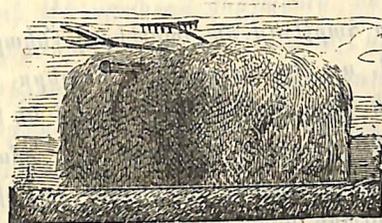


Նկար 53. Զսպանակաւոր տափան:

\*) Եթէ երկրագործը սերմը ծածկելու համար չունի համապատասխան գործիք (որի նկարագրութիւնը հետևեալ 2-րդ մասումն կտանք) կարող է բաւականապէս և տափանով: Տափանը միևնոյն ժամանակ ծառայում է և իբրև հողը պարարտացնելու գործիք, խառնելով հողի հետ գանազան նիւթեր:

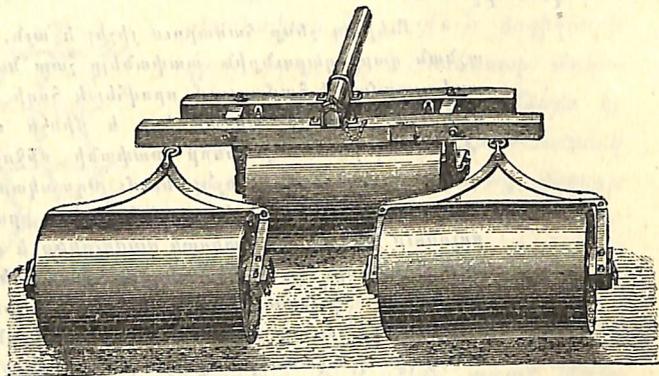
րում յարմար է գործ դնել զսպանակաւոր տափան (նկար 53), որի ատամները բացվում են քարի կամ մի որ և իցէ արգելքների հանդիպելիս և չեն կտորուտ կամ փշանում:

Աւելորդ չենք համարում յիշել և այն, որ աշնան վարը զարունքին տափանելը շատ նպատակայարմար է համարում, որովհետև հողի մէջ գտնուած աւելորդ արմատները և մինչև այդ ժամանակ բուսած խոտերը տափանի միջոցով դուրս են հանում և ոչնչանում: Օգտակար է տափանել և խոտատեղերը, մանաւանդ որտեղ բուսում են զանազան տեսակ մամուռներ և անպէտք բոյսեր: Այսպիսի տեղերը տափանելով կարելի է հեռացնել շրանց երեսից՝ բոյսերի արմատների ազատ աննդառութեան արգելքներ և այդպիսով նպաստել մաքուր խոտի ազատ ուլա աճելուն:



ՆԵ. Արօտատեղերում առատ խոտ ստանալու համար երբեմն վարում են այդ տեղերը և ցանում են առաջի անգամը կտաւահատ, իսկ երկրորդ տարին խրփուկ՝ մի որ և իցէ խոտաբոյսի հետ: Երրորդ տարուց՝ յետոյ այսպիսի տեղերում առատ խոտ է հնձում (Департаментъ Земледѣлія):

**ՀԱՐԹԻՉ ԳՈՐԾԻՔ.** Չատ անգամ գիւղատնտեսները չեն բաւականանում ներքնավարով, բազմախոփ արօրով կամ տավանով, այլ սրանցից յետոյ վարած



Նկար 54. Հարթիչ գործիք:

հողի երեսը հարթում են հարթիչով (նկար 54) այն նպատակով, որ արմատապտուղ բոյսերը լաւ աճեն գետնի տակ: Այս մեքենայով ծածկում են կամ աւելի ուղիղ է ասել՝ մտցնում են հողի մէջ նմանապէս և ցանելուց յետոյ սերմերը որ քամին շտանի և թռչունները չուտեն նրանց\*):

\*) Միայն գարիի և խրփուկի համար պատրաստած հողի երեսը չէ կարելի հարթել հարթիչով («Сельский Хозяин»):

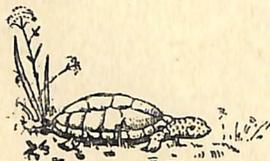


**Մ** ենք նկարագրեցինք կարելիին չափ համառօտութեամբ և պարզութեամբ ամենաանհրաժեշտ և ամենատարածուած այն գործիքները, որոնք հողը նախապատրաստում են սերմ ցանելու համար, բայց թող չկարծուի թէ սրանցով վերջանում են երկրագործական գործիքների տեսակները,— ո՛չ, երկրագործական գործիքները բազմաթիւ և բազմատեսակ են: Բայց մեր գործը իբրև նորութիւն, իբրև փորձ առաջնորդելու հայ երկրագործին և գիւղացուն, սահմանափակում ենք ամենաանհրաժեշտներով, զգուշանալով մանրամասնութիւններից, որպէսզի չզփոթեցնենք հայ երկրագործին և նա ձեռք բերի սկզբում այն գործիքները, որոնց գործածութիւնը հեշտ է: Այդպիսով նա կթողնի իր նահապետական անպէտք դարձած հին գործիքները, թափ կտայ իրանից հնութեան փոշին, կզիմի նորագոյն գիտութեանը և ձեռք

կրերի կատարելագործուած գործիքներ, չվախենալով սրանց առերևոյթ թանգութիւնից, որովհետև կարճ միջոցում սրանք իրանց գինը մեծ տոկոսով յետ կվերադարձնեն: Յանկալի է, որ գիւղացին ունենայ հողի նախապատրաստելուն վերաբերեալ անհրաժեշտ բոլոր գործիքները, մէկը միւսով չփոխարինի, *ԵՕԼԱ* չգնայ, որովհետև քիչ չեն օրինակներ, երբ երկրագործը անտեսութեան անունով բաւականացել է մի կամ մի քանի գլխաւոր գործիքներով, իր կարծիքով երկրորդական համարուածները ձեռք չէ բերել, ասելով թէ «ծախսս շատանում է», և մի գործիք մի քանի ուրիշի տեղ գործածելով՝ սպասած արդիւնքը չէ ստացել, իսկ գործիքը նոյն իսկ իր ծախսը չհանած՝ վնասուել, անպէտքացել է: Ահա այսպիսի հանգամանքներն անհաշիւ անտեսութիւն են, որով կոտարում է երկրագործական նոր սխտեմի գործիքների *անունը*, և ընդհակառակը ամուր պահում հնի գործածութիւնը:

Քաւական չէ գնել, ձեռք բերել լաւ գործիքներ. անհրաժեշտ է ուսումնասիրել նրանց բոլոր մասերի գործը, յարմարութիւնը և պահպանութիւնը: Անհրաժեշտ է իմանալ թէ՛ սրտեղ և ի՛նչպէս պէտք է խոր կամ երես վարել, ի՛նչպէս և ի՛նչով մաքրել հողը թէ՛ երեսի և թէ՛ ներսի աւելորդ և վնասակար բոյսերից և արմատներից, ի՛նչպէս և ի՛նչով փափկացնել հողը սերմի, օդի և ջրի մուտքը հողի մէջ ընդունակ դարձնելու համար: Եւ պէտք է գնել ո՛չ թէ անպատճառ գեղեցիկը կամ էժանը, այլ այն, որը հա-

մապատասխան է հողի յատկութեանը, ապա թէ հողից պահանջել և սպասել ցանկալի արդիւնք: Իսկ այս ամեն հանգամանքները և պայմանները բացատրուած են իրանց տեղերում թէև համառօտ՝ սակայն բաւականաչափ հասկանալի ուշադիր ընթերցողի համար:

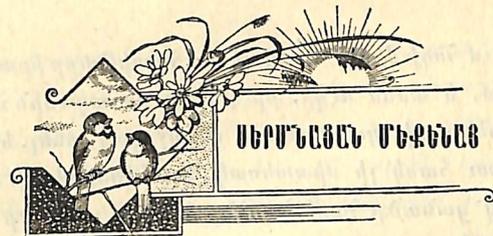


Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.



**ՅԱՆՈՂ, ՀՆՉՈՂ, ԿԱՍՈՂ ԵՒ ՔԱՄՈՂ,  
ՄԵՔԵՆԱՆԵՐ:**





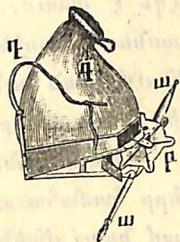
**Ե**րբ հողը վարած և տափանած է, նա արդէն պատրաստ է ցանելու համար, և սերմանողը՝ իր գոգնոցը լցրած սերմով՝ շրջում է ցելի վրայ, ձեռքով ցրուելով սերմը: Ինչքան էլ վարժ լինի սերմանողի ձեռքը, այնուամենայնիւ նա չէ կարող համահաւասար ցրուել հողի երեսին սերմի հատիկները: Այն կողմում, որտեղից ձեռքը սկսում է ցրուել, սերմ շատ է թափւում, իսկ միւս կողմում և առջևից միշտ նօսը: Իսկ որտեղ շատ է թափած սերմը, այնտեղ հատիկները միմեանց խեղդում են, և մի քանի հատիկից միայն մէկն է աճում, իսկ եթէ շատերն են բարձրանում ու հասնում՝ հասկերը և հատիկները աւելի վտիտ են լինում, քան այն սերմերինը, որոնց հատիկները իրարից հեռու են ընկած լինում:

Բայց ցանկալի է և հարկաւոր է, որ ցանած սերմերը համահաւասար կերպով աճեն, միատեսակ խիտ կամ նօսը լինեն, բոլորը մի խորութեան հողի մէջ, որ արտի տեսքը, բարձրութիւնը, ուրեմն և բերքը, միատեսակ լաւ և յաջողակ լինեն: Մեքենայով ցանելու ժամանակ հատիկները համահաւասար կերպով են

Թափուում հողի վրայ, — այդպիսով հատիկները իրար չեն խեղդում, և ամեն մէկը, իր շուրջը բաւականին ազատ հող ունենալով, կարողանում է յաջողակ աճել, և տալիս է լաւ հասկ՝ լի միատեսակ հատիկներով: Եթէ մեքենայով ցանածը համեմատենք ձեռքով ցանածի հետ, կը տեսնենք, որ սերմը 10-ից մինչև 15% պակաս կը գնայ, և բերքն էլ աւելի առատ կլինի:

Սերմնացանները լինում են երեք տեսակ՝ ա) հատիկները համաչափ ցրուող, բ) հատիկները գետնի մէջ հատ-հատ նստեցնող և գ) հատիկները շարքով ցանող: Այս երեք տեսակից էլ լինում են թէ ձեռքի և թէ ձիու:

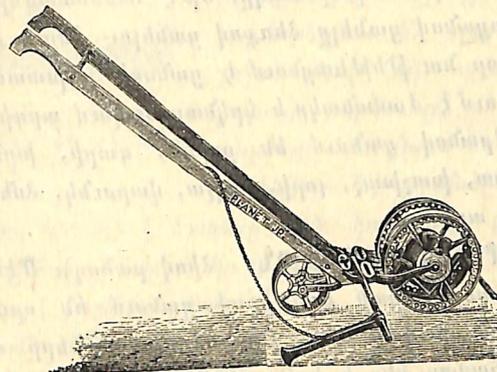
**ՁԵՌՔԻ ՍԵՐՄՆԱՅԱՆ.** — Ձեռքի սերմնացանը արդէն այնքան դիրացնում է գործը, որ ձեռքից աւելի համահաւասար և երկու անգամ էլ արագ է ցանում: Ձեռքի սերմնացանը լինում է կամ հատիկները ցրուող կամ հատիկները շարքով ցանող: Առաջինը այնպէս է յարմարեցրած, որ մարդ գործիքը կախում է ուսից, և այդպէս առաջ գնալով ցանում, իսկ երկրորդը հաստատուած է ակների վրայ և մարդ ման ածելով շարժելով նրան ցանում է:



Նկար 55. Ձեռքի սերմնացան (աղեղնաւոր):

Մեր յիշած սերմնացաններից առաջին տեսակը տես նկար 55. ցանողը կախում է նրան ուսից, լքցնում է սերմով և ցելի մէջ հանդարտ քայլերով մի ձեռքով մեքե-

նան է բռնում, իսկ միւս ձեռքով նրա տակի աղեղն (ա ա) և առանց արագացնելու կամ դանդաղեցնելու յետ ու առաջ տանելով հատիկները, միատեսակ ցրել է տալիս գետնի երեսին 10—12 արշին տարածութեամբ: Այդ տեսակ սերմնացանները շատ աժան են լինում ու թեթեւ:



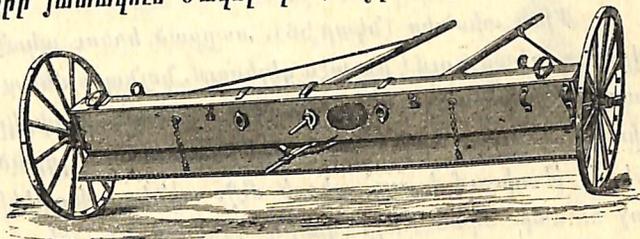
Նկար 56. Ձեռքի սերմնացան (անիւներով):

Միւս տեսակը (նկար 56), սարքած երկու ական վրայ, գործադրում է ինչպէս ցելերում, նոյնպէս մեծատարած բոստաններում: Առաջից շինած խոփիկը փորում է հողը. երկու ական միջի թմբուկում լցրած սերմը թափուում է այդ ակօսի մէջ, ականը խոփիկի աջ ու ձախ մղած հողը կրկին լքցնում են ակօսը. այդպիսով ծածկելով ցանած սերմը, իսկ յետին կողմից շինած հարթիչը հաւասարեցնում է հողը. և այդպէս շարունակաբար: Որպէսզի շարքերը մէկը միւսի

հետ համաչափ դուգահեռական դուրս գան, լաւ կլի-  
նի, որ առաջին շարքը ցանելիս՝ լար քաշուի և դորա  
ուղղութեամբ տանուի մեքենան, այն ժամանակ միւս  
շարքերը ևս դորա համեմատ դուգահեռական կդուրս  
գան, որովհետև ինքն մեքենան ունի դորա համար  
յարմարեցրած մի գծիչ, որը ցանելու միջոցին նշա-  
նում է և միւս ակօսի տեղը: Եթէ համեմատենք այս  
սերմնացանով ցանելը ձեռքով ցանելու հետ, կտես-  
նենք, որ նա թեթեւացնում է ցանողի աշխատանքը,  
տնտեսում է ժամանակը և կրկնապատկում արդիւնքը:

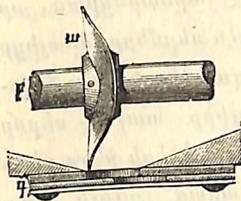
Սրանով ցանում են ցորեն, գարի, խրփուկ,  
ծխախոտ, խաշխաշ, լօբի, բակլա, վարունկ, ձմերուկ,  
բողկ և այլն:

**ՅՐՈՒՈՂ ՍԵՐՄՆԱՑԱՆ.** (ձիով բանող): Մէկ ձի  
լծած, սերմնացան գործիքով ցանում են օրական  
մինչև 15 օրավար տեղ: Այդ սերմնացանները ունեն  
սերմի համար նեղ և երկար ( $3\frac{1}{2}$ — $5\frac{1}{2}$  արշին) արկղ,  
որի յատակում ծակեր կան, այդ ծակափնների միջոց



Նկար 57. Ընդհանրական սերմնացան:  
սերմը հաւասարաչափ թափւում է հողի վրայ, Այդ  
սերմնացանները լինում են գլխաւորապէս երկու տե-

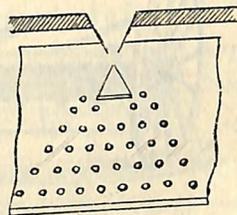
սակ: Նրանցից մէկը, որը յայտնի է ընդհանրական  
անունով (նկար 57), ունի հետեւեալ կազմութիւնը.  
սերմնացանի արկղի մէջ նրա երկարութեամբ կայ մի



Նկար 58. Ընդհանրական  
սերմնացանի շրջանակ-  
ները:

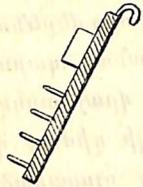
միլ (բ, նկար 58), որը մեքենա-  
յի գործելու ժամանակ պտը-  
ւում է. այդ միլի վրայ արկղի  
իւրաքանչիւր ծակի դիմաց (գ)  
յարմարեցրած են ոլորակաձև  
շրջանակներ (ա), որոնք մե-  
քենայի շարժուելու միջոցին,  
սերմերը մօտեցնում են արկղի  
ծակերին: Մի առանձին կոթի

միջոցով կարելի է ծակերը մեծ կամ փոքր բանալ,  
նայելով նօսը թէ խիտ են կամ նոսր ցանել: Մեքենան  
այնպէս է յարմարեցրած, որ այդ ծակերը համապա-  
տասխան լինեն մեքենայի յետևը, կոթի մօտ սար-  
քած ուղեցոյցին, և բոլորն էլ  
միաչափ մեծանան և փոքրա-  
նան: Սերմնացանի արկղի ծա-  
կերի տակ շինած է լինում մի  
երկար տախտակ (նկար 59),  
վրան մեխեր կամ փայտէ ճա-  
ղիկներ ամրացրած, սերմը  
թափելով այդ տախտակի վը-  
րայ, և անցնելով վերը յիշած  
ճաղիկների կամ մեխերի արանքներով, համահասար  
տարածւում է, և այնպէս ընկնում գետին: Այդ տախ-



Նկար 59. Սերմնացանի  
տախտակի ճաղիկները  
(երեսից):

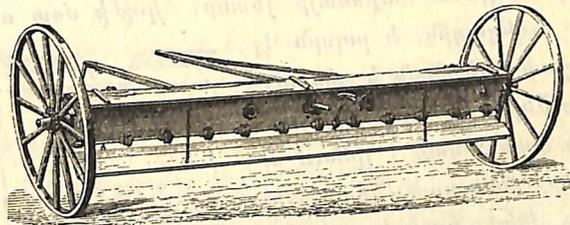
տակը պէտք է շատ հարթ և շոր լինի, որպէսզի ժամանակի ընթացքում նա չծռի ու չճաքճքի: Միև-



Նկար 60. Սերմնացանի տախտակը (կողքեց):

նոյն ժամանակը այդ դեկավար տախտակը այնպէս է յարմարեցրած, որ ցանկացածին պէս սերմերը վրայիցը արագ կամ դանդաղ թափուեն: Տախտակին ուղիղ դիրք տալով սերմը դանդաղ է թափում, իսկ թեք դիրք տալով—աւելի արագ՝ աւելի խիտ ցանելու նպատակով: Ինչ խօսք որ կոլոր և կոկիկ սերմեր ցանելիս

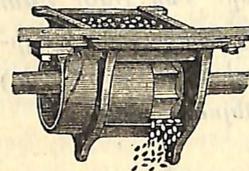
հարկաւոր է աւելի ուղիղ դիրք տալ, քան թեթև և ոչ կոկ սերմեր ցանելիս: Այս բոլորը ուշադիր ցանողը պէտք է աչքի առաջ ունենայ և յարմարեցնի այդ աախտակը ցանքին՝ մեքենայի յետևից գնալու մի-



Նկար 61. Ճախարակաւոր սերմնացան:

ջոցին: Քամիներն առհասարակ շատ քիչ ազդեցութիւն են ունենում այս տեսակ սերմնացաններով ցանելիս, միայն ցանելու միջոցին ցելի երեսին եղած կոշտերից կամ քարերից և կամ թէ չէ մեքենան կանդ-

նեցնելիս և առհասարակ իւրաքանչիւր ստացած հարուածից, սերմը սովորականից աւելի շատ քանակութեամբ է թափում: Նոյն իսկ այդ պատճառով էլ անյարմար է լինում մանր սերմեր ցանելը: Չնայած այս անյարմարութեանը այնուամենայնիւ այս տեսակ սերմնացան մեքենաները գերադասելի են ճախարակաւոր սերմնացան մեքենաներից (նկար 61), իւրեանց հասարակ և ձեռնտու լինելու պատճառով: Ճախարակաւոր սերմնացանի շարժուող միլի վրայ արկղի տակի ծակերի դիմաց շարած են մօտ 12 դոխ, որոնց մէջ պտտում են շուրջը փոսիկներ հանած ճախարակներ (նկ. 62), որոնք իրանց փոսիկներով առնելով դոխերի մէջ ածած սերմը, թափում են այդ համահաւասար քանակութեամբ:



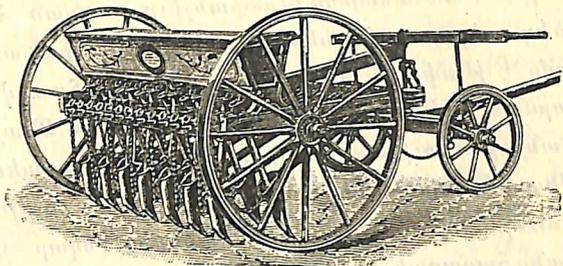
Նկար 62. Սերմնացանի ճախարակ:

Այս տեսակ սերմնացան մեքենաներով սերմի թափուելը, շատացնելն ու քչացնելը նմանապէս կատարւում է մի կոթի միջոցով, որը աւել կամ պակաս է բաց անում ճախարակի փոսիկները:

ՇԱՐՔ-ՇԱՐՔ ՅԱՆՈՂ ՍԵՐՄՆԱՅԱՆ. Չարք-չարք ցանող սերմնացաններն (նկար 63) աւելի թանգ և բարդ են և լաւ են բանում միայն բոլորովին հարթ, լաւ մշակուած ու տախանած վարելահողերում: Իսկ մեր գիւղացիները և հողատէրերը, որոնց համար գրում ենք գլխաւորապէս այս գիրքը,

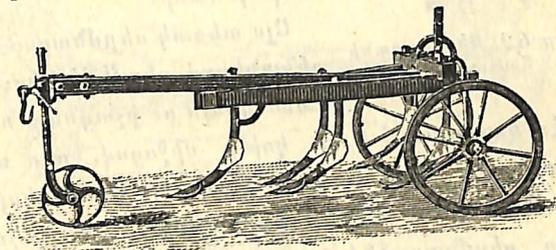
**ՇԱՐՔ-ՇԱՐՔ ՅԱՆՈՂ ՍԵՐՄՆԱՅԱՆ.**

Չարք-չարք ցանող սերմնացաններն (նկար 63) աւելի թանգ և բարդ են և լաւ են բանում միայն բոլորովին հարթ, լաւ մշակուած ու տախանած վարելահողերում: Իսկ մեր գիւղացիները և հողատէրերը, որոնց համար գրում ենք գլխաւորապէս այս գիրքը,



Նկար 63. Չարք-չարք ցանող մեքենայ:

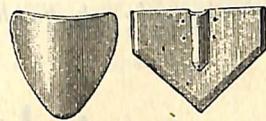
առ այժմ սոցանից օգտուելու մեծ հարկաւորութիւն չեն ունենալ, նոյն իսկ այդ պատճառով էլ բաց ենք թողնում սոցա նկարագրութիւնը: Իսկ հատ հատ ցանող սերմնացան մեքենաները յատկացրած են լինում գլխաւորապէս կամ գետնախնձոր (կարթոֆիլ) կամ բազուկ, կամ սիմինդր ցանելու համար:



Նկար 64. Սերմածածկիչ:

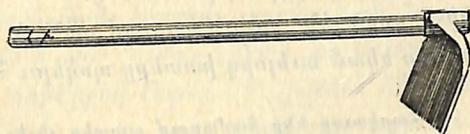
**ՍԵՐՄԱԶԱԶԿԻՉ.**—Ցանած սերմերը հողով ծածկելու համար կայ և մի յատուկ գործիք, որը կոչւում է սերմածածկիչ (նկար 64): Դա շատ քիչ է

տարբերում բազմախոփ արօրից իւր խոփիկների ձեւով: Մինչդեռ բազմախոփ արօրի խոփիկների ծայրերը հարթ են և գետնի մէջ գնում են տափակ: Սորա խոփիկների (նկար. 65)



Նկար 65. Սերմածածկիչների խոփիչների ձևը:

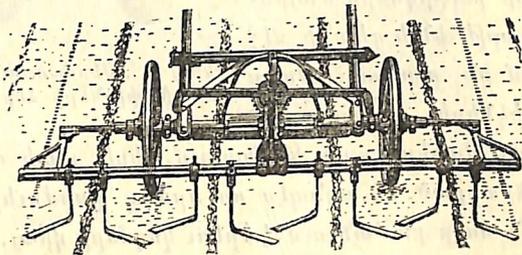
առաջի մասերը ցած են նայում, իսկ յետի մասերը բարձրացրած են, այնպէս որ դրանց շարժուելու միջոցին հողը բաժանւում է երկու կողմերի վրայ, ճեղքւում է, շուռ է գալիս աջ ու ձախ, և այդպիսով ծածկում սերմը: Ինչ կարծիք, որ չոր և կոշտերից ազատ ցելում սերմածածկիչը լաւ է գործ կատարում, քան թէ խոնաւ և կոշտերով լի ցելում. որովհետև այդ վերջին դէպքում հողը մանր և չոր չլինելով՝ չէ կարողանում բոլոր տարածութիւնը հաւասարապէս ծածկել:



Նկար 66. Չեռքի բրէշ:

**ԲՐԻՉ.**—Թէ վնասակար բոյսերը քաղհանելու և թէ արմատապտուղ բոյսերի բուկը տալու կամ լքցնելու համար գործադրւում է բրիչ կոչուած գործիքը՝ որը լինում է ձեռքի (նկար 66) և ձիու (նկար 67):

Հողի ո՛չ շատ խոնաւ և ո՛չ էլ շատ շոր ժամանակը բրիչ չէ կարելի գործածել, այն պատճա-



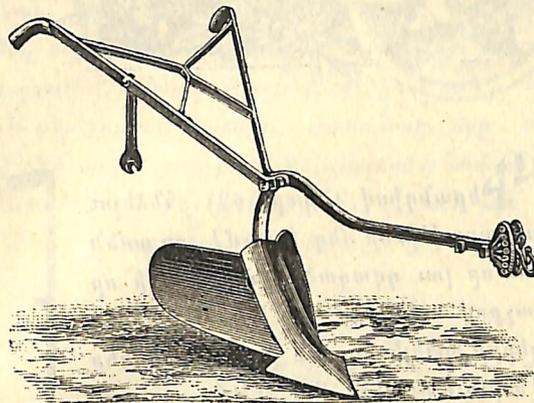
Նկար 67. Չիու բրիչ:

ռով, որ խոնաւ ժամանակուայ պոկած և վայր ձգած խոտերը շատ անգամ նորից աճում են, իսկ հողի շոր ժամանակը այդ խոտերի միայն գլխներն են պոկում բրիչով՝ արմատները գետնի մէջ թողնելով՝ որոնցից բոյսը դարձեալ աճում է:

Բրիչը գործ են ածում կարգով ցանած բոյսերի մէջ դուրս եկած աւելորդ խոտերը պոկելու համար:

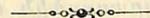
Հարկաւոր ենք համարում այստեղ յիշել, որ կայ մի ամենայարմար միջոց քաղհանելու, որ երբեմնապէս են միայն գործադրում, այն էլ մեծ զգուշութեամբ: Երբ գետինը լաւ շոր է, և ցանքսը դեռ ևս ծիլ չէ տուել (ցողուն քշել), այլ միայն տերևներն են գետնից վեր բարձրացել, այդ ժամանակ անասուններին ուտեցնում են ցանած բոյսի այդ տերևները, միւս դուրս եկած խոտերի հետ: Սրանից յետոյ բոյսը աւելի ոյժով է ծիլ

ձգում և աճում: Գետնի թաց ժամանակը, այդ միջոցը նրա համար է անյարմար գործադրել, որ անասունները արածելիս տրորում են ցանքսը և շատ անգամ էլ արմատով գետնից պոկում, հանում են ամբողջ բոյսը:



Նկար 68. Բուկը տուող գործիք:

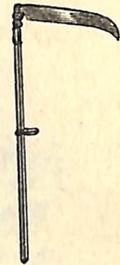
Բուկը տալու կամ լքցնելու համար ևս գործադրում են բրիչը: Դորանով առաջ քաղհան են անում, և երբ քաղհանած խոտերը շորանում են, նոր բրիչով կամ յատուկ սրա համար շինած բուկը տուող (կալաշարի) գործիքով (նկար 68) լքցնում են արմատապտուղ կամ բուկը տալ պահանջող բոյսերի շորս կողմը, ուր թումբի նման հաւաքում են հողը: Բուկ տուող գործիքը շատ նման է այն երկթեանի գութանին, որի երկու թեւը մի խոփի վրայ է շինած և ձևիչ չունի:





### ՀՆՁՈՂ ՄԵՔԵՆՆԵՑ

**Պ**երանդիով (նկար 69) հնձելու անյարմարութիւնը մեզ թւում է, որ ամեն մի հնձուր լաւ զգացած կլինի, քանի որ իւր աչքով տեսնում է, թէ գերանդու հասկերին խփելիս սրքան շատ հատիկներ են թափւում գետին: Այդ թափուող բազմաթիւ հատիկների կորուստը անշուշտ ոչ թէ մի, այլ մի քանի տասնեակ անգամ համոզել է հնձուորին, թէ որչափ մեծ է գերանդիով հնձելուց առաջացած վնասը: Մանգաղով (նկար 70) հնձելն ինչ խօսք, որ առաւել օգտաւէտ է, որովհետև այդ դէպքում հատիկները այնքան մեծ քանակութեամբ չեն թափւում. սակայն հնձելու այդ ձևն էլ շատ թանգ է նստում և աշխատանքը շատ դժուար է: Գերանդիով և մանգաղով հնձելու անյարմարութիւնից և վնասից ազատում է երկրագործին մեքենայով հնձելը:

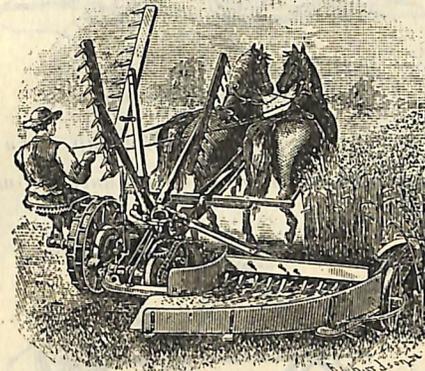


Նկար 69. Գերանդի:



Նկար 70. Մանգաղ:

Հնձող մեքենայի գործածութիւնը անհամեմատ շատացնում է ստացած արդիւնքը և տնտեսում է երկրագործի ժամանակը, այն էլ մի այնպիսի ժամանակ, երբ ամեն մի ըսպէն թանգ է նորա համար: Հնձող մեքենայով հնձելիս իւրաքանչիւր օրավարից ստացւում է հինգից մինչև տասն կոտ աւելի հատիկ, քան գերանդիով հնձելու ժամանակ, որը անկասկած մեծ առաւելութիւն է երկրագործի համար: Հնձող մեքենան փոքր ինչ աւելի բարդ է, քան այն մեքենաները, որոնց նկարները տուել ենք:



Նկար 71. Հնձող մեքենայ:

Այս մեքենայում լուծւում են երկու-երեք ձի կամ մէկ-երկու լուծ եղը, որոնք գնում են արտի ձախ կողմից և պտտուելով արտի շորս կողմովը հնձում են նրան (նկար 71) և խուրձ-խուրձ ձգում են մեքենայի յետևը՝ կապելու պատրաստ:

Հնձող մեքենան բանելիս պտտում են 2—4  
ատամնաւոր փոքրիկ անիւներ, որոնք աջ ու ձախ



Նկար 72. Հնձող մեքենայի դանակը:

արագութեամբ շարժողութեան են ենթարկում մի  
սղոցանման դանակ (նկար 72): Այս դանակը շար-  
ժուելիս անցնում է մի շարք ճեղքուած մատների



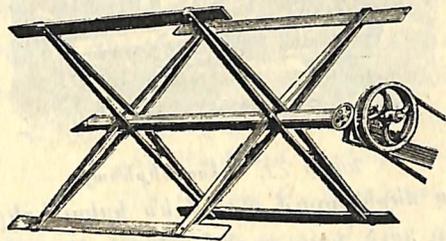
Նկար 73.



Նկար 74.

Հնձող մեքենայի մատները:

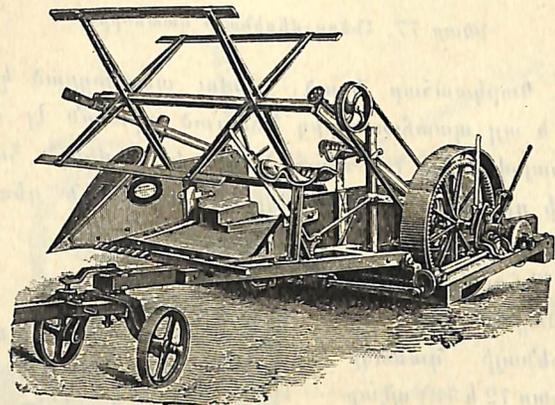
միջով (նկար 73, 74 և 77) և մկրատի պէս կտրում  
է հասկերը, որոնց թերում մօտեցնում է այդ դա-



Նկար 75. Հնձող մեքենայի վիւակը (առանձին):

Նակին մի առանձին վիւակ (նկար 75): Կտրուած հաս-  
կերը թափւում են մի տարտակամածի վրայ, որի

վրայից կամ մեքենայի ինքնաշարժ փոցխերը կամ մի  
առանձին բանուոր խուրձ-խուրձ ձգում է գետին՝ ա-  
ռանց կապելու դրանց: Ինչ կարծիք, որ բանուորը  
սկզբում յոգնում է և չէ կարողանում կարգին կատա-  
րել իւր գործը, սակայն կարճ միջոցում նա վարժը-  
ւում է, ընտելանում է մեքենայի վրայ աշխատե-



Նկար 76. Հնձող մեքենայ առանց փոցխերի:

լուն: Այս վերջին տեսակ հնձող մեքենան (նկար 76)  
էժան է, բայց առաջին տեսակը աւելի լաւ է, թէ  
իւր թեթեւ բանելով և թէ ինքնաշարժ փոցխերի  
միջոցով խուրձեր ձգելովը, չէ պահանջում աւելորդ  
բանուոր, և շատ անգամ էլ աւելորդ ձիւ խնայողու-  
թիւն է առաջ բերում, մանաւանդ որ մեքենաներից  
շատերը այնպէս են յարմարեցրած, որ ըստ հնձո-

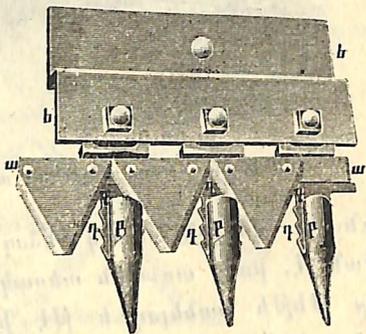
ղի ցանկութեան կարող են մեծ կամ փոքր խուր-  
ձեր անել:



Նկար 77. Հնձող մեքենայի մասները:

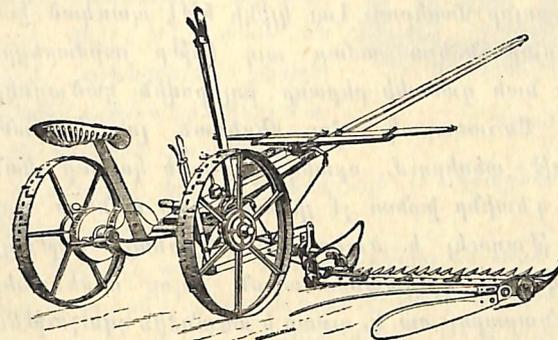
Կարկտահար եղած, քամու պտուկեցրած կամ  
այլ և այլ պատճառներից խճճուած արտերն էլ մե-  
քենայով աւելի լաւ են հնձոււմ, եթէ միայն հաս-  
կերի գլխները մի քանի վերջոկ բարձր են գեանի  
երևոյց:

Անհրաժեշտ ենք  
համարում ասել, որ  
մեքենայի դանակը  
(նկար 72 և 78) պէտք  
է շատ սուր լինի և  
այնպէս արագ զնայ  
ու գայ, որ ճեղքուած  
մատների և դանակի  
ատամների մէջ ըն-  
կած հասկերը կտրա-  
տուեն և ոչ թէ պոկ-  
սեն: Գանակը պէտք  
է հեշտութեամբ հա-



Նկար 78. Հնձող մեքենայի դանակը  
և մատները. աա—դանակը, բ—մատ-  
ները, գ—մատների ճեղքերը, դ—  
հասկերի կտրուելու տեղը դանակի  
շարժողութեան ժամանակ:

նուի իր տեղից և նորից տեղը դրուի, որպէսզի բա-  
նելիս օրը երկու անգամ—մէկ առաւօտ, մէկ էլ ճա-  
շին, կարելի լինի բլթացած (բերանը քօռացած) դա-  
նակը փոխարինել սրած դանակով: Այս պատճառով  
ամեն մի հնձող մեքենայ պէտք է երկու դանակ ու-  
նենայ, որպէսզի մէկը սրելիս, միւսը կարելի լինի  
գործադրել, մեքենան անգործ չմնալու համար:



Նկար 79. Խոտ հնձող մեքենայ:

Խոտ հնձելու համար գործ է գրոււմ նոյն մե-  
քենան՝ միայն աւելի պարզ կազմութեամբ. նա չէ  
ունենում տախտակամած, վիլակ, փոցխեր և այլն:  
Գորա դանակը աւելի փոքր է, ուստի և աւելի փոքր  
տարածութեամբ է կտրոււմ խոտը, թէպէտ հարկաւոր  
է ասել, որ իր թեթեւութեան պատճառով դա օրա-  
կան կարողանում է հնձել մինչև 10 օրավար  
խոտ, այն ինչ հասկ հնձող մեքենան նոյն պայման-

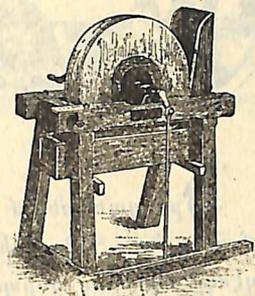
ներում եօթն օրավարից աւելի չէ հնձում, և այսպիսով երկուսն էլ կատարում են 20—30 լաւ հընձուորի գործ:

Հարկաւոր դէպքերում, երբ օրինակ հողը սաստիկ քարքարոտ է, կամ ունի ուրիշ անյարմարութիւն, դանակը կտորուէլուց պաշտպանելու համար, բանուօրը գործ է դնում աջակողմը յարմարեցրած մի կոթ, որի միջոցով իսկոյն և եթ բարձրանում է դանակը իւր բոլոր մասերով: Լաւ կլինի եթէ պառկած խոտը և արտը հնձելու համար այդ կոթը յարմարեցրած լինի նաև դանակի բերանը բոլորովին ցածացնելու:

Առհասարակ հնձող մեքենան լաւ է բանում հարթ տեղերում, որտեղ փոսեր և կոշտեր չկան և երբ դետինը խոնաւ չէ լինում, որից ակները կարող են թաղուել և ծանրացնել մեքենայի ընթացքը: Որովհետև գիւղատնտեսական բոլոր մեքենաներից ամենաբարդը սա է, ուստի և առանձին զգուշութեամբ պէտք է նրան բանեցնել, շուտ-շուտ պէտք է նայել, որ պտտուող մասերը չտաքանան, չկեղտոտուեն, թէև զգուշութեան համար այդ մասերը լաւ տեսակներում կենդրոնացած են լինում միշտ մի տեղում և ընդհանուր մի վահանով ծածկուած պաշտպանութեան համար: Հարկաւոր չէ մոռանալ շուտ-շուտ, երկու-երեք ժամը մէկ անգամ, ձիթել առանցքակալերը և ուշադրութիւն դարձնել, որ չտաքանան այդ տեղերը: Պտուտակներին պէտք է նոյնպէս մէկ-մէկ նայել, որ չթուլանան ու այդպիսով չվնասեն մեքենային:

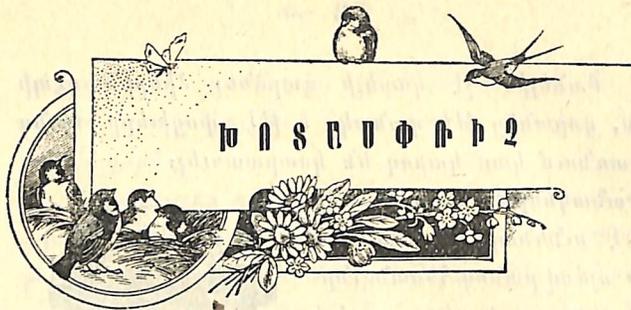
Բանելիս չէ կարելի դարձնել ձիերին դէպի ձախ, դորանից թէ դանակը և թէ փոցխերը կանգ են առնում կամ կարող են կտորատուել:

Դանակները սրելու համար լաւ է ունենալ և առանձին ոտի ոյժով բանող հետան (նրկար 80), որի վրայ աւելի յարմար և հեշտ է սրում դանակը: Անկասկած դանակի միայն վերի թէք մասն են սրում, աշխատելով չփոխել դանակի սկզբնական ձևը: Դանակի կտորած ատամները իսկոյն պէտք է փոխուեն, որպէսզի չծանրացնեն մեքենայի գնացքը:

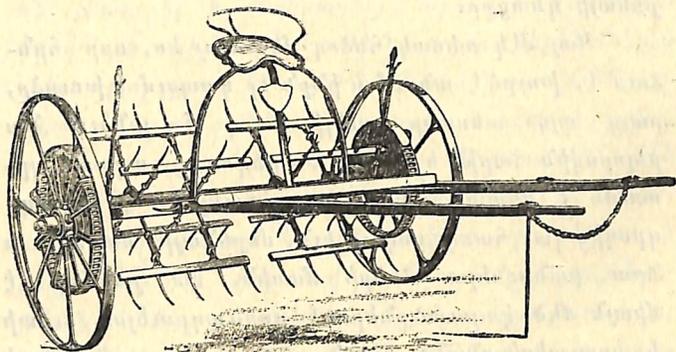


Նկար 80. Հետան:

Կայ մէկ տեսակ հնձող մեքենայ ևս, որը հընձում է, խուրձ է անում և ինքն էլ կապում է խուրձը, բայց այդ տեսակը աւելի բարդ է լինում: Նա բոլորովին հարթ և ամեն խոշընդոտից ազատ արտումն է միայն բանում և պահանջում է գործադրողից լաւ հասկացողութիւն մեքենայի մասերի և նրա բանեցնելու ձևերի մասին. նա յարմար է միայն մեծ կալուածքներում գործադրուելու, ուստի և կրաւականանանք միայն յիշելով այդ մեքենայի մասին:



**Ե**րբ ցանկանում են անձրևներից թացացած կամ հեկց նոր հնձած խոնաւ խոտը լաւ չորացնել, որպէսզի ապահով կերպով, փտելուց աներկիւղ, կարողանան դէզ գնել, գործ են դնում խոտասփռիչ մեքենան (նկար 81), որ 40—60 մարդի գործ է կատարում՝ —խոտը թափ է տալիս, ցնցում է և շաղ է տալիս

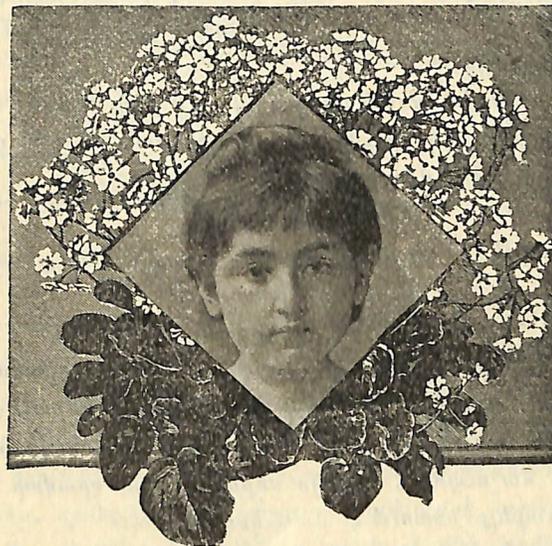


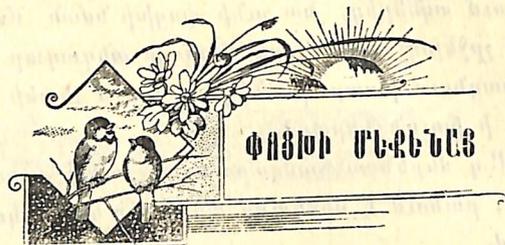
Նկար 81. Խոտասփռիչ մեքենայ:

բացած, որպէսզի քամին և արևը նրան լաւ չորացնեն: Այս մեքենայի անիւները 3—4 անգամ արագ են

պտտում ակներից, նա ունի փոցիխ նման մասներ, որոնք շրջելով սունու շորս կողմովը անդադար վեր են բարձրացնում խոտը գետնից և ձգում յետևի կողմը խառն ի խուռն կերպով:

Այդ մեքենան համեմատաբար աւելի բարդ է և թանկ, բանում է միմեանց փոփոխող երկ-երկու դոյզ ձիերով:





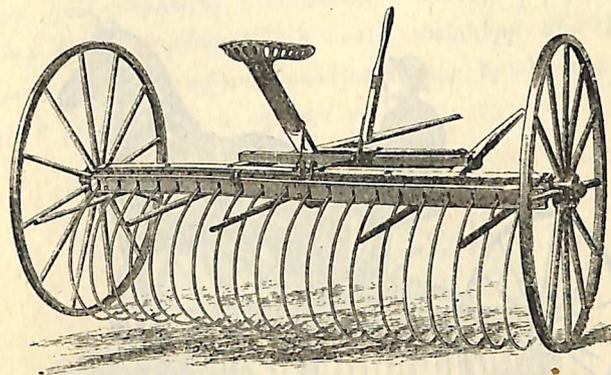
ՓՈՅՍԻ ՄԵՔԵՆԵՑ

**Խ**ոտ հաւաքելը, որ առհասարակ շատ մշակ է պահանջում և թանկ է նստում, կարճ ժամանակում, քիչ ծախսով և մեծ քանակութեամբ ժողովում է ձիու փոցխով:

Փոցխի մեքենան մէկ ձիով և մէկ մարդով հաւաքում է մէկ օրումը այնքան, ինչքան 45—60 մարդը մի օրում դժուարութեամբ կարող են ժողովել հնձած խոտը ձեռքի փոցխով (նկ. 82): Նկար 82. Ձեռքի փոցխ: Եթէ մի 50—60 օրավար խոտ կամ հնձած արտ կայ ժողովելու, հարկաւոր է լինում վարձել 200—250 մարդ, իսկ սրանց օրավարձի գնով կարելի է գնել մէկ լաւ փոցխի մեքենայ, որով 6—7 օրումը մէկ մարդը մէկ ձիով կժողովի հունձը: Հաշուած է, որ այս մեքենայով մի օրավար սեղ հաւաքելը նստում է 5—6 կոպէկ:

Այս մեքենայով հաւաքում են նաև արտերումը այստեղ այնտեղ մնացած հասկերը և այնպէս յաջո-

ղակ, որ անսպասելի կերպով, շատ կարճ միջոցում, միայն այս թափած հասկերը հաւաքելով մի 3—4 հարիւր օրավար սեղից—մեքենան այնքան շահ է բերում, որքան ծախսուած է նրա վրայ: Մէկ օրումը փոցխի մեքենայով կարելի է 10—15 օրավար տարածութեան վրայ եղած հնձած խոտը հաւաքել և այն էլ շատ մաքուր կերպով:

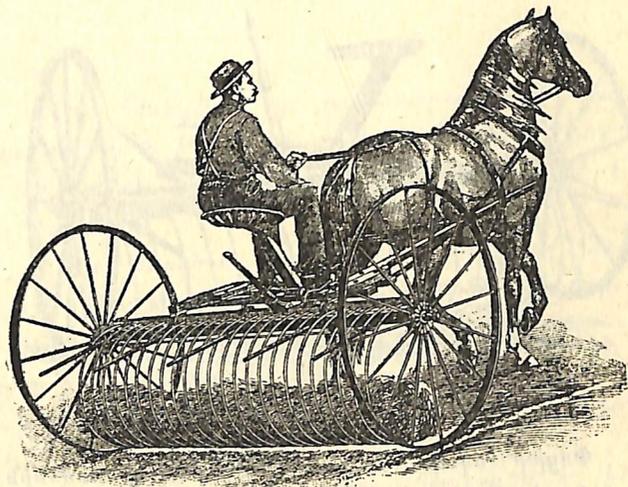


Նկար 83. Փոցխի մեքենայ:

Փոցխը (նկար 83) շատ հասարակ և ամենին հասկանալի մեքենայ է: Երկու բարձր, շատ թեթեւ և բարակ ափներ դրած են իրարից երեք և ավելի արշին հեռաւորութեամբ, որոնց մէջ սարքած է լինում 24-ից մինչև 40 պողպատեայ ամուր, էլաստիքական կեռ մատներ, որոնցից իւրաքանչիւրը շարժում է առանձին: Այս վերջին յատկութիւնը տալիս է մեծ յարմարութիւն անհարթ սեղերում խոտ ժողովելիս, ուր

մատներից մի քանիսը ցածանալով և միւսները բարձրանալով—նայած գետնի մակերևոյթի ձևին (փոսիկներին, քարերին և թմբերին)—ժողովում են բոլոր ցած և բարձր տեղերում թափթփած թէ խոտը և թէ հասկերը:

Չիու փոցիսի վրայ յարմարեցրած է նաև բանուորի նստելու տեղը՝ ձիերին քշելու և մեքենան կա-

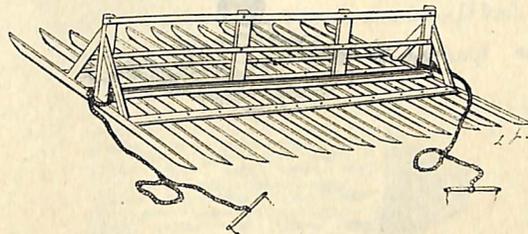


Նկար 84. Փոցիսի մեքենայ:

ռավարելու համար: Երբ փոցիսը բաւականաչափ խոտ է հաւաքել (նկար 84) և հարկաւոր է այդ խոտը հանել փոցիսի տակից, այդ ժամանակ բանուորը՝ առանց իւր տեղից իջնելու՝ բարձրացնում է փոցիսի մատները մի առանձին յարմարեցրած լծակով կամ թէ չէ ոտով

սեղմելով ոտնկալն: Այդպիսով թողնելով մի անգամ հաւաքած խոտը, կրկին վայր է ձգում փոցիսի մատները և այսպէս շարունակում հաւաքելը՝ կոհակ-կոհակ շարելով խոտը, որ յետոյ հեշտութեամբ դէպ է դըրում կամ թէ չէ՝ բարձւում է սայլերի վրայ ու տարւում, ուր հարկաւոր է:

Երբ մեքենան բանեցնելու հարկաւորութիւն չըկայ կամ հարկաւոր է ճանապարհ տանել, դորա համար էլ նա յարմարութիւն ունի. մատները գետնին զուր քսուելուց ազատ պահելու համար նրանց կարելի է բարձրացնել և այնպէս տանել:



Նկար 85. Փոցիսի մեքենայ (հասարակ տեսակը):

Կան և այլ աւելի հասարակ կազմութիւն ունեցող ձիու փոցիսեր, որոնցից մէկի նկարը զնում ենք այստեղ (նկար 85): Այս տեսակ փոցիսի մեքենայ կարելի է շինել և մեղանում: Այս վերջին փոցիսը բանեցնում են մի զոյգ ձիով կամ եզով: Դա իր երկու կողմերիցն ևս միատեսակ յարմարութիւններ ունի շինած, որովհետև այդ տեսակները պտտելու շատ

անյարմար են: Սրա պակասութիւնը այն է, որ վերերը յիշած տեսակների նման չէ կարողանում փոստեղերում եղած հասկը կամ խոտը ժողովել, նաև արտերում և հնձատեղերում պատահած քարերին և թմբերին զիպչելով կանգնում է և կամ նրա մատները կոտրատում են, իսկ հարթ հաւասար տեղերում այս տեսակի փոցխը շատ լաւ է բանում:



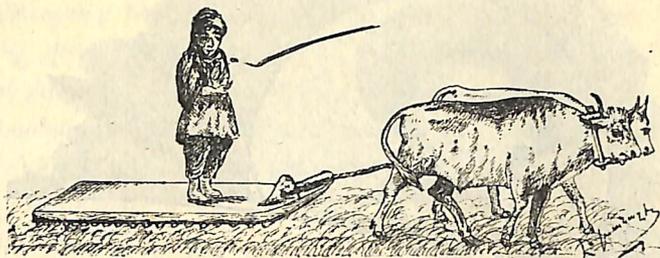
**Ն**րկրագործական մեքենաներից ոչ մէկը այնքան շատ չէ տարածուել գիւղատնտեսութեան մէջ, որքան կասելու մեքենան: Սորա օգուտը այնքան



Նկար 86. Կամ (տակի կողմը):

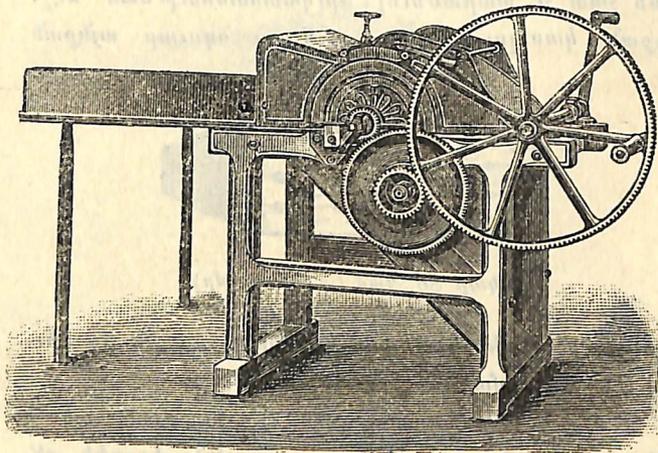
պարզ է, որ մինչև անգամ վերջին գիւղացին ևս դուրսութեամբ համոզուում է այդ բանում:

Այս մեքենան պահանջում է քիչ ժամանակ և քիչ աշխատանք, այնպէս որ սորա ամենափոքրիկ տեսակով կարելի է կասել մի ժամում այնքան խրձեր, որքան հազիւ թէ կարողանայ կասել սովորական մեր



Նկար 87. Կամ:

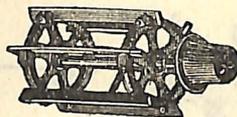
կամը (նկար 87) երկու-երեք օրուայ մէջ: Մհա այդ է պատճառը, որ, ինչպէս ասացինք վերև, այս մեքենան շատ է տարածուել ամեն տեղ:



Նկար 88. Ձեռքի կտակու մեքենայ:

Կտակու մեքենաները լինում են ձեռքի (նկ. 88),

ձիու և շողիի, բաժանում են գլխաւորապէս երկու տեսակի՝ ա) ասամներով և բ) թակիչներով: Այս



Նկար 90. Կլան:



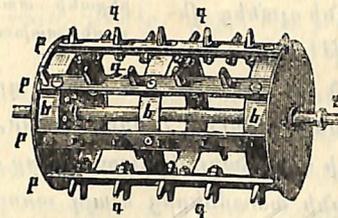
Նկար 91. Մերձագլան:

Կտակու մեքենայի ծեծող մասերը:

երկու տեսակի կատող մեքենաների հատիկները ծեծող մասերը (նկար 90, 92, 94, 95) շինած են լինում գլանաձև, և պտոյտ են գալիս իրանց համապատասխան մերձագլանում (նկար 91):

**ԱՏԱՄՆԱԻՈՐ ԿԱՍԵ-  
ԼՈՒ ՄԵՔԵՆԱՅ.**

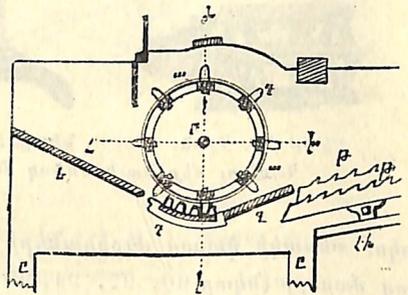
Կտակու մեքենաների հատիկներ ծեծող մասը (նկար 92), ունենում է երեքից մինչև հինգ միմեանցից գուզահեռական շրջապատներ (և,



Նկար 92. Ատամնաւոր գլան:

և...), որոնց միջովը անցնում է մի միլ (զ): Այդ շրջապատների վրայից երկարութեամբ խփուած են ձողեր (բ, բ...) միմեանցից հաւասար հեռաւորութեամբ, իսկ այդ ձողերի վրայ ամրացրած են երկա-

Թէ կամ պողպատէ ատամներ (գ, գ...) Գլանը պտոյտ է գալիս մերձագլանի մէջ (նկար 91), որը շրջապատում է գլանի միայն վեցերորդ մասը (գ, նկար 93), տեղաւորուում է սորա վերը կամ ներքը և իր ներսի կողմից շարած ունի նմանապէս ատամներ, որոնց արանքներովն, գլանի պտոյտ գալու ժամանակը, անցնում են նրա վրի ատամները: Գծուար է ասել, թէ որն է աւելի յարմար՝ մերձագլանի գլանից զիւրի թէ ներքև սարքած լինելը: Երբ մերձագլանը գլանի վերեւից յարմարեցրած է գուցէլաւ է նրա համար, որ հեշտութեամբ կարելի է մերձագլանի ատամները մօտեցնել և հեռացնել գլանի ատամներից և այդ տեսակների միջից հատիկները մեքենայի առջևն են թափում, այն ինչ մերձագլանը ներքև ունեցող կասելու մեքենաները, շատ անգամ հատիկները ձգում են 10-ից մինչև 20 արշին հեռաւորութեամբ, թէպէտ այս տեսակները բանեցնելու համար աւելի դիւրին են, խուրձերը մեքենայի բերանը տալը աւելի հեշտ է և որոշ ժամանակա-

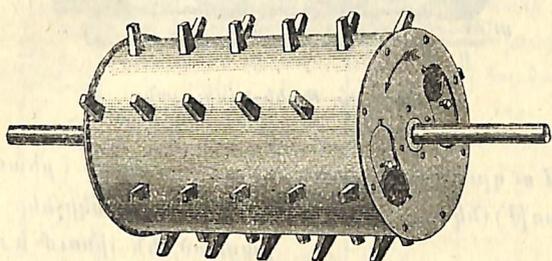


Նկար 93. Կասելու մեքենայի միջի սարքը. ա—գլանը, բ—գլանի միջը, գ—ատամները, դ—մերձագլանը, ե—բերանի տակի սեղանը, գ—մերձագլանի տախտակը, թ—ծղնոտահարը:

քած լինելը: Երբ մերձագլանը գլանի վերեւից յարմարեցրած է գուցէլաւ է նրա համար, որ հեշտութեամբ կարելի է մերձագլանի ատամները մօտեցնել և հեռացնել գլանի ատամներից և այդ տեսակների միջից հատիկները մեքենայի առջևն են թափում, այն ինչ մերձագլանը ներքև ունեցող կասելու մեքենաները, շատ անգամ հատիկները ձգում են 10-ից մինչև 20 արշին հեռաւորութեամբ, թէպէտ այս տեսակները բանեցնելու համար աւելի դիւրին են, խուրձերը մեքենայի բերանը տալը աւելի հեշտ է և որոշ ժամանակա-

միջոցում այս տեսակը աւելի շատ է կասում, քան առաջին յիշած տեսակը:

Հասիկ ծեծող գլանի ձուլիւրի արանքը լինում է կամ ծածկած (նկար 94) կամ բաց (նկար 92): Գլծ-

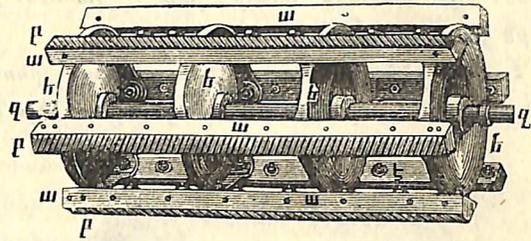


Նկար 94. Ատամաւոր գլան:

ուար է ասել գրանցից սրի է աւելի լաւ, թէպէտ բացը, ինչպէս ցոյց է աւելի փորձը, փոքր ինչ թեթեւ է բանում:

Հասիկի գլուխը, սրընթաց անցնելով սաստիկ արագութեամբ պտտուող գլանի և անշարժ մերձագլանի ատամների արանքով, ստանում է մի քանի սաստիկ հարուածներ, որոնցից և սերմը թափուում է հասիկից ու ընկնում:

**ԹԱԿԻՉԱԻՈՐ ԿԱՍԵԼՈՒ ՄԵՔԵՆԱՅ.** Կասելու մեքենաների գլանները (նկար 95) միևնոյն տեսակի են լինում, ինչ տեսակ որ են ատամաւոր կասելու մեքենաներինը, միայն սորա ձողիկները (ա, բ, է) կամ քանոնաձև են լինում (նկար 90) կամ աւելի հաստ են լի-



Նկար 95. Թակիշատը գլան:

նում ու գրսի կողմը (բ, բ...) փոս-փոս արած (քեռոթ-քեռոթ) (նկար 96): Միևնույն տեսակի թակիշներ ամ-



Նկար 96. Թակիշատը մեքե-քենայի ձողիկի երեսը:

րացրած են լինում և մերձագլանի վրայ (նկար 91), որը շրջապատում է գլանի կէս մասը: Հասկի գլուխները՝ անցնելով այդ արագ պտտուող գլանի և անշարժ մերձագլանի միջովը՝ համ հարուած են ստանում, համ էլ տրորում են, որից և հասկի միջի հատիկները թափում են: Որովհետև ատամնաւորի անշարժ մերձագլանը՝ պտտուող գլանի միայն վեցերորդ մասն է կազմում, իսկ թակիշատը գլանի ամբողջ կէս մասը, ուստի և այս վերջինը բանեցնելու համար աւելի ոյժ է պահանջում. սակայն պէտք է նկատել, որ թակիշատները աւելի մաքուր են կասում, մանաւանդ կոշտ հասկերը:

Կասելու մեքենաների գլանի երկարութեանը

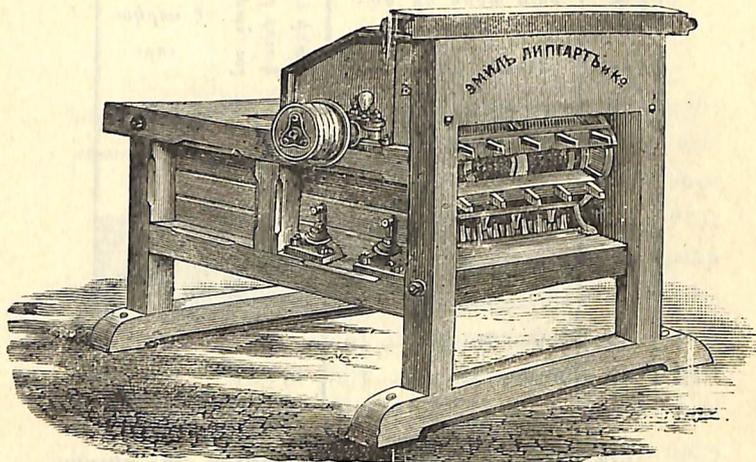
նայելով՝ կարելի է լմանալ նրա գործ կատարելու շփր և բանեցնելու համար պահանջելի ոյժը, որի օրինակը դնում ենք այստեղ աւելի հասկանալի լինելու համար:

Փրանի կարողութիւնը:	Մեքենան քանի շոր և միջակ մեծութեան խուրձ է կասում ամեն մի ժամում:		Փրանի ձի է հարկաւոր քանեցնելու համար:	Փրանի բանուոր է հարկաւոր:
	Աշնան	Գարնան		
8	50—60	80—100	2եռքէ է	6
10	100	120—150	1—2	7
11	125	150—200	2	7
12	150	200—225	3	8
13	150—175	225—275	4	8
14	200—220	300—350	4	10
15	220—250	350—400	6	12
16	300—350	350—450	6—8	15

Այս ցուցակի օգնութեամբ ամեն մի գելդատնտես կարող է, իւր կալին նայած, ընտրել կասելու մեքենայ: Անշուշտ, եթէ հարկաւոր է շուտ վերջացնել կասելը, պէտք է ընտրել մեծը, իսկ եթէ ժամանակը նշանակութիւն չունի և կարելի է ձմեռն էլ ուրիշ գործերից ազատ միջոցներին—կասել, այն ժամանակ ձեռնաու է փոքրը ընտրել: Իսկ ինչ վերաբերում է վերջի երկու տեսակին, որոնք 6—8 ձի

են պահանջում իրենց բանկցնելու համար, լաւ է բանեցնել ոչ թէ ձիերով, այլ շոգիի կամ այլ ուժով:

Լաւ կասելու համար գլանը (նկար 97) պէտք է շատ արագ պտոյտ դայ: Չեռքի կասելու մեքենայի գլանը մէկ րոպէումը պէտք է պտոյտ գայ 6—7 հարիւր անգամ, ձիերով բանողների գլանը 800—900 անգամ, իսկ շոգիի ուժով բանողներինը 1000—1200



Նկար 97. Ատամնուոր կասելու մեքենայ (ատանց սեղանի, որ լաւ նկատուի գլանը):

անգամ: Եթէ մեքենան այս յիշած հաշիւներիցը քիչ է պատում, այն ժամանակ նա վատ է կասում և շատ քողաւ է թողում, իսկ եթէ մեքենան աւելի շատ է պատում այն ժամանակ նա վնասում է: Քանի գլանի շրջապատը աւելի մեծ է, այնքան լաւ է կասելու

մեքենան այն պատճառով, որ այդ դէպքում երկար կամ թաց հասկերը շեն փաթաթւում և բանեցնելը խանգարում: Կոշա և խոշոր հասկեր կասելու համար աւելի յարմար են թակիչաւոր մեքենաները և ատամնաւորներից այն տեսակները



Նկար 98. Կեռ ատամ:

միայն, որոնց վրայ ատամները շատ են և պտոյտը կատարում է արագ: Ատամներն էլ եթէ փոքր կեռ են (նկար 98), թեթեւութիւն են տալիս մեքենայի բանելուն,

թէ և ըստ մեծի մասին, գործարաններում հեշտութեան համար ատամները ուղիղ են շինում (նկար 99):

Կասելու մեքենաների, մանաւանդ թակիչաւոր տեսակների, մերձազրանը շինում է ծակծկած երկաթից կամ թուջից: Այս վերջին տեսակը նրանով է վատ, որ շուտ կարող է կոտրուել, մանաւանդ եթէ ձմեռն են կասում, և կասելու միջոցին այդ տեսակ մերձազրանի արանքները շուտով լցւում են յարգով ու փոշիով, որից մեքենան վատ է կասում և ջարդում հատիկները:

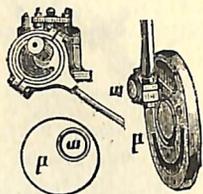


Նկար 99. Ուղիղ ատամ:

Գլանի և մերձազրանի երկարութիւնները և լայնութիւնները միմեանց հետ կապ չունեն բոլորովին, թէպէտ մի քանի աւելի խնամքով շինած մեքենա-

ներում, մերձագլանը՝ նայած գլանի արագ կամ դանդաղ պտտուելուն՝ երկար կամ կարճ են շինում. եթէ դանդաղ է պտտում՝ երկար, և ընդհակառակը արագ պտտելիս՝ կարճ:

Պտուտակների, կամ աւելի յարմար է, շեղ կենդրոնների (նկար 100) միջոցով մօտեցնում կամ հեռացնում են մերձագլանը գլանից, որպէսզի հասկերը աւելի մաքուր կասեն: Մերձագլանը, սկզբից հաշուելով (առաջի կողմը) հէնց այնտեղ, որտեղից հասկերը մտնում են դուրս մէջ, յարմարեցնում են սկզբում մօտաւորապէս  $\frac{11}{16}$  վերջով հեռու գլանից, մէջտեղում  $\frac{6}{16}$  ( $\frac{3}{8}$ ) վերջով հեռու և վերջում կամ այնտեղ, որտեղից դուրս են գալիս ծեծուած հասկերը  $\frac{3}{16}$  վերջով հեռու \*): Եթէ այսպէս յարմարեցնելուց յետ ևս մերքենան ջարդուած հատիկներ է դուրս ձգում, հարկաւոր է փոքր ինչ էլ հեռացնել մերձագլանը գլանից, իսկ եթէ մաքուր չէ կտտում և հասկերի մէջ ցորեն է մնում, այսինքն շատ քոզաւ է դուրս գալիս, հարկաւոր է մերձագլանը մօտեցնել գլանին:

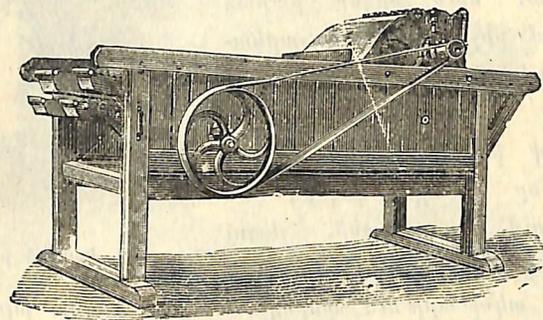


Նկար 100. Չեղ կենդրոններ (ա, ա)

Կտտելու մերքենան (նկար 101) գործածելիս հարկաւոր է, որ ոյժկալի (տես նկ. 116) մէջ լծած ձիերը

\*) Ահա այս չափերի երկարութիւնը. —  $\frac{3}{16}$  վերջ —  $\frac{11}{16}$  վ. —  $\frac{6}{16}$  վ.

մի քանի պտոյտ անելուց յետոյ միայն, երբ գլանի պտոյտը կանոնաւորուած լինի, սկսեն կտտելը, իսկ գլանի պտոյտի այդ կանոնաւորուելն իմացում է, երբ մի առանձին տեսակ դողանջիւն է բարձրանում:

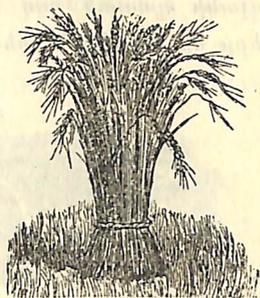


Նկար 101. Կտտելու մերքենայի հասարակ տեսակը:

Եթէ կտտելու մերքենան լաւ չէ յարմարեցրած հարթաշափով և ուղղահայեացով, եթէ տատանում է կամ թրխկոց է լսում ատամները իրար դիպչելուց, և պտուտակների թոյլութիւնից, այդպիսի դէպքերում հարկաւոր է այդ ատմներ կարգի դնել և այնպէս բանեցնել, որ հէնց սկզբից մերքենան կտորատուելուց պահպանեն:

Ինչ կարծիք, որ հասկերը աւելի լաւ են ծեծուում, երբ հնձելուց յետ իսկոյն և եթ սկսում են նույն կտտելը: Մերքենայով կտտելիս, հարկաւոր է առաջ քանզի խուրձերի կապերը և այնպէս ձգել մերքենայի մէջ, այդ խուրձերը իւրաքանչիւր անգամ հա-

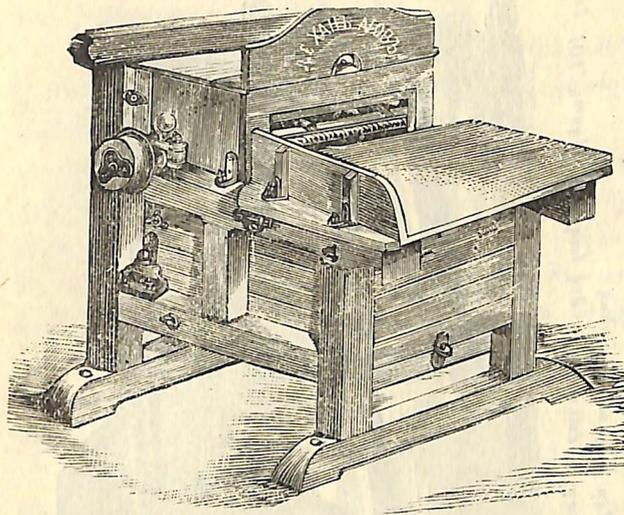
լասար հաստութեամբ պէտք է տալ մեքենայի բերանը (ա—նկար 107), որ մեքենայի մէջն ևս հաւասարապէս առաջ ընթանան, և ոչ թէ մի կողմը հաստ կամ շատ, միւս կողմը բարակ կամ քիչ: Որովհետև հարկաւոր է իսկապէս խուրձի գլուխը կասել, այդ պատճառով խուրձը մեքենայի բերանը հասկի կողմից են դնում, որ կասի, յետոյ խուրձը բաց են թողնում և



Նկ. 102. Կապած խուրձ:

մի ակնթարթում ամբողջ խուրձը գլանը խլում է կասողի ձեռքից և արագութեամբ տանում մեքենայի մէջ: Գորա համար մի առանձին սեղանի մօտ (նկար 103), որ մեքենային պատկանող մասերից մէկն է, մէկ բանուոր պէտք է անդադար քանդէ խուրձերը կապերից և սեղանի վրայով մօտեցնի կասողին: Եթէ խորոմ են կասում, հարկաւոր է քիչ-քիչ և բարակ շերտերով անց կացնել գլանի և մերձագլանի արանքով: Ասածներինցս պարզ հասկանալի է, որ խորոմը աւելի երկար ժամանակ է պահանջում կասելու համար, քան խուրձը: Միևնույն ժամանակն էլ խորոմը այնքան էլ կատարելապէս չէ կասուում, ինչպէս կարգին կապած խուրձը:

Քանելու միջոցին հարկաւոր է ժամանակ առ ժամանակ այն առանցքակալներին, որոնց մէջ արա-



Նկար 103. Կասելու մեքենայ: (Նշ կողմում նկարած է սեղանը):

գութեամբ են պտոյտ գալիս սիւրբը, ձեռք դնել և շլթողնել, որ տաքանան կամ անկանոն շարժեն միւլերը իրենց առանցքակալներումը: Ուշադրութիւն դարձնել, որ շլթուլանան պտուտակները, մեքենան ձիթել օրը երկու-երեք անգամ, իսկ աւելի շուտ-շուտ գլանի միւլերի վրեխները:

Եթէ ծուռում, կամ փշանում, կամ կոտրում է մեքենայի մէջ մի բան, հարկաւոր է իսկոյն և եթէ կանգնեցնել մեքենան և ուղիւ վնասուածը, որով-

հետև մի շնչին բանից շատ անգամ ամբողջ մեքենան խախտում է և վնասում:

Կասելու մեքենաների հարկաւոր մասերից մէկն էլ ծղնտուահարն է, թէև պատահում են կասելու մեքենաներ առանց ադ մասի ևս:

Ծղնտահարը բաժանում է երկար և շմանրացած ծղնտաները դարմանից և հատիկներից, երբ դորա դուրս են գալիս մեկ կնայի միջից և ընկնում են ու թափւում դորա (դ—նկ. 107) վրա: Սա տանում է հետև է ձգում ծղնտաները, իսկ թեղը թափւում է սորա ծակերից գետին: Այսպիսով թեղելն հեշտանում է, երբ թեղելու համար մնում են միայն հատիկներն ու դարմանը:

Ծղնտահարերը լինում են զանազան տեսակների ու երկարութեան: Լաւ տեսակները մտ չորս արշին երկարութեան են լինում

և ունենում են չորս-հինգ հարիչներ (նկար 105), որոնք անդադար բարձրանալով ու ցածանալով

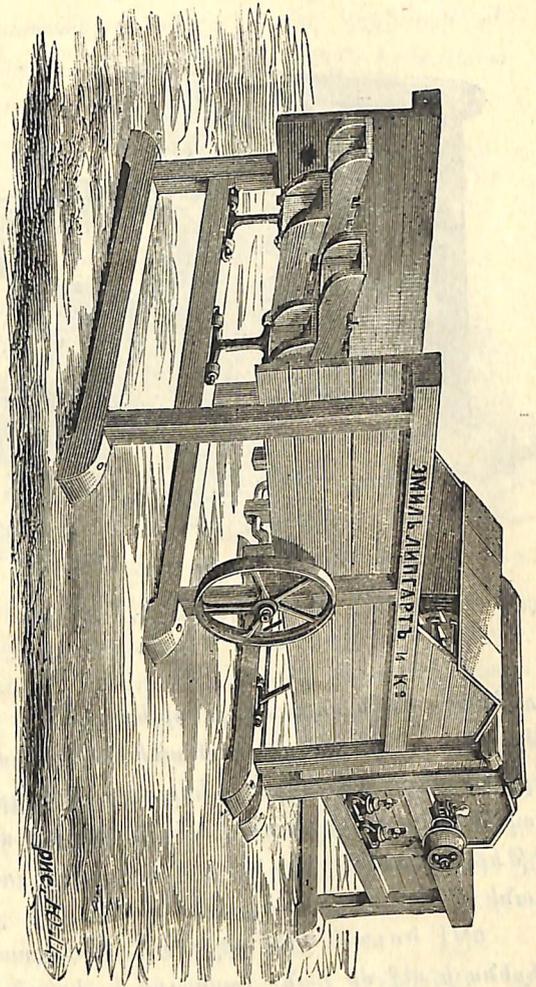


հարում են ծղնտալի թեղը և բաժանում իրարից: Երկար ծղնտահարերը, թէպէտ աւելի

Նկար 105. Ծղնտահարի հարիչների ծայրերը (5 հատ):

կատարելութեամբ են ցնցում ծղնտը քան կարճերը, բայց և աւելի ոյժ են պահանջում բանեցնող մեքենայից:

Ծղնտահարը պէտք է առանձին լինի և ոչ թէ միացրած կասելու մեքենայի հետ: Իսկ բանեցնե-



Նկար 104. Կասելու մեքենայի երբ ծղնտահարով (առի կողմում—ծղնտահարն է, իսկ աջ կողմում—կասելու մեքենան):



Եւ որովհետեւ այս կասելու մեքենաները բարդ են և ձեռք են բերուում միայն մեծ կալուածներում, ուստի այստեղ դոցա համար մանրամասնութիւնների մէջ մտնելը, կշեղի մեզ մեր նախագծած նպատակից, որի պատճառով էլ այդ մանրամասնութիւնները աւելորդ ենք համարում այստեղ յիշել:

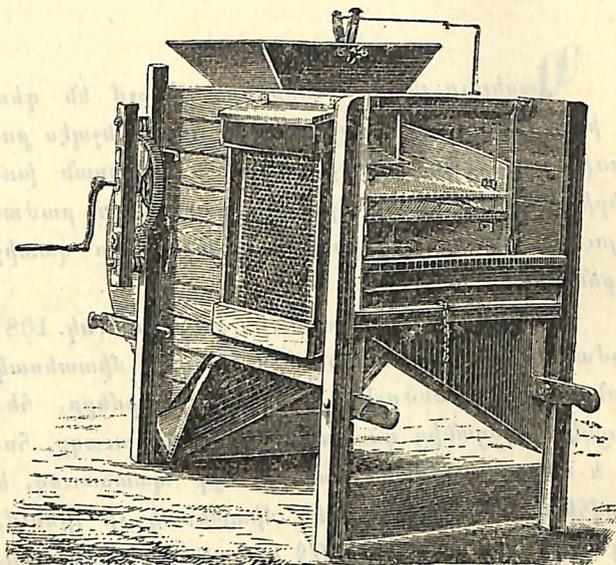


**Կ**ասելուց յետոյ հատիկները լինում են դեռ ևս խառն դարմանի և այլ մասերի հետ, ինչպէս քոզաւի, հողի, քարի, թողի, աւազի և զանազան խոտերի սերմերի հետ, որոնցից հատիկները բաժանելու համար հարկաւորում է քամել թեղը դատիչ մեքենայով:

Քամելու կամ քամու տալու մեքենան (նկ. 108) բաժանում և առանձնացնում է թեղից միատեսակ ծանրութիւն և մեծութիւն ունեցող սերմերը, հեռացնելով դոցանից դարմանը, քոզաւը, աւազը, հողը և մասամբ էլ վատ սերմերը: Այդ պատճառով, և որովհետեւ ամեն արտի թեղ միատեսակ չի լինում, այլ պարունակում է նրա մէջ զանազան տոկոսի հատիկ, դորա համար հարկաւոր է առանձին ուշադրութիւն դարձնել քամելու մեքենայի մաղերի ընտրութեան և դարսուածքի վերայ, բացի այդ՝ նայել քամու կանոնաւորման, մաղերի թեքման, թեղի համահաւասար քամահարելուն և այլն: Այս մեքենաներն էլ նմանապէս զանազան տեսակների են բաժանուում, որոնցից

իւրաքանչիւրը յատկացրած է լինում կամ շատ խո-  
շոր, կամ շատ դարմանոտ և կամ քիչ դարմանոտ, կամ  
վերջապէս անդարման կասուածքները թեղելու:

Քամելու մեքենան իր մէջ ունի հողմահար 4  
կամ 5 թևով, որը ձեռքի, ձիու կամ շողիի ոյժով  
պտոյտ է գալիս բաւականին արագ (150-ից մինչև



Նկար 108. Քամելու մեքենայ:

200 և աւելի անգամ մէկ րոպէումը) և փշելով մեքե-  
նայի մէջ շարած մաղերի արանքներում, քամում է  
թեղը, որի թեթև մասերը, այսինքն դարմանը,  
նուազ և դատարկ հատիկները մեքենայի առաջի կող-

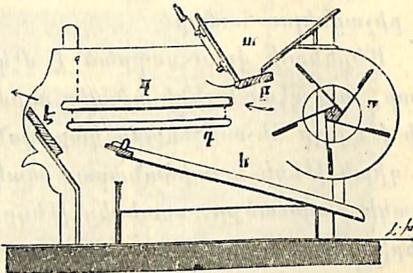
մից դուրս են ձգւում, իսկ ծանր հատիկները—բա-  
ւականին մաքրուած—գլորւում են առանձին մաղի  
կամ տախտակամածի վրայով մեքենայի յետևի կողմը:

Քամին կանոնաւորելու համար հողմահարի մլի  
մօտ մեքենայի աջ և ձախ կողմից շինած է լինում  
ծակեր և առանձին վահանների միջոցով կարելի է  
դրանց շատ կամ քիչ բաց անել քամին շատացնելու  
և քիչացնելու համար:

Մեքենայի վրայ սարքած է մէկ դոխ թեղի հա-  
մար, այդ պէտք է լինի այնպէս յարմարեցրած, որպէս  
դի թեղողը հեշտութեամբ կարողանայ լքցնել նրան  
և դիտի թեղի աստիճանաբար պակասելն: Այս դոխի  
տակի բացուածքը, որտեղից թեղը թափւում է մա-  
ղերի վրայ, պէտք է յարմարեցրած լինի՝ ըստ պա-  
հանջի մեծացնելու և փոքրացնելու. դա հարկաւոր  
է լինում նրա համար, որ թեղը լինում է կամ շատ կամ  
քիչ դարմանոտ, կամ վերջապէս կրկնաքամելու, կամ  
երկրորդ անգամը քամելով մաքուր սերմ ստանալու  
համար: Առհասարակ քանի քիչ-քիչ են լցնում դոխը և  
հանգիստ, միատեսակ են պտտում մեքենայի կոթը, այն-  
քան սերմը աւելի մաքուր է ստացւում և հակառակը:

Որպէս դի թեղը դոխից հաւասարաշափ թափուի,  
այնպէս են յարմարեցնում, որ դոխը ինքն երերուի  
և այդ շարժումից թափի իր միջից թեղը, կամ դո-  
խի տակին շինում են մի առանձին ցնցիչ, կամ թէ  
սարքում են մատներ, որոնք շարժուելով թափում են  
թեղը մաղերի վրայ:

Մաղերը յարկաւոր է այնպէս յարմարեցնել, որ քամին նրանց թէ վրայով, թէ միջերով փչի ազատ և մի ուղղութեամբ, և ոչ թէ դիպչելով դրանց՝ դանազան ուղղութիւն ստանայ և այդպիսով ցրուի հատիկները ու դարմանը. այդ դէպքում հատիկները թերի կամ վատ են իտտակում դարմանից: Զըջանակի մէջ մաղերն էլ պէտք է ամրացրած լինեն՝ լաւ, ձիգ և կոկ: Սոցա ամեն մէկի ծակերն պէտք է համահասար մեծութիւն ունենան և ոչ թէ այնպէս, որ միևնոյն մաղի մէջ մի ծակը փոքրը լինի, միւսը մեծ, որը հասարակ տեսակներում



ըրակ տեսակներում և ոչ թէ այնպէս, որ միևնոյն մաղի մէջ մի ծակը փոքրը լինի, միւսը մեծ, որը հասարակ տեսակներում և ոչ թէ այնպէս, որ միևնոյն մաղի մէջ մի ծակը փոքրը լինի, միւսը մեծ, որը հասարակ տեսակներում և ոչ թէ այնպէս, որ միևնոյն մաղի մէջ մի ծակը փոքրը լինի, միւսը մեծ, որը հասարակ տեսակներում

Նկար 109. Քամելու մեքենայի միջի սարքը. ա—դոխ՝ թեղի ածելու տեղը, բ—ցնցիչ՝ թեղը մաղերի վրայ թաշատ անգամ է փոզ մասը, գ—վերի մաղը\*), դ—երկրորդ մաղը, ե—քարմաղը:

Մաղերը իրանց շըջանակով պէտք է ազատ կերպով ներս ու դուրս քաշուեն իրանց փորուածքներում,

\*) Այս մաղի վրայ բաժանում են քողաղ, խոշոր դարմանը և մեծ-կոշտ հողերը, իսկ հատիկները, դարմանը և թեղի միջի մանրուները թափուելով սրա ծակերից, երկրորդ (դ) մաղի վրայ բաժանում են իրարից. դարմանը հողմահարի (ս) քամու շնորհիւ դուրս է ձգում մեքենայից, իսկ սերմը թողնելով իրանից մեծ մասերը այդ երկրորդ մաղի վրայ, թափում է դրա ծակերով երրորդ (ե) մաղի վրայ, որը սերմից բաժանում է կուտը: Եթէ դարմանի հետ սերմի հատիկ-

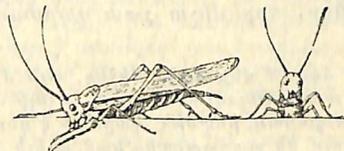
որպէս զի փոխելու յարմար լինին և ոչ թէ ամրացրած լինին մշտական իրանց տեղերում: Միևնոյն ժամանակ մաղերը պէտք է յարմարեցրած լինեն առաջը կամ յետը բարձրացնելու ու ցածացնելու, ուզած թեքութիւնը տալու համար, և այս յարմարութիւնը ամեն մի մաղ առանձին պէտք է ունենայ և ոչ թէ այնպէս լինի շինուած, որ մինը թէքելիս՝ բոլորն էլ թէքուին նրա հետ: Մեքենայի ներքին մասում՝ բաւականին թէք դրութեամբ դրուած պէտք է լինի մի առանձին շարժուող մաղ (ե), մանր ծակերով, որի վրայով հատիկները գլորում են ներքև, իսկ այն, ինչ որ փոքր է հատիկներից՝ աւազ, հող, դանազան սերմեր, ջարդուած հատիկներ (կուտ) և այլն, այդ ծակատիների միջից կընկնեն զետին՝ մեքենայի տակը: Որովհետև թեթև հատիկները շատ անգամ քամին տանում է դարմանի հետ և մօտիկ վայր է ձգում, այդ պատճառով մեքենայի առջևից նրա ներքևի մասում շինուած է լինում մի պահպանակ (է—նկար 109), որը բարձրացնելով չի թողնում, որ այդ սերմերը զնան դարմանի հետ:

Երբ հարկաւոր է քամել ոչ թէ մեքենայով կառածը, այլ մեր կամերի տակից մեր սովորական ձևով ստացած թեղը, որը միշտ շատ դարմանոտ է լինում,

ներ են դուրս ձգում մեքենայի միջից, այն ժամանակ բարձրացնում են պահպանակը (է) կամ աւելի հանգարտ են պարտեցնում մեքենան, իսկ եթէ դարման է գնում հատիկների հետ, ցածացնում են պահպանակը կամ աւելի արագ են պարտեցնում մեքենան:

գործադրում են երկար և յետ ու առաջ շարժուող մազերով քամելու մեքենայ: Գորա վերի մազը պէտք է լինի թիթեղից շինած և ոչ թէ երկաթէ լարից (մաֆթուլից), նրա համար, որ մեր թեղը իւր մէջ ունենում է շատ քողառ, որոնք շատ շուտով բռնում են մաֆթուլէ մազի ծակերը և արգելում կանոնաւոր թեղելուն:

Աւելի լաւ մաքրելու համար թեղած հատիկները քամում են երկու և երեք անգամ. իւրաքանչիւր քամելիս մազերը փոխում են՝ յարմարեցնելով հատիկների և մէջը եղած խառնուրդի ծանրութեանը, դրանց ձևին, կամ շատութեանը ու սակաւութեանը: Քիչ դարմանոտ սերմը և արդէն թեղածը բոլորովին խտակելու համար յարմար են այն տեսակ մեքենաները, որոնց վերի մազերը աջ ու ձախ, իսկ տակի մազը յետ ու առաջ է շարժուում:

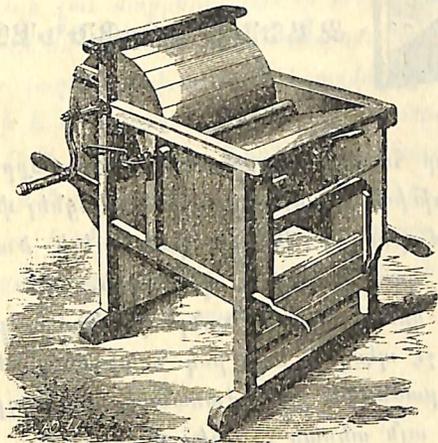


ՋԱՏԻՉ ՄԵՔԵՆԱՅ

**Ե**րբ հատիկները բաւականաչափ մաքրուած են և ցանկութիւն կայ դրանց միջից հեռացնել փշրուածները կամ ընտրել մեծերը կամ աւելի ծանր հատիկները կամ հեռացնել կողմնակի, միւս բոյսերի սերմերը, որոնք ձևով և ծանրութիւնով տարբեր են, կամ թէ չէ պէտք է նոյն իսկ հատիկները մի քանի տեսակի բաժանել, այն ժամանակ գործադրում են այս կամ այն տեսակ զաւտիչ մեքենայ:

Ջատիչները մեծ նշանակութիւն ունին հողագործի տնտեսութեան մէջ. «ինչ որ ցանես, այն էլ կը հնձես» ասում է ամեն ազգի մէջ ընդունուած առածը, ուրեմն սորա բուն մտքի համեմատ հարկաւոր է ցանելու համար դատել սերմը ո՛չ թէ միայն վատ և վնասակար սերմերի հատիկներից, ոչ թէ գիծ ցորենից և գիւլուլից այլ և սերմի խոշոր լաւագոյն և առողջ հատիկները նիհար, ջարդուած և վատ հատիկ-

ներից: Հողագործը ցանելով միայն լաւագոյնը և իստակը, կարող կլինի մի քանի տարուց յետ վերջացնել իր արտի միջից թէ գիժը, թէ միւս վնասակար և վատ սերմերը, ահա ինչու համար է ցանկալի այս մեքենաների գործադրութեան տարածուիլը մեր ընկած գիւղասնտեսութեան մէջ:



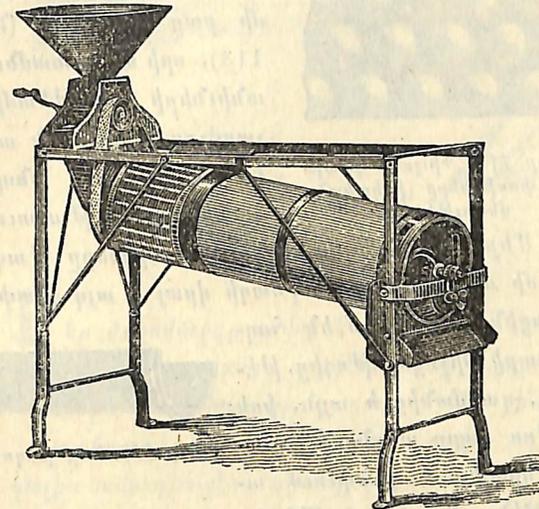
Նկար 110. Զատիչ մեքենայ:

Այս մեքենաները (նկար 110) իստակած սերմը բաժանում են երկու, երեք և չորս տեսակի և, ինչ կարծիք, ամենալաւ տեսակը պէտք է պահել ցանելու համար, և այսպէս տարէց տարի շարունակել:

Կան և այլ տեսակ գատիչներ, որոնք գլանաձև են լինում (նկար 111) և բաժանում են սերմը մի

քանի տեսակի, կամ գտում են ցորենի միջից միւս սերմերը ու քարերը:

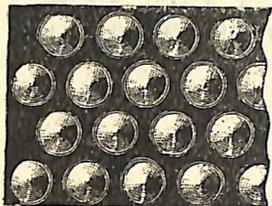
Այս վերջի գատիչների գլանի վերի, այսինքն առաջի մասը, հաստ թիթեղից հեշտ փոխուղ մաղ է



Նկար 111. Գիւլուլի գատիչ:

լինում, յարմարեցրած այն մանր աղբին, որ իստակելու են հատիկների միջից, երկրորդ ցած մասը միջի կողմից ամբողջ տարածութեան վրայ ունի փոսիկներ (նկ. 112) այնպիսի ձևի և մեծութեան, որ դրանց մէջ տեղաւորուել կարողանան գիւլուլի, վիզի, սիսեռի և կոտրատուած ու այլ սերմերի հատիկները, բայց ոչ երկարուկ սերմեր, ինչպիսի են ցորենի,

գարու, խրբուկի և այլն: Այդ աւերորդ կլոր հատիկները մեքենայի բանելու ժամանակ, մտնելով դրա փոսիկների մէջ, բարձրանում են վերև և այդ տեղից թափւում գր-



Նկար 112. Գիւլուկի գատի-  
շի փոսիկները (իսկական  
մեծութեան):

Մեքենան շրջելիս սկզբում հատիկները թափում են մի առանձին տափակ մաղի վրայ և այդ թափելու միջոցին իստակվում են հոդ-  
մահարի միջոցով թողից, թէ-  
փից, դարմանից և այլն, իսկ



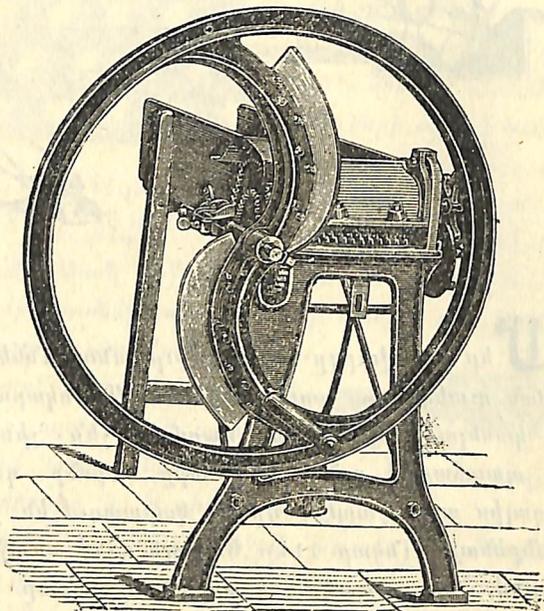
խոժոռ աղբը անցնում է մա-  
ղի վրայից և թափւում ա-  
ռանձին: Այս մաղի միջով անցած թէ հատիկնե-  
րը և թէ միւս սերմերը ընկնում են գլանի մէջ և  
սկզբում գլանաձև մաղով իստակվում մանր աղբից,  
իսկ երկրորդ փոսիկաւոր մասում, ինչպէս ասեցինք  
վերև, գիւլուկից, վիգից և այլն:

Այս տեսակ գլանաձև դատիչներով զատում են նաև երկար հատիկները կարճ հատիկներից, ինչպէս օրինակ խրբուկը ցորենից, ցորենը հաճարից և այլն:



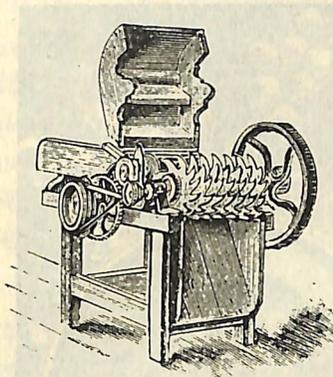
**Մ**եր ժողովուրդը սովոր է իւր անասուններին դարման ուտեցնելու, բայց որովհետև մեր նկարագը-  
րած կասելու մեքենաները դարման չեն շինում,  
այդ պատճառով այն ծղնոտները, որոնք դուրս  
են գալիս ամբողջապէս, դրանց կտրատում են յար-  
զի մեքենայով (նկար 114): Սակայն աչքի առաջ ու-  
նենալով, որ այդպէս կտորած դարմանը շատ  
կոշտ է և անասունները դժուարութեամբ են ուտում,  
մենք վստահանում ենք առաջարկել հետևեալը: Ծղ-  
նոտը յարզի մեքենայով կտրատելուց յետոյ պէտք  
է փռել մէկ կալատեղում և շատ կարճ ժա-  
մանակ կամով ծեծել, տրորել, կամ թէ չէ՝ դրա  
վրայ անասուններ ման ածել, որոնք շրջելով՝ ոտքե-  
րովը շատ շուտով կփափկացնեն այդ կտրատած

ծղնոտը: Ինչ կարծիք որ այս ձևով դարման ստանալ կարելի է և ձմեռը գործից ազատ ժամանակ: Թէպէտ և կան մի քանի յարդմանրիչ մեքենաներ,



Նկար 114. Յարդի մեքենայ:

բայց դրանք կատարելագործուած չեն և չեն կարողանում պատրաստել մեր դարմանի պէս փափուկ, նուրբ և մանր դարման, դրա համար էլ թէպէտ տալիս ենք այդ մեքենայի նկարը, բայց չենք կարող երաշխուոր լինել դրանց կատարելագործութեանը,

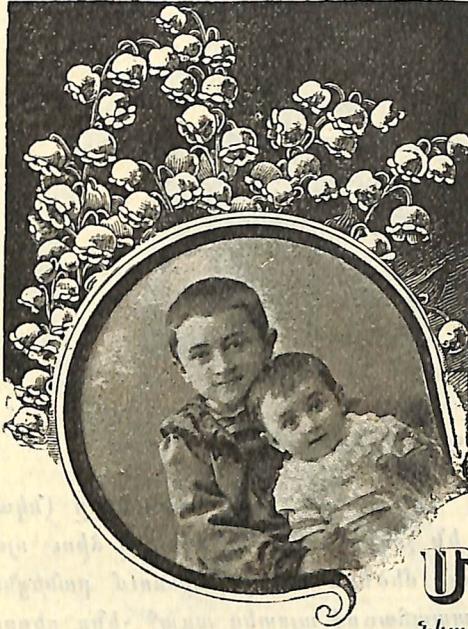


Նկար 115. Յարդմանրիչ մեքենայ:

նամանաւանդ այդ տեսակ յարդմանրիչները (նկար 115) բանում են շոգիի և ջրի ոյժով, իսկ ձիու ոյժկալներից միայն մեծերն են կարողանում բանեցնել դրանց: Այս պատճառով այստեղ առաջ չենք բերում դրանց նկարագրութիւնը:



# ՕՃԱՆԴԱԿ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐ



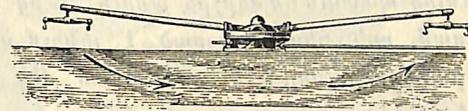
ինչև այժմ նկարած մեքենաների բանեցնելու համար հարկաւոր է կամ մարդու, կամ ձիու, կամ այլ անասունի, կամ վերջապէս մի որևէ իցէ առարկայի, կամ մեքենայի ոյժ, այս ոյժ տուող առարկաները կոչուում են *ոյժկալ* մեքենաներ:

Գիւղատնտեսութեան մէջ գործադրում են գլխաւորապէս ձիու, մասամբ շոգիի և կերօսիների ոյժկալներ:

**Մ**ինչև այժմ նկարած մեքենաների բանեցնելու համար հարկաւոր է կամ մարդու, կամ ձիու, կամ այլ անասունի, կամ վերջապէս մի որևէ իցէ առարկայի, կամ մեքենայի ոյժ, այս ոյժ տուող առարկաները կոչուում են *ոյժկալ* մեքենաներ:

րը, իսկ քամու և ջրի ոյժկալները շատ սակաւ են պատահում, այդ պատճառաւ մենք աւելի մանրամասնաբար կխօսենք միայն ձիու ոյժկալի մասին. իսկ ինչ վերաբերում է միւս տեսակներին, դրանց մասին միայն համառօտակի կը յիշենք:

**ՁԻՈՒ ՈՅԺԿԱԼ.** Ձիու ոյժկալը լինում է երկու տեսակի. ա) դեկաւոր և բ) տոփիչ: Թէ առաջին և թէ երկրորդ տեսակին շարժողութեան ենթարկելու համար, գործ են ածուում ձիեր, իսկ աւելի քիչ դէպքերում՝ եզ, գոմէշ, շուն, էշ և այլ շորքոտանիներ:



Նկար 116. Ձիու դեկաւոր ոյժկալ:

Ձիու ոյժկալը (նկար 116 և 117) լինում է մէկից մինչև չորս ձի լծելու: Թէպէտ լինում են և աւելի լծելու ևս, միայն ինչպէս ցոյց է տուել փորձը, չորսից աւելի ձի լծելն անօգուտ է և աւելորդ ծախս, որովհետև մէկ ձին եթէ դժուարութեամբ է տանում օրինակ— 50 փուտ ապրանք, նոյն սայլով չորս ձին կը տանեն ոչ թէ 200 փուլ, ինչպէս հարկաւոր էր կարծել, այլ 160 փուլ միայն. իսկ եթէ ութը ձի լծենք, կը տանեն 200 փուլ ապրանք, այսինքն ամեն մի ձին 50 փուլի փոխարէն միայն 25 փուլ: Սրա համա-

ձայն էլ շորսից աւելի ձիերի ոյժը անօգուտ է համարում, թէև շատ անգամ լծում են:

Ղեկաւոր ոյժկալը (նկար 116 և 117) աւելի ընդունելութիւն է գտել գիւղատնտեսութեան մէջ քան թէ տփիչը և միւս տեսակի ոյժկալներն:



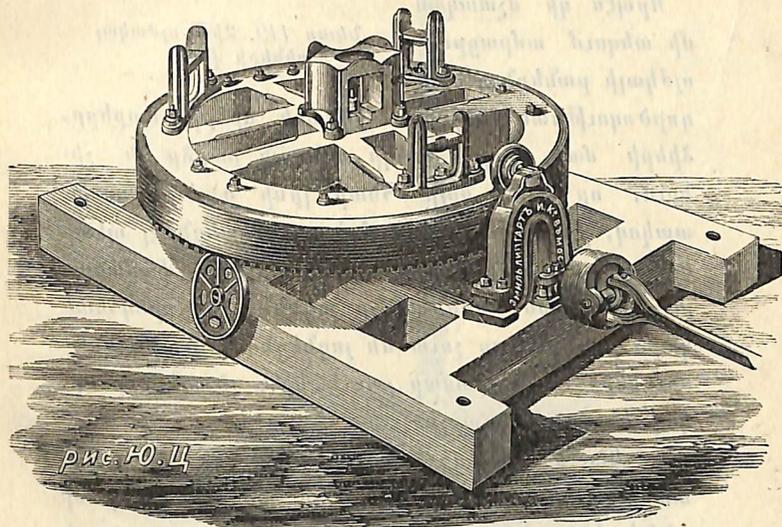
Նկ. 117. Ղեկաւոր ոյժկալ:

ւոր ոյժկալն առհասարակ բաղկացած է լինում մի, երկու կամ երեք զոյգ ատամնաւոր անիւներից: Երբ մեքենայի մէջ լծած անասունները լրացնում են մի շրջան, այդ ատամնաւոր անիւները մեծից փոքրերին հաղորդուելով պտտում են վերջին անիւը 20-ից մինչև 100 անգամ, որի հետ միացրած է լինում առհասարակ բանեցնող միւր: Եւ որովհետև մէկ ըսպէ ժամանակում ձիերը մօտաւորապէս 2—3 անգամ են անցնում մեքենայի շորս կողմով, այդ պատճառով վերջին անիւը մի ըսպէի ընթացքում անում է 60-ից մինչև 300 պտոյտ, և այդ պտոյտների քանակութիւնը աւելի է լինում, քանի լծողեկը կարճ է, և քիչ է լինում, երբ լծողեկը երկար է լինում\*):

Այս տեսակ ոյժկալները պէտք է հասարակ և հասկանալի ձև ունենան, լինեն ամուր և թեթև, թեթև էլ բանեն, վերի մեծ անիւը (նկար 118) պէտք է ուղիղ առանց այս և այն կողմը տատանուելու պը-

\*) Օրինակ՝ եթէ լծողեկը 6 արշին երկարութիւն ունի— ձիանը 2 պտոյտ են անում մէկ ըսպէյումը, եթէ 5½ արշին — 3 պտոյտ, եթէ 3½ արշին— 3½ պտոյտ:

տըտուի: Ոյժկալի փայտէ մասերը պէտք է ամուր միացրած լինեն, անիւների ատամները պէտք է միա-



Րուս. № 44

Նկար 118. Ղեկաւոր ոյժկալի վերի մասերը:

տեսակ լաւ բանն իրար, որպէս զի ձիերի յանկարծ ձգելիս կամ կանգնելիս կամ յետ քաշելիս չկոտրուի մեքենան, թէպէտ ապահովելու և կոտրուելուց պահ-

պանելու համար շատ անգամ ոյժկալի վրայ մի մաս սարքած է լինում մի առանձին գործիք:

Ոյժկալները բանեցնելու համար լինում են կամ մշտական մի տեղում ամրացնելու կամ ակների վրայ (նկար 119), հարկաւոր ժամանակը մի տեղից միւս տեղ փոխադրելու համար:

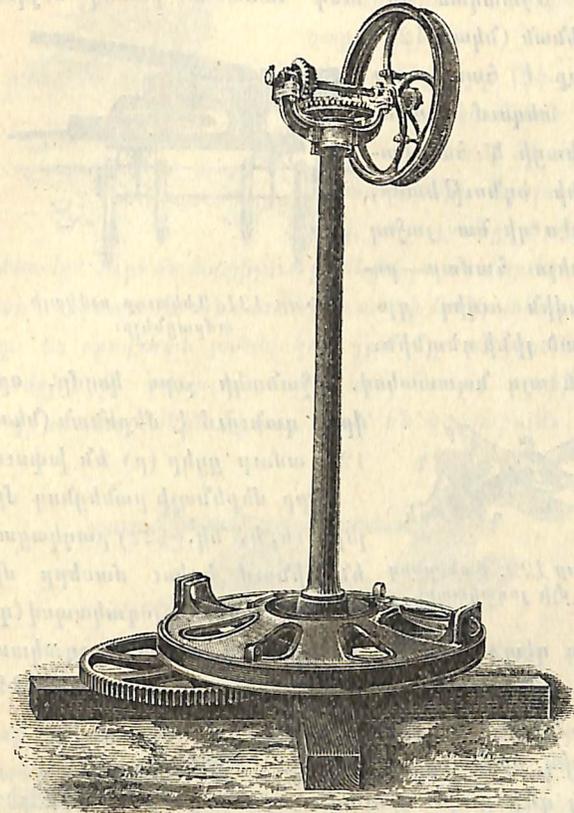


Նկար 119. Չիու ոյժակալ ակների վրայ:

Որպէս զի մշտական մի տեղում ամրացրած ոյժկալի բանեցնող միլը գործողութեան միջոցին չվնասի ձիերի ոտքերը, ձիերի ման գալու տեղը այնքան բարձր են շինում, որ այդ միլը հնար լինի ծածկել տախտակով, բացի այդ, ձիերի ման գալու տեղն էլ պէտք է հարթ լինի, որ բանող ձիերը չըջնու ժամանակ բարձր ու ցած չանեն և չը յոգնեն: Եւ որովհետև կարճ լծաղեկները շուտ են յոգնեցնում լծած անասուններին, դրա համար լաւ է եթէ լծաղեկերը երկար են (5½—6 արշին):

Գայ և այնպիսի ոյժկալ մեքենայ (նկ. 120), որի առամնաւոր անիւների մի մասը ամրացրած է մի սիւնի վրայ, և դրա ոյժը փոխադրող անիւից ձգած է կաշէ գօտի դէպի բանող մեքենան: Այդ գօտին անասունների գլխների վերեւիցն է տարած, նրա համար, որ լծած անասունները կարողանան աղատ շքրջել մեքենայի շորս կողմը: Այդ տեսակ սիւնի վրայ

ամրացրած ոյժկալն անյարմար է միայն նորանով, որ

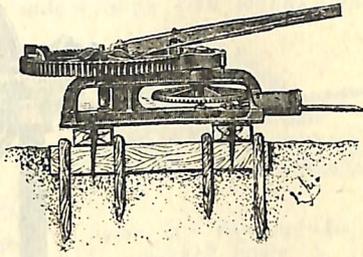


Նկար 120. Գեկաւոր ոյժակալ սիւնով:

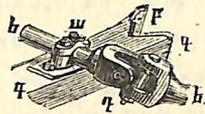
սիւնի դողալուց շուտով խախտում են մեքենայի մա-

սերը, ուրեմն և խանգարւում է գործի կանոնաւորութիւնը:

Մշտական մի տեղ հաստատ բանող ոճիկալ մեքենան (նկար 121) պէտք է հաստատել իւր տեղում ուղղահայեացի և հարթաշափի օգնութեամբ, որպէս զի նա յաջող բանելու համար—բլրորովին ուղիղ գլրուած լինի գետնին:

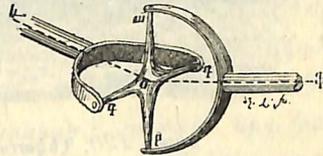


Նկար 121. Դեկատոր ոյժիկալի ամբացնելը:



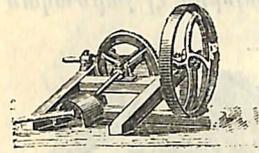
Նկար 122. Բանեցնող միլ յօդակապը:

Նոյն այդ նպատակով, շրջանակի շորս կողմը, որի վրայ գտնւում է մեքենան (նկար 122) ամուր ցցեր (բ) են խփում: Երբ մեքենայի բանեցնող մրլերը (ե, ե, նկ. 122) բաղկացած են լինում երկու մասերը միմեանց միացնող յօդակապով (դ), այդ դէպքում պէտք է աշխատել, որ այդ յօդակապը (նկ. 123) անկիւնով չը միացնէ այդ մրլերը (նկ. 124), այլ հնար եղածին շափ ուղիղ միմեանց դիմաց մէկ գծի լինին դրուած (նկ. 125), որովհետև քանի աւելի նկատելի անկիւն է կազմւում այդ յօ-



Նկար 123. Բանեցնող միլ յօդակապի ձևը:

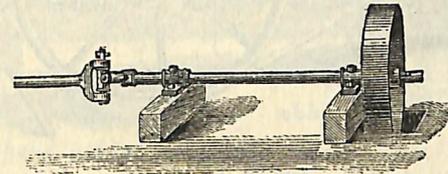
դակապի միացրած տեղում, այնքան աւելի դրժուարանում է մեքենայի շարժուիլը:



Նկար 124. Մեծ անկիւնով միացրած մրլեր:

Տուփիչները (նկ. 126) նման են արկղանման սայլակի և բանում են ոչ թէ անասունների ձգելու ոյժով, այլ դրանց ծանրութեամբ:

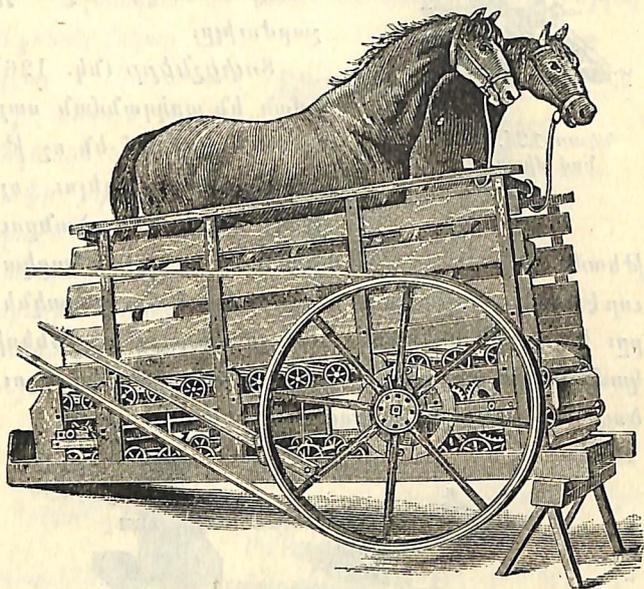
Ուրեմն տոփիչում բանեցնելու համար հարկաւոր է գերադասել անասունների աւելի ծանր տեսակները: Եւ որովհետև բանել կամ չբանելը անասունների կամքից չէ կախուած, այդ պատճառով տոփիչում ծոյլ անասուններն էլ լաւ գործ են կատարում:



Նկար 125. Առանց անկիւնի միացրած մրլեր:

Անասուններին կանգնեցնում են այդ արկղի մէջ շարժական, թեք և անվերջ շրջանակաձև տախտակամածի վրայ (նկ. 127), որը իրար հետ յօդերով (դ... դ...) միացրած տախտակներից (բ. բ...) է բաղկացած, որոնք կազմում են աննկատելի աստիճաններ, և այդ աստիճանները ձիերի կամ այլ անասունների (նկար 128) անդադար միկնոյն տեղում տոփիչուց

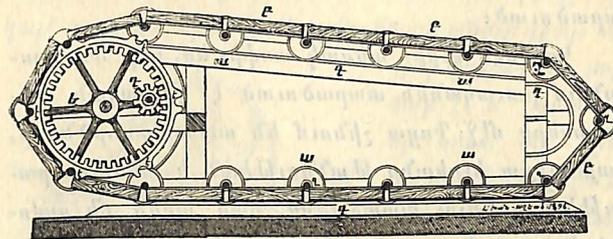
շարժում են. մէկը զնում է, միւսը գալիս՝ շարունակաբար, այնպէս որ այդ շորս բոլորից էլ շարժական



Նկար 126. Տոփիչ մեքենայ:

յօդերով միացրած յատակը անդադար պտտում է դորս վերայ կանգնած ձիերի ծանրութիւնից, իսկ ձիերը դարձեալ իւրեանց տեղումն են մնում ու անդադար տփում: Տախտակամածի այդ տեսակ շարժուելուց պտտում է մի անիւ (գ, նկ. 127), որը և բանեցնում է հարկաւոր մեքենան:

Անասուններն տփիչի մէջ բարձրացնելու հա-



Նկար 127. Տփիչի ներքի բանոց և շարժուող մասերը:

մար հարկաւոր է մի եռանկիւնի կամրջիկ շինել և ձիերը պէտք է լինեն առանց նալի: Գողից նամացած տախտակների վրայ հարկաւոր է միշտ հող, աւազ, կամ մոխիր ցանել:

Տփիչը նրանով է գերազանցում ղեկաւոր ոյժկալից, որ անասունները ստիպուած են ակամայ ոտքերը միշտ բարձր ու ցած անել և այդպիսով ոյժկալ մեքենան բանեցնել, մինչև անգամ առանց քշելու:



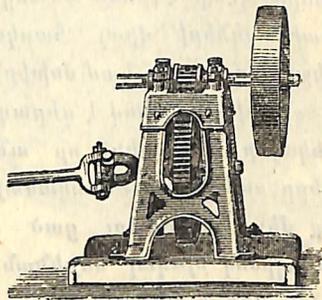
Նկար 128. Չան կամ ղոշի պտտիկ տփիչ:

Այն ինչ ղեկաւոր ոյժկալը բանեցնելիս ձիերը կամ արագ են զնում կամ դանդաղ, կամ կանգնում են յանկարծ, կամ յետ ձգում և փչացնում կամ ջարդում մեքենան, և այդպիսով գործն էլ կիսակատար թողնում: Այս հանգամանքը ի նկատի ունենալով, թէև տփիչը լաւագոյն է ղեկաւոր ոյժկալից, բայց որովհետև տփիչի վրայ անասունները առհասարակ նե-

դանում են, ուստի և դեկատոր ոյժկալը աւելի է տարածուած:

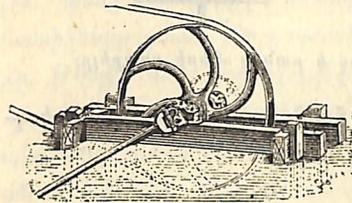
Կայ մէկ ուրիշ տեսակ տոփիչ ևս, որը Ռուսաստանում բաւականին տարածուած է գիւղական հարուստների մէջ: Դոցա շինում են ատաղձագործները, միայն դոքա իւրեանց թանգութեան և մեծ տարածութիւն բռնելու պատճառով, նաև ամեն մի սովորական ատաղձագործի ոյժից բարձր լինելով, այնքան էլ շատ չեն տարածուում, ուստի և մենք էլ չենք նկարագրում դոցա մանրամասնութիւնները:

**ՈՅԺԻ ՓՈԽԱՏՈՒ.** Մենք վերևը ասացինք, որ ձիու ոյժկալն անում է 60-ից մինչև 200 պտոյտ մէկ ըոպէումը, բայց կան և այնպիսի մեքենաներ, որոնց անիւները պահանջում են մի քանի հարիւր պտոյտ ամէն մի ըոպէումը, և ահա այդ ոյժկալի և գործ կատարող մեքենայի մէջ տեղում յարմարեցնում են մի միջնորդական մեքենայ պտոյտների թիւը աւելացնելու համար, այդ մեքենաները կոչւում են *ոյժի փոխատու* (նկարներ 124, 125, 129 և 130) դոքա բաղկացած են լինում մէկ կամ երկու անիւներից (նկար 130) կամ մի կամ երկու զոյգ ատամնաւոր անիւներից (նկ. 129), որոնք



Նկար 129. Ոյժի փոխատու

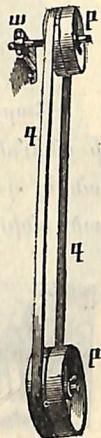
մեծ արագութեամբ պտտում են մի անիւ, որի վրայից կաշէ գօտի է տարած բանող մեքենայի անիւի վրայ: Այս



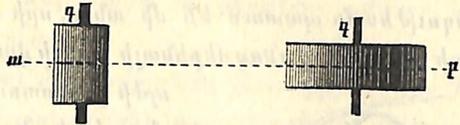
Նկար 130. Ոյժի փոխատու:

ոյժի փոխատուն յարմար է և նորանով, որ սորա մի վրայ կարելի է ստրքել և մի քանի այլ անիւներ այլ և այլ մեքենաներ բանեցնելու համար:

Ոյժի փոխատուից (տես նկար 131) օգտուելու նպատակով պէտք է մի այլ անիւին ձրգած կաշէ գօտին (գ. գ.) այնպէս յարմարեցնել, որ բանելիս դուրս չընկնի, ահա այդ նպատակով այդ անիւների մըլերը (գ. գ. նկար 132 և 133) շինում են իրարից զուգահեռական դրութեամբ, այնպէս որ, եթէ այդ անիւների կեդրոնով մի երևակայական ուղիղ գիծ (աբ, նկար 132) անցկացնելու լինենք, այդ գիծը պէտք է երկու անիւներն ևս բաժանէ երկ-երկու միմեանց հաւասար մասերի, այս անց զէպըում եթէ անիւները հաւասար լայնութիւն չունին, իսկ եթէ անիւները հաւասար լայնութեան են, այն միւսի պարժամանակ այնպիսի դիրք պէտք է տալ միմեանց վերաբերութեամբ, որ եթէ դոցանից մինից լար (եե, դդ) տանելու լինենք զէպի միւսը,

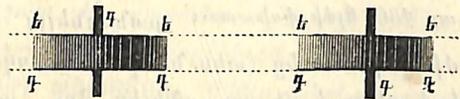


Նկ. 131. Մէկ անիւի ոյժով անիւի ոյժով



Նկար 132. Բանեցնող և բանող մլերի սարքերը:

այդ լարին միատեսակ հալին անիւնների երկու կողմերն ևս (ե-ե-ե-ե և դ-դ-դ-դ):



Նկար 133. Բանեցնող և բանող մլերի սարքերը:

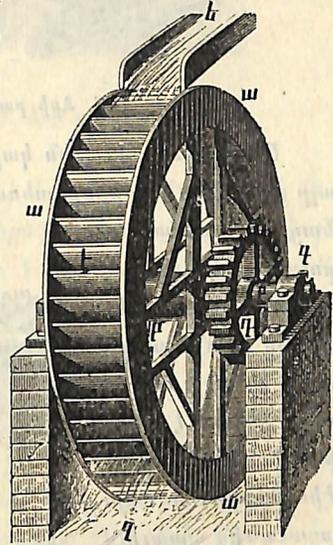
Հարկաւոր չէ, որ գօտին շատ զլած լինի, քանի անիւնները միմեանցից հեռու լինին դրուած, այնքան էլ գօտիները պէտք է թոյլ կերպով լինին հագցրած անիւնների վրայ:



Նկար 134. Անիւտը ջրի ոյժկալ:

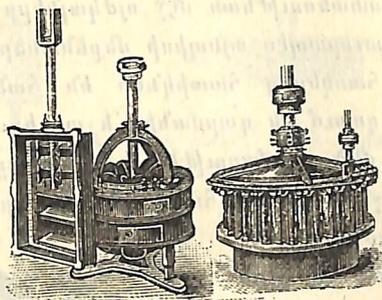
**ՋՐԻ ՈՅԺԿԱԼ.** Ջուրը հին ժամանակներից սկսած արդէն գործադրում էր որպէս ոյժ շրաղացներ կամ սանդիառուներ (զինգ) բանեցնելու համար:

Գիւղատնտեսութեան մէջ ոյժկալները գործ են ածուում գլխաւորապէս այնպիսի մեքենաներ բանեցնելու, որոնք հասկերից հատիկներ են հանում, կամ հատիկները դատում են դարմանից և ազրից: Իսկ ջուրը, թէպէտ մեծ յարմարութիւն է ներկայացնում, ինչպէս ծախս չպահանջող և հաստատուն ոյժ, բայց և այնպէս այդ ոյժով գիւղատնտեսութեան մէջ շատ քիչ են օգտուում, որովհետև ջուրը առհասարակ ձորերով և անյարմար տեղերով է հոսում, ուր հասկերը տանել մեծ նեղութիւն է պատճառում:



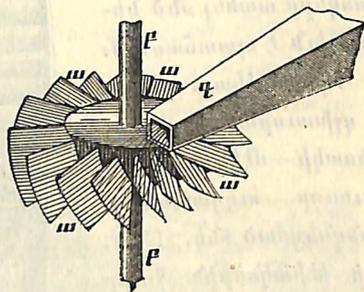
Նկար 135. Ջրի ոյժկալ:

Ջրի ոյժկալը լինում է գլխաւորապէս երկու տեսակի—մէկը բաց անիւտը ուղղահայեաց կանգնեցրած (նկ. 135), որի թիակներին ջուրը խփելով պտտում է, իսկ միւտը (նկար 136) լինում է ծածկած ալը հորիզոնական կամ ուղղահայեաց շինած, որին կոչում են ջրի թոփ: Այդ տեսակ ոյժկալների գաղափարը աւած է մեր ժողովրդի սովորական ջրի թոփերից (նկար 137):



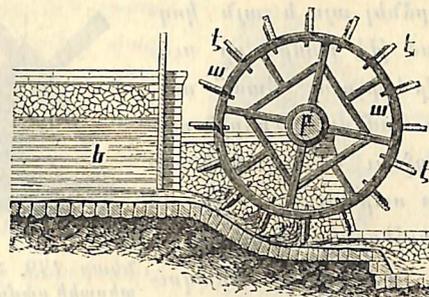
Նկար 136. Ջրի բարդ թոփեր:

Մեր յիշած առաջին կարգի անհրաձև ջրի ոյժկարը բաժանուում է երեք տեսակի. ա) ջուրը իր արագ գնացքով անդադար հրում է անիւի ներքև հասած թիակները (է, է, նկար 138) և պտտում է անիւը, բ) ջուրը խփում է անիւի շրջանի մէջ տեղի թիակներին և այս հարուածից պտտում



Նկար 137. Ջրի հասարակ թոփ:

է ամբողջ անիւը և գ) ջուրը անիւի վերևից (տես նկար 135) թափում է դորա ջուրջը շինած ամանների (է) մէջ, որոնք իւրեանց ծանրութեամբ հրում են անիւը դէպի ցած: Այս երեք տեսակներից իւրաքանչիւրն էլ իւրեանց կարգին բաժանուում են դանազան տեսակների, համա-



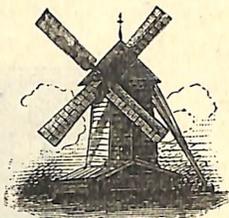
Նկար 138. Ջրի ոյժկալ:

ձայն իւրեանց թիակների և ամանների ձևերի և միւս այլ մանրամասնութիւններով: Թոփով ոյժկալները նոյնպէս բաժանուում են շատ և շատ տեսակների, համեմատաբար աւելի բարդ են և բանում են կամ ջրի հարուածից կամ նորա ծանրութիւնից, կամ վերջապէս նրա խողովակների ծըծելով:

**ՔԱՄՈՒ ՈՅԺԿԱԼ.** Ջրի ոյժկալն ամեն տեղ ջրի վրայ յարմարեցնել չէ կարելի, այլ պէտք է անպատճառ ընտրել այնպիսի տեղ, որտեղից ջուրը ոյժով ընկնում է ցած, կազմում է ջրվէժ կամ ջուրը խոր է լինում ու սրընթաց գնում: Իսկ քամու ոյժկալն (նոր տեսակի) ընդհակառակը կարելի է գնել ամեն տեղ, որտեղ յարմար և օգտաւէտ է նրան գնելը:

Քամու ոյժկալներն երկու տեսակի են լինում գլխաւորապէս: Հինը հոլանդական (նկար 139) հասարակ տեսակի է, որի թիւերը ստիպուած են լինում

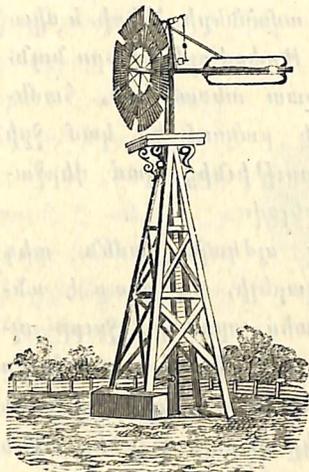
միշտ դարձնել այս և այն կողմը, նայած թէ քամին խոր ուղղութեամբ է փչում: Քամու ուղղութեան համեմատ թևերին անդադար աջ ու ձախ յաճախակի դարձնելը ստիպուած են լինում աւելի փոթորիկի ժամանակը,



Նկար 139. Հասարակ տեսակի քամու ոյժկալ:

թեամբ փոփոխում է իւր ուղղութիւնը: Այս յաճախակի փոփոխութիւնների և գործկատարելու ոյժի անհամեմատ աւելի թոյլ լինելու պատճառաւ,

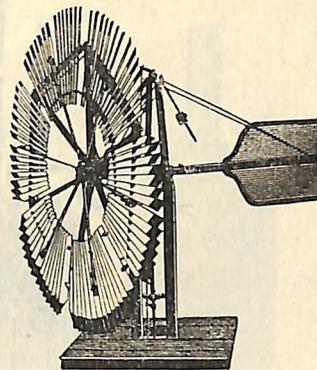
սորանից աւելի նախադասում են ամերիքական միւսնոր տեսակ քամու ոյժկալն (նկար 140): Սորա աւելի թեթեւ են լինում, գործածութիւնն էլ աւելի արդիւնաւոր: Քամու ուղղութիւնը փոփոխուելիս քամու ոյժկալի թևերը իրանք իրանց փոխում են զընդհինները, դառնալով միշտ քամու գէմ: Բացի այդ քամու սաստկանալու ժամանակը



Նկար 140. Նոր տեսակի քամու ոյժկալ:

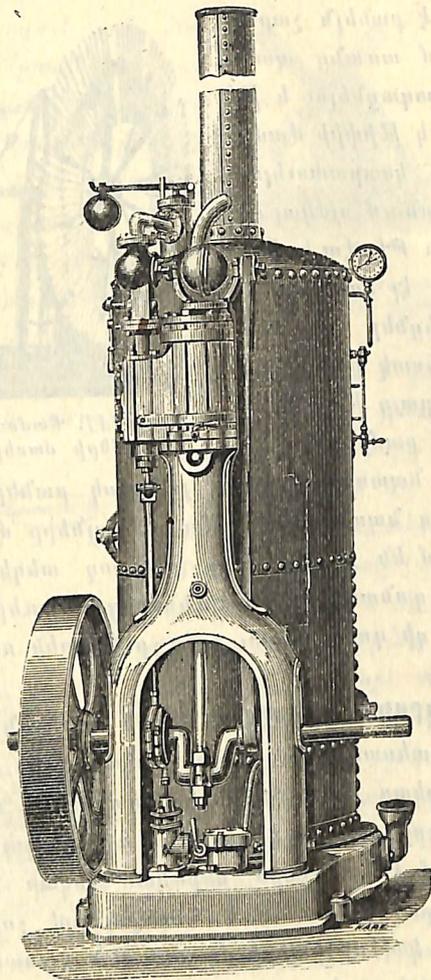
թևերը (նկար 141) իրանց-իրանց փոքրացնում են այն մակերևոյթը, որին խփում է քամին և այդպի-

սով թէ բաներն շարունակում առանց պտոյտը արագացնելու և թէ սաստիկ թիփի ժամանակը կտարատուելոց պահպանում ոյժկալ մեքենան: Թէպէտ և փոքր քամին էլ կարողանում է բանեցնել այս վերջին տեսակ քամու ոյժկալն, բայց ինչ խօսք, որ լաւ քամիներն աւելի են նպաստում սորա յաջողակ բանելուն: Նոյն իսկ այդ նպատակով քամու ոյժկալները միշտ կանգնեցնում են բարձր դիրք ունեցող տեղերում, կամ թէ չէ գանազան շինութիւններից և ծառերից բարձր, որպէս զի դորա քամու ոյժը չը ջլատեն ու չը նուազեցնեն:



Նկար 141. Քամու ոյժկալի վերի մասերը:

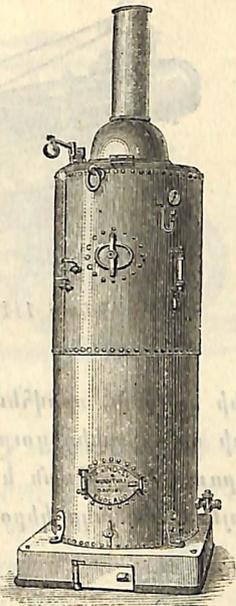
**ԿՐԱԿԻ ՈՅԺԿԱԼ.** Կրակի ոյժկալն լինում է երկու տեսակի. ա) շոգիի (նկար 142) և բ) կերօսինի (նկար 147): Չոգիի կաթսայի մէջ տաքութիւնից ջուրը գոլորշի է դառնում և այդ գոլորշին բանեցնում է շոգեշարժ մեքենան (նկար 144, 145): Չոգին բարձրանում է և հաւաքուելով շորս կողմից փակած կաթսայի վերի մասում մեծ քանակութեամբ, կազմում է զօրեղ ոյժ, որը արագութեամբ մտնում է խողովակի միջոցով շոգեշարժ մեքենայի մէջ և շար-



Նկար 142. Չոգիի ոյժկալ:

ժողովեան է ենթարկում դորան:

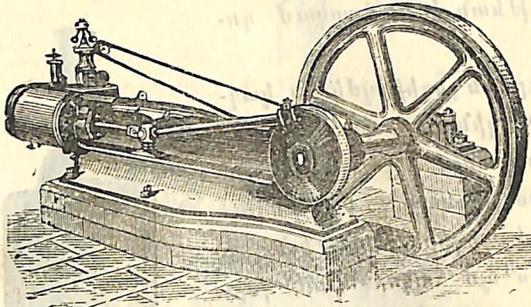
Ուրեմն շոգիի ոյժկալն կազմուած է լինում կաթսայից, որը պատրաստում է գոլորշին և շոգեշարժ մեքենայից, որը ընդունում է շոգիի դորուժիւնը և լինչպէս ոյժ հաղորդում է գործազրուոյ մեքենաներին: Կաթսայի հնոցում վառում են փայտ, քարէ ածուխ, կիզահող, սև նաֆթ (նաֆթի մնացորդ), իսկ գիւղատնտեսութեան մէջ շատ անգամ գործ են ածում նաև ծղնոտ: Ծղնոտով վառելը մեծ յարմարութիւններ ունի, որովհետև գիւղատնտեսութեան մէջ



կասելու ժամանակ մեծ քանակութեամբ ծղնոտ է մնում, միևնոյն ժամանակը սև նաֆթի պէս իսկոյն և եթ կարելի է վառել և վերջացնել կրակը, ուրեմն և գոլորշին միշտ միևնոյն ոյժի պահել կաթսայի մէջ:

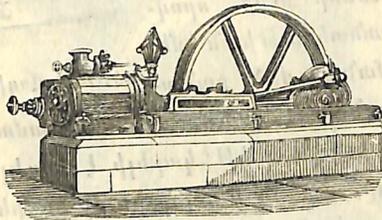
Գիւղատնտեսութեան մէջ աւելի յարմար է շոգիի ոյժկալը ակների վրայ (նկար 146) ունենալ տեղից տեղ փոխադրելու համար:

Միւս տեսակի կրակի ոյժկալն—կերօսինի ոյժկալն է: Դա աւելի անվնաս է համարւում, քան շո-



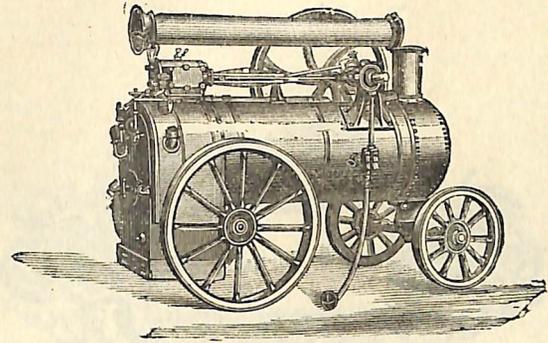
Նկար 144. Չոգեշարժ մեքենայ:

գիւղի ուղիքները, որովհետեւ այդ վերջինում, երբ գոյոր-  
ւելի ուղիք չափից գուրս է լինում, շատ անգամ պա-  
տրուում է կաթսան և վնասներ առաջ բերում: Միև-  
նոյն ժամանակը կերօսիւնի ուղիքները գործադրութեան



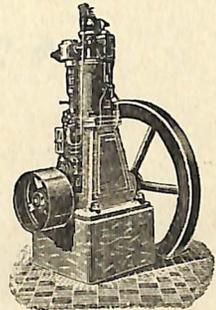
Նկար 145. Չոգեշարժ մեքենայ:

համար աւելի էժան է հստում և համեմատաբար աւե-  
լի հասարակ կազմութիւն ունի, քան շոգիւղի ուղիքները,  
ուստի և գործածութեան համար աւելի մատչելի է  
թէ գիւղերում, թէ կալուածքներում:



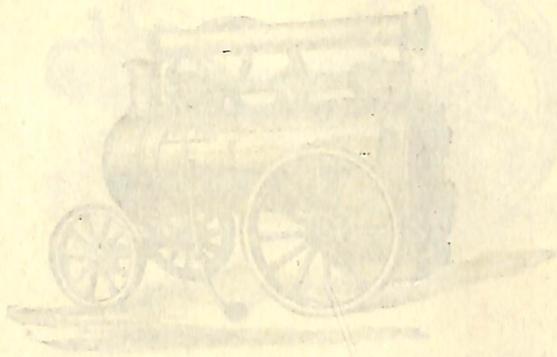
Նկար 146. Չոգիւղի ուղիք, ակներով:

Այս տեսակ ուղիքները մէջ սպիտակ նաւթի և գազի  
միանալու միջոցին, նոցա գիւղում է մի երեքտարական  
կայծ, որից առաջանում է պայ-  
թուն, ինչից և շարժողութեան է  
ենթարկում այդ մեքենան: Այս  
տեսակ մեքենան նոր գիւղ է և,  
չնայած դորան, արդէն մեծ ըն-  
դունելութիւն է սկսել գտնել  
գիւղատնտեսութեան մէջ:



Նկար 147. Կերօսիւնի  
ուղիք:





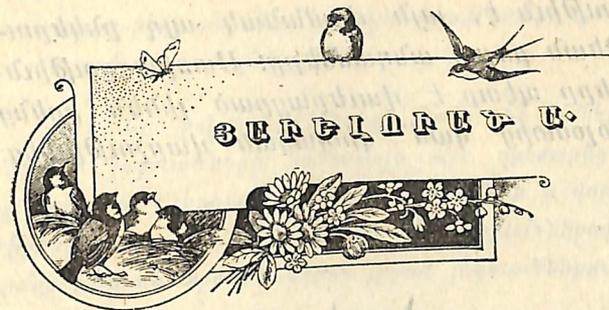
Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.



Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.



Յ Ա Ի Ե Լ Ո Ի Ա Ժ Ք



**Մ**ուրհակով երկրագործական մեքենա-  
ներ եւ գործիքներ ձեռք ընրել ցանկացող-  
ները ամենից առաջ պէտք է դիմեն իրանց  
գիտական վարչութիւններին, որպէս զի վա-  
ւերացրած վկայական ստանան իրենց ու-  
նեցած հողի, երկրագործական պարագա-  
ների եւ ընդհանրապէս կարողութեան մա-  
սին: Այդ վկայականը Արքունական Բանկի  
անունով գրած յայտարարութեան հետ միա-  
սին պէտք է ներկայացնեն այն գործարա-  
նի կամ պահեստի գրասենեակը, որտեղից  
ցանկանում են երկրագործական մեքենայ  
կամ գործիք գնել: Արքունական Բանկի  
անունով գրած յայտարարութիւնը պէտք է  
ստորագրեն կամ ինքը գնել ցանկացողը, ե-  
թէ մի անձնաւորութիւն է, կամ, եթէ ընկե-

րուծին է, այն ժամանակ այդ ընկերու-  
թեան ջոյրը անդամները: Ստորագրութիւն-  
ները պէտք է վաւերացրած լինեն իրենց  
վոյջտոյց կամ գիւղական վարչութիւնից:



**ԳԻՒԳՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾԻՔՆԵՐ ԵՒ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐ ԳՆԵԼՈՒ  
ՀՆՄԱՐ ԱՆԵԼԻՔ ՓՈԽՈՒՈՒԹԵԱՆ ԿԱՆՈՆՆԵՐ. ՓԻՆԱՆՍՆԵՐԻ  
Պ. ՆԵՒՈՐՈՐԹ ՀԱՍՏԱՏՈՒՆԸ 1894 Թ. ՅՈՒԼԻՍԻ 6-ԻՆ:**

§ 1. Արքունական Բանկը վարկ (կրեդիտ) է բաց  
անում Ռուսաստանում շինած գիւղատեսակի  
գործիքներ և մեքենաներ գնողների համար և իրեն  
գիմոդներին առանց երաշխաւորի մուրհակով փող է  
պարաք տալիս, ապահովելով այդ փոխառութիւնը՝  
ա) այն բոլոր գործիքներով և մեքենաներով, որոնք  
գտնուում են փոխառուների կալուածքում կամ որոնք  
ձեռք են բերուում այդ փոխ առած դրամով, կամ

բ) հաւատարիմ անձանց երաշխաւորութեամբ, կամ  
գ) անշարժ կալուածքներով:

§ 2. Այս փոխառութիւնները տալիս են Բանկի  
89—107 յօդուածների համաձայն այն գումարից,  
որ սրոշուած է երկրագործական մեքենաներ և գոր-  
ծիքներ գնելու համար, միմիայն այն պայմաններով,  
որոնք ցոյց են տրուած ներքև յիշած յօդուածներում  
(3—20):

§ 3. Գիւղատեսակի գործիքներ և մեքենա-  
ներ գնել ցանկացողները եթէ կամենում են փոխա-  
ռութիւնից օգտուիլ, Արքունական Բանկի տեղական  
ճիւղին այդ մասին յայտարարութիւն են տալիս, մատ-  
նացոյց անելով թէ՛ 1) իսկապէս գիւղատեսակի  
ինչ գործիքներ և մեքենաներ են կամենում գնել,  
2) որքան արժողութեամբ, 3) ո՞ր գործարանից կամ  
պահեստից և 4) առաջին յօդուածում յիշած ապա-  
հովութիւններից ո՞ր տեսակի համաձայն են կամե-  
նում այդ փոխառութիւնը անել:

§ 4. Յայտարարութեանը պէտք է կցել կա-  
լուածքին վերաբերեալ այն բոլոր տեղեկութիւնները,  
որոնք կանոնով սահմանուած են մուրհակով առանց  
երաշխաւորի կալուածատէր փոխառուների համար:  
Եթէ այդ փոխառութիւնը կամենում են ապա-  
հովիլ կալուածքում գտնուած մեքենաներով, այն ժա-  
մանակ, բացի վերը յիշածից, պահանջուում է մանրա-

մասը տեղեկութիւններ ներկայացնել և այդ մեքենաների մասին, յայտնելով թէ դրանք սր տեսակին են պատկանում, ինչ գնի են և թէ որքան ժամանակ է ինչ ձեռք են բերուած:

§ 5. Եթէ կամենում է Բանկի միջոցով գործիւներ և մեքենաներ ձեռք բերել, ոչ թէ սեպհական կալուածք ունեցողը, այլ կալուածքի կապալառուն, այդ դէպքում յայտարարութեան հետ պէտք է ներկայացնել Բանկին կապալի պայմանաթուղթը, այդպիսի փոխառութեան ժամանակամիջոցը կապալի լրանալու ժամանակից աւելի լինել չէ կարող:

§ 6. Եթէ Արքունական Բանկը վճռում է խընդրած փոխառութիւնը տալ, փոխառուի նիւթական կարողութիւնից և այդ մասին ներկայացրած ապահովութեան հաւաստիութիւնից անկախ, Բանկի փոխատու մասնաժողովը (КОМИТЕТЪ) իրաւունք ունի ծախսելիք դրամի օգուտը և վնասը քննել, աչքի առաջ ունենալով այդ կալուածքի անտեսական հանդամանքները:

§ 7. Գիւղատնտեսական գործիւքներ և մեքենաներ գնելու փոխառութիւնները ապահովում են ինչպէս կալուածքում գտնուած երկրագործական սեպհական իրեղէններով, նոյնպէս և այդ փոխառութեամբ նոր գնելիք մեքենաներով ու գործիւքներով: Այդ փոխառութիւնները արւում են ներկայացրած գրաւա-

կանների արժողութեան միայն 50%-ի շափով և նոյն իսկ գնելիք գործիւքների և մեքենաների իսկական արժողութիւնից ոչ աւելի:

§ 8. Եթէ կալուածքում եղած գործիւքները և մեքենաները փոխառութեան ապահովութեան համար կամենում են ներկայացնել Բանկին, դորա համար հարկաւոր է կազմել այդ բոլոր գործիւքների և մեքենաների ցուցակը տեղական ստտիկանութեան և ոչ պակաս քան երեք վկայի ներկայութեամբ: Այդ թղթերը Բանկին ներկայացնելուց յետոյ, վերջինս իւր կանոնադրութեան 8-րդ յօդուածի համաձայն մեքենաների և գործիւքների վրայ դնում է իւր գրաւական ընդունելու դրոշմը:

§ 9. Բանկից գրաւականով փող առնելու միջոցին 'ի նկատի են առնում բացի վերոյիշեալ կանոններից նաև Բանկի կանոնադրութեան 10-րդ և 13-րդ յօդուածները:

§ 10. 6-րդ յօդուածի համաձայն խնդրած փոխառութեան տալը վճուելուց յետոյ, խնդրատուին արբւում է վկայական այն մասին, որ Բանկից որոշուած փոխառութեան փողի քանակութիւնը կվճարուի Բանկից ուղղակի այն հաստատութեանը (Фирма), որից պէտք է գնուի մեքենաները, այդ էլ այն ժամանակ, երբ այդ գնած մեքենաները իբրև գրաւ վերցրած է լինում նոյն իսկ դրանց գործադրելու տեղում, նաև

պէտք է կատարուին այն բոլոր պայմանները, որոնց համաձայն վճռուած է լինում տալ այդ փոխառութիւնը:

§ 11. Ծախող հաստատութիւնը պահանջած գործիքները և մեքենաները ըստ պատկանելոյն յանձնելուց յետոյ, ներկայացնում է Բանկին ա) գնողի նորան տուած Բանկի վկայականը 10-րդ յօդուածի համաձայն և ը) այն ցուցակը (фактура), որտեղ պէտք է նշանակուած լինի, թէ իսկապէս ի՞նչ գործիքներ է ծախել, սև վերայ, կըր և ի՞նչ գնով:

§ 12. Մեքենաները նշանակած տեղը հասնելուն պէս Բանկի գործակատարը կամ համապատասխան պաշտօնական անձը ընդունում և թողնում է տեղը որպէս Բանկի գրաւ 8-րդ յօդուածի համաձայն:

§ 13. Երբ որ Արքունական Բանկը մեքենաները և գործիքները իբրև գրաւ է ընդունում և դրանց կրակից ապահովում է, ծախող հաստատութեանը (Фирма) հասնելի փողը կամ անմիջապէս տալիս է, կամ ուղարկում է:

§ 14. Գրաւ դրած գործիքները և մեքենաները կրակից պէտք է ապահովուին, այն կանոններին համաձայն, որով Բանկի փոխառութիւնը ապահովելու համար ընդունուած զիւղատնտեսական արդիւնաբերութիւնները ապահովում են կրակից\*), որոնց պէտք

\*) Այս կանոնները հրատարակուած են Правит. Вѣстник-ում № 138, 1894 թ. յունիսի 26-ին:

է կցել ևս հետեւեալ լրացուցիչ պայմանները. ա) Բանկը կրակից ապահովելով գործիքները և մեքենաները իւր անունով, ապահովութեան ընկերութիւնների հետ կայացրած փոխադարձ համաձայնութեան ոյժով ապահովութեան վճարը պակասեցնում է 50%, բացի կասելու և շոգիի ոյժկալ մեքենաներից, որոնց վերաբերութեամբ զեղջը միայն 25% է լինում, ը) այն դէպքում երբ գործիքները և մեքենաները փոխառութեան բոլոր ժամանակամիջոցին պէտք է մնան կալուածքում դրած, այն էլ ոչ թէ դրանց համար որոշուած ծածկի տակ, այլ մինչև անգամ բաց երկնքի տակ, այդ էլ 'ի նկատի պէտք է ունենան ապահովող ընկերութիւնները, թէև մեքենաները կալուածքի սահմանում մի տեղից միւսը փոխադրելիս կարիք չկայ այդ մասին ապահովող ընկերութիւններին յայտնել, գ) գործիքների և մեքենաների կտարածը նորոգելու համար կալուածքից դուրս բերելիս կամ բանեցնելու համար ուրիշ տեղ տանելիս և կամ մի այլ պատճառով կալուածքից դուրս հանելիս, փոխառուն այդ մասին յայտնում է Բանկի վարչութեանը, որը իւր կողմից, փոխառուի հաշուին վճարում է կրակից ապահովող ընկերութեան՝ իբրև լրացուցիչ՝ վճարի այն մասը, որը կազմում է իսկական և արտօնաւոր վճարի զանազանութիւնը մեքենաների և գործիքների կալուածքից դուրս գտնուած բոլոր ժամանակամիջոցի համար, դ) Բանկի անունով ապահոված մեքենաները և գործիքները մի ուրիշ երկրագործական բերքի

արգիւնարեբողի ծախելիս, արտօնաւոր սակագինը (тарифъ) իւր ոյժը չէ կորցնում:

§ 15. Փոխառութիւնները տրւում են երեք տարի ժամանակամիջոցից ոչ աւելի: Իւրաքանչիւր փոխառու պարտաւոր է կայացրած պայմանների համաձայն աստիճանաբար իւր պարտքը վճարել: Փողը վճարելուց յետոյ, փոխառուն ամէն անգամ մնացած պարտքի համար իւր ստորագրութեամբ նոր մուրհակ է ներկայացնում: Պարտքը վճարելու պայմանները յիշուած են փոխառուների կողմից Բանկին տուած գըրաւական պայմանաթղթի մէջ:

§ 16. Գրաւ գրած գործիքներից և մեքենաներից թոյլ է տրւում ուրիշներին փոխ տալ բանեցնելու միայն բարդերը և թանկագինները և այդ այն դէպքում, երբ Զեղջող-Փոխատու Մասնաժողովը փոխ առնողի համար վարկ բանալիս հաւաստիանում է, որ մեքենաների արժէքը փոխառուն միայն իւր բանեցնելով վճարելու միջոց չի ունենալ, դորա հետ Մասնաժողովը նոյնպէս որոշում է մօտաւոր կերպով այն տարածութիւնը, որի շրջանում փոխառուն իւր մեքենաները կարող է բանեցնելու առ:

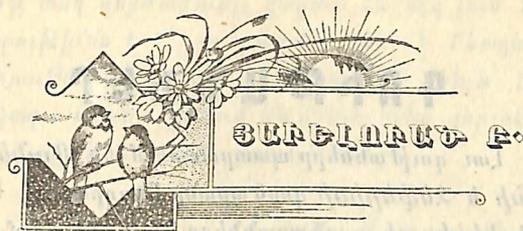
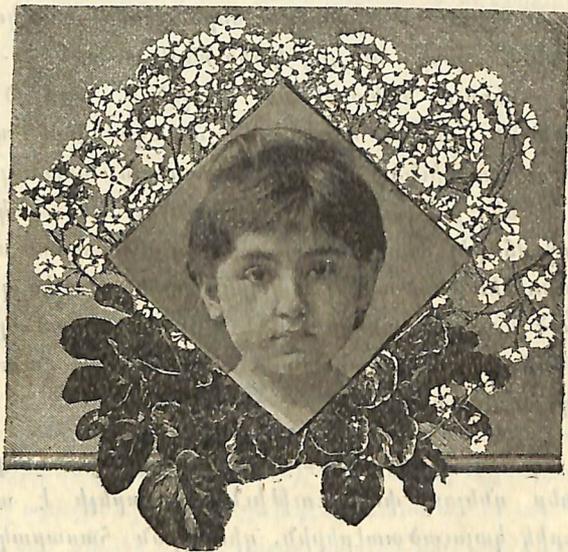
§ 17. Փոխառութիւնը ապահովելու համար գրաւ գրած իրեղէնների կտորածները չի ներու համար կալուածքից դուրս ուղարկելը թոյլ է տրւում ոչ այլապէս, եթէ ոչ այդպիսի իւրաքանչիւր դէպքում առաջուց յայտնելով այդ մասին Բանկի պատշաճաւոր վարչութեան:

§ 18. Բանկի վարչութիւնը իրաւունք ունի ամեն ժամանակ քննութեան ենթարկել իւր մօտ գրաւ գրած մեքենաները և գործիքները, և եթէ նկատէ, որ պատշաճ կերպով չեն պահպանում, իրաւունք ունի լրացուցիչ ապահովութիւն պահանջել կամ թէ չէ, ստիպել փոխ առած գումարի մի մասը անյապաղ վճարել: Այս մասին Բանկը յայտնելով փոխառուին, վեց օր ժամանակ է տալիս, և եթէ իւր պահանջները չէ կատարում, իրաւունք ունի դատաստանի գիմելով ստիպել և իրան հասանելի փողը նշանակած ժամանակամիջոցէն էլ շուտ ստանալ:

§ 19. Եթէ Բանկի արած քննութիւնից երևի, որ գրաւ գրած գործիքները և մեքենաները չկան կամ պակաս են, բացի ներկայ կանոնների 16-րդ և 17-րդ յօդուածներում նախատեսած դէպքերը, կամ ծախուած են պարտքը վճարելու նպատակով, կամ Բանկի թոյլաւութիւնով նոր գնողի անուան փոխադրելով, Բանկը իրաւունք ունի պահանջել ժամանակից առաջ վճարել փողը, միևնոյն ժամանակ պատասխանատուութեան ենթարկել այդպիսի անձին, որպէս պահ տուած կայքը վատնողի (1681 և 1682 պատժական կանոնի յօդուածի համաձայն, այլ և Բանկի կանոնի 8-րդ յօդուածի):

§ 20. Գիւղատնտեսական գործիքներ և մեքենաներ գնելու փոխառութիւններ կարելի է տալ փոքրիկ կալուածատէրերին, գիւղական հասարակու-

Թեան շրջանում գտնուած կապալառուներին և կամ առանձին կազմուած ընկերութիւններին վերոյիշեալ ապահովութիւնից անկախ, եթէ ներկայացուի գիւղական հասարակութեան համախօսական վճիռը, կամ ընկերութեան իւրաքանչիւր անդամի միւսի համար ստորագրած և տեղական վարչութիւնից հաստատած պարտաւորեցուցիչ օրինական երաշխաւորութիւնը, թէ Բանկին հասանելի վճարը ճշտութեամբ իւր ժամանակին կը ներկայացուի:



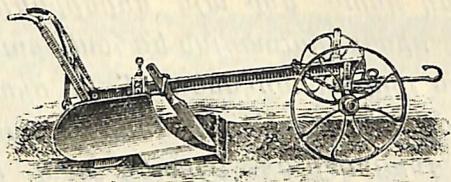
**Ե**րկրագործական գործիքների եւ մեքենաների մասին գաղափար տալուց յետոյ, նրանց ընտրութիւնն էլ դիւրացնելու համար այստեղ դնում ենք այն գործիքների ցուցակը, որոնք լաւագոյնն են համարուած գանազան ցուցահանդէսներում եւ որոնց մասին ունենք գործնական հմուտ գիւղատնտեսների վկայութիւնը: Այստեղ մենք կ'իշխենք միայն գործիքների անունները, նրանց նշանները, մի քանի կարեւոր յատկութիւնները եւ ֆիրման: Վերջիններիս հասցէները զետեղում ենք ցուցակիս վերջում:



## ԳՈՒԹԱՆՆԵՐ

Լաւ գութանները պատրաստում են՝ Ռանսոմի, Սիմսի և Ջեֆերիսի գործարանը Անգլիայում: Սակկի և Էկկերտի գործարանները Գերմանիայում: Էֆվերումսկի գործարանը Չիլիից և Լիպպարտի, Տրէպկէի, Բեազանսկի Ընկերութեան, Վոտկինսկի և շատ այլ գործարաններ Ռուսաստանում:

### ՄԻ ԽՈՓԱՆԻ ԳՈՒԹԱՆՆԵՐ



Գութան (անգլո-բուլղարական):

**Թեթե, աւազոտ, ոչ այնքան կարծրը և առհասարակ մշակուած հողեր վարելու համար գործադրելի գութաններ:**

Գիւղական էժանագին գութաններ առանց անիւների, որոնք մեծ յարմարութեամբ կարող են

չութի տեղ գործածուել, վարում են մէկ լուծ եզով: Ծանրութիւնն է  $1\frac{1}{2}$ —2 փութ: Գինն է Բեազանսկի Ընկերութեան մօտ 6 ու. 25 կոպէկից մինչև 10 ու. 75 կոպ., սրանք վարում են մինչև երեք վերշոկ խորութեամբ և 5 վերշոկ լայնութեամբ:

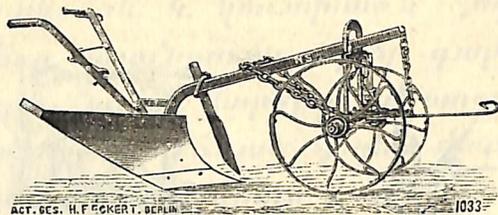
Թեթե վարող գութան «ՄԵ» առաջնաքարչով, ամբողջական երկաթից, խփը և թեք պողպատից: Վարում է մէկ լուծ եզով մինչև  $3\frac{1}{2}$  վերշոկ խորութեամբ և 6 վերշոկ լայնութեամբ: Ծանրութիւնն է 3 փութ, գինն է Բեազանսկի Ընկ. մօտ 15 ու.:

Գութան Ը. 1. պողպատէ թեով և խփով, միւս մասերը երկաթէ են: Վարում է մէկ ձիով կամ մէկ լուծ եզով մինչև 3 վերշոկ խորութեամբ: Ծանրութիւնն է  $1\frac{1}{2}$  փութ, գինն է առանց առաջնաքարչի 14 ու. Տրէպկէի մօտ:

Գիւղական գութան «Ջայեաց». Վարում է մէկ ձիով կամ մէկ լուծ եզով մինչև  $3\frac{1}{2}$  վերշոկ խորութեամբ և 5 վերշոկ լայնութեամբ: Ծանրութիւնն է  $2\frac{1}{4}$  փութ, գինն է երկու ակով 13 ուրբի Գուլիէ Բլանչարդի մօտ:







Էկկերտի պողպատէ գութան:

**Կոշտ, քարքարոտ, չիմանոտ, խոտաւէտ, չվարած և առհասարակ պինտ ու դժուար վարելի հողերի համար գութաններ:**

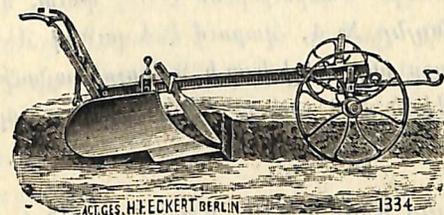
Ջուէղական գութան **ԱՎ** պողպատէ և երկաթէ մասերով, վարում է մէկ լուծ եզով մինչև 3 վերջոյ խորութեամբ և 4—5 վերջ. լայնութեամբ: Ծանրութիւնն է 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> փ., գինն է 16 ո., իսկ առաջնաքարչով (**ԱՎՈ**) 22 ո. Լիպզարտի մօտ, իսկ Գուլիէ Բլանշարդի մօտ 18 ուրլի, առանց առաջնաքարչի:

Գութան „**Ա**“. Ամբողջ պողպատից: Վարում է 1—2 լուծ եզով մինչև 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> վերջոյ խորութեամբ և 6 վերջ. լայնութեամբ: Ծանրութիւնն է 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> փուլթ, գինն է 26 ո. Բեազանսկի Ընկերութեան մօտ:

Ֆիսկարսկի գործարանի գութան № 9. Վարում է մէկ լուծ եզով, մինչև 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> վերջոյ խորու-

թեամբ և 5 վերջոյ լայնութեամբ: Ծանրութիւնն է 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> փուլթ, գինն է 18 ուրլի: 2) **Նոյնը** ֆիսկարսկի գործարանի № 19, աւելի ամուր շինած 23 ուրլի: 3) **Նոյնը** էֆվերունսկի գործարանի 25 ուրլի: Այս երեք գութաններն էլ «Բարօտնիկի» ընկերութեան մօտ են ծախուում:

**Երկաթեայ ուժեղ գութան ԴԸ.** Իսկապէս յարմարեցրած է այն տեսակ հողերի համար, որոնց մէջ կարող են պատահել ծառերի արմատներ, մեծ քարեր և այլն: Վարում է 3—5 լուծ եզով, մինչև 6 վերջոյ խորութեամբ: Ծանրութիւնն է 10 փուլթ, գինն է 110 ուրլի Ռանսօմի մօտ:



Պողպատէ գութան առաջնաքարչով:

**Միատեսակ կարծր և ծանր, բայց առանց քարի և կոշտի հողեր վարելու գութաններ:**

Հովարդի **ԾԾ.** Վարում է մէկ լուծ եզով, մինչև 3 վերջոյ խորութեամբ: Ծանրութիւնն է 5 փուլթ,

գինն է առաջնաքարչով 42 ուր. «Բարօտնիկի» ընկերութեան մօտ:

Նօւօրօսիյսկի գուծան ՌՐ. Փայաէ զեկով և մածնրով, սորա վարի խորութիւնը աւելացնում ու պակասեցնում են առաջնաքարչի միջոցով, սա մեծ ընդունելութիւն է գտել մեր կողմերը: № 1 վարում է մէկ լուծ եղով 3 վերջով խորութեամբ և 7 վերջով լայնութեամբ: Ծանրութիւնն է 4 փուտ, գինն է 32 ուրբի: Նոյնը № 2, վարում է 2 լուծով մինչև 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> վ. խորութ. և 8 վերջով լայնութեամբ: Ծանրութիւնը մօտ 5 փուտ է, գինն 34 ուրբի: Նոյնը № 3, վարում է 3 լուծով մինչև 5 վերջով խորութեամբ, և 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> վ. լայնութեամբ: Ծանրութիւնն է 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> փուտ, գինը 36 ուրբի: Նոյնը № 4, վարում է 4 լուծով 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> վերջով փոքր ինչ աւելի խոր և 9 վերջով լայնութեամբ: Ծանրութիւնն է 6 փուտ, գինն է 40 ուրբի Աուֆերմանի մօտ:

Նոյնը B3H<sub>1</sub> և B3H<sub>2</sub>. Վարում են մինչև 4—4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> վերջ. խորութ. և 6—7 վերջ. լայնութեամբ: Ծանրութիւնն է 4 և 5 փութ, գինն է Ռամի մօտ 23 և 28 ուրբի:

Նոյնը № 5. Վարում է 4—5 լուծով մինչև 5 վերջով խորութեամբ և 10 վ. լայնութեամբ: Ծանրութիւնն է 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> փուտ, արժէ 42 ո. Աուֆերմանի կամ Կոստուզէի մօտ:

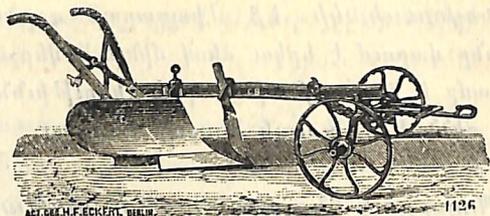
Նօւօրօսիյսկի ԱԸ Լիպարաի գործարանի գուծանը վարում է երկու ձիով մինչև 3 վերջով խորութեամբ և 6 վ. լայնութեամբ: Ծանրութիւնն է 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> փուտ, գինն է 24 ուրբի Այսօպի մօտ:

Պողպատէ Անգլօ-Յօլզարսկի գուծան CC1 Վարում է 1—2 լուծով մինչև 4 վերջ. խորութեամբ և 7 վերջով լայնութեամբ: Ծանր. է 3<sup>3</sup>/<sub>4</sub> փուտ, գինն է 31<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ուրբի Այսօպի մօտ:

Նոյնը CC2. Վարում է 2—3 լուծով, մինչև 5 վերջով խորութեամբ և 8 վերջով լայնութեամբ: Ծանր. է 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub> փուտ, գինն է 34 ո. Այսօպի մօտ:

Նոյնը. Վարում է 4—5 լուծով, մինչև 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> վերջով խորութեամբ և 9 վ. լայնութեամբ: Ծանրութիւնն է 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> փուտ, գինն է 39 ուրբի Աուֆերմանի մօտ, փոքր ինչ էժան այս գուծանները ծախում է և Կոստուզէն:





Գոլօնիտսկի գուլթան:

### Գուլթաններ—խոր վարելու համար:

**Ռայօյլնի Սակկի R14M.** Վարում է 3—5 լուծ եզով, մինչև 8 վերջով խորութեամբ և լայնութեամբ: Ծանրութիւնն է մօտ 9 փ., գինն է 43 ուրբի «Րաբօսնիկի» թէ Գէլֆէրիխ-Մադէի մօտ:

**Նոյնը R18M.** Վարում է 5—6 լուծ եզով, մինչև 10 վերջով խորութեամբ և 10 վերջով լայնութեամբ: Ծանրութիւնն է 11<sup>1</sup>/<sub>4</sub> փուտ, գինն է 56 ու. «Րաբօսնիկի» մօտ:

**Սակկի D14S.** Վարում է մինչև 8 վ. խորութեամբ և 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> վերջով լայնութեամբ: Ծանրութիւնն է 9<sup>3</sup>/<sub>4</sub> փ., գինն է վերնախոփով 45 ու. Այլսօպի մօտ:

**Սակկի գուլթան BBC<sub>14</sub>.** Վարում է 3—4 լուծ եզով մինչև 8 վ. խորութեամբ: Ծանրութիւնն է 8 փութ, գինն է 40 ու. Ռամի մօտ:

**Սակկի գուլթան MC<sub>14</sub>.** Վարում է 3—4 լուծ եզով մինչև 8 վ. խորութեամբ և 8 վ. էլ լայնութեամբ: Ծանրութիւնն է 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> փ., գինն է վերնախոփով 44 ու., առանց վերնախոփի 42 ու. Տրէպկէի մօտ:

**Սակկի գուլթանին նմանեցրած 14A3.** Վարում է մինչև 4—7 վերջով խորութեամբ: Ծանրութիւնն է 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> փուտ, գինն է 45 ուրբի Լիպպարտի մօտ:

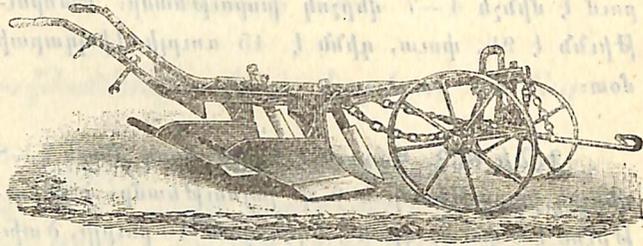
**Դէնի HC3.** Վարում է 4 լուծ եզով մինչև 7—8 վերջով խորութեամբ և 6 վ. լայնութեամբ: Ծանրութիւնն է 6 փուտ, գինն է Օդէսայում 40 ուրբի, Ժախվում է Աուֆէրմանի մօտ:

**«Էքէրգարտի» պողպատէ «Գրիֆ» անուսով գուլթան.** Վարում է 2—3 լուծ եզով մինչև 8 վերջով խորութեամբ և 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> վ. լայնութեամբ: Ծանրութիւնն է 6<sup>1</sup>/<sub>10</sub> փ., գինն է 40 ուրբի Գուլիէ-Բլանշարդի մօտ:

**«Յիկլօպ» TK2** էքէրգարտի գործարանի, խոփի վրայ ամրացրած է առանձին ձեւիչ, վերնախոփով, 2 ձեւիչով և առաջնաբարձով: Վարում է 6—8 լուծ եզով մինչև 13 վերջով խորութեամբ և 7 վերջով լայնութեամբ: Ծանրութիւնն է 15 փուտ 10 ֆունտ, գինն է 92 ուրբի Գուլիէ-Բլանշարդի մօտ:

**ԲԱԶՄԱՆՈՓ ԳՈՒԹԱՆՆԵՐ**

Բաղմաստի գուլթանները գործադրում են գրլ-խաւորապէս փափուկ և հեշտ վարելահողերում, որոնց մակերևոյթը հարթ է:



Երկու խոփանի գուլթան:

Երկու խոփանի թեթեւ գուլթան CBD. Պողպատեայ խոփերով, խոփակոթով, թևերով և մի ձեւիչով, շրջանակը ամրացրած է 3 ական վրայ: Վարում է 1—2 լուծ եզով մինչև 3 վերջով խորութեամբ և 9 վերջով լայնութեամբ: Ծանրութիւնն է 7 փ., գինն է 48 ուրբի: Նոյնը DBD, վարում է փոքր ինչ աւելի խոր, գինն է 50 ու.: Նոյնը EBD, վարում է 2—3 լուծ եզով մինչև 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> վերջ. խորութեամբ և 11 վ. լայնութեամբ: Ծանրութիւնն է 8 փ., գինն է 54 ու. Նոյնը FBD, վարում է փոքր ինչ աւել, գինն է 56 ու. Ռանսոմի մօտ:

Երկու խոփանի պողպատէ գուլթան ZREP. Վարում է 1—2 լուծ եզով թեթեւ և միջակ հողերը մինչև 4 վերջով խորութեամբ և 11 վերջով լայնութեամբ: Ծանրութիւնը 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> փ. է, գինն առաջնաքարշով 57 ու. Աուֆերմանի մօտ:

Նոյնը ZRBP. Վարում է 4 վ. խորութեամբ և 12 վ. լայնութեամբ, գինն է 53 ուրբի Աուֆերմանի մօտ:

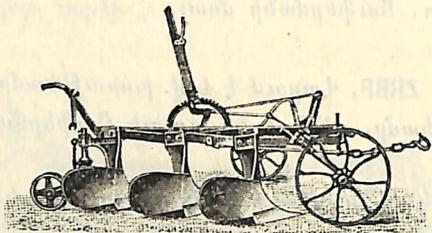
Երկու խոփանի պողպատէ Սակկի գուլթան ZFN. Վարում է 2—3 լուծ եզով մինչև 2—4 վերջով խորութեամբ և 12 վ. լայնութեամբ: Ծանրութիւնն է 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> փ., գինն է 38 ուրբի Գէլֆէրիխ Սադէի մօտ:

Երկու խոփանի գուլթան „ԱՇՇ“ մշակուած հողերի համար և „ԱՇԱ“ անմշակ, պինդ հողերի համար, առաջնաքարշով, որին կարող է բանեցնել և խամ մաճկալը: Վարում է 1—2 լուծ եզով մինչև 4 վերջ. խորութեամբ և 12 վերջ. լայնութեամբ: Ծանրութիւնն է 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> փութ, գինն է 37 ուրբի Բեադանսկի Ընկերութեան մօտ:

Երկու խոփանի գուլթաններ ծախում է ևս Կուսուզէն:

Երեք խոփանի պողպատէ գուլթան DWB. Վարում է մինչև 4 վերջով խորութեամբ և մէկ արշ.

լայնութեամբ: Ծանրութիւնն է 10 փ., գինն է 55  
ուրլի Այլսոպի մօտ, 60 ու. Գէյլֆէրիխ—Սադէի մօտ,  
75 ու. Աուֆերմանի մօտ:



Երեք խոփանի գութան:

Երեք խոփանի գութան ВЗТЧ<sub>2</sub>. Վարում է  
3—4 լուծով մինչև 4 վ. խորութեամբ և մէկ արշին  
լայնութեամբ: Ծանրութիւնն է 11 փութ, գինն է  
57 ու. Ռամի մօտ:

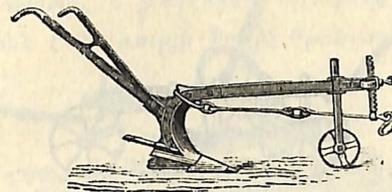
Երեք խոփանի „Ռէֆորմա“ DRN3. Վարում  
է մինչև 4 վերջով խորութեամբ և մէկ արշին լայ-  
նութեամբ: Ծանրութիւնն է 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> փ., գինն է 60 ու.:  
Նոյնը DRN4, միայն փոքրը, արժէ 54 ու. Գէյլֆէրիխ  
Սադէի մօտ:

### ԳՈՒԹԱՆԻ ԼՅԻ ՍԱՐՔ

Գութանի շղթան և հաւասարակշռող լծակը  
առանց լուծերի, երկու լուծ եղի համար արժէ 10 ու.,

երեք լուծի համար 15 ու., 4 լուծի համար 20 ու.  
և այլն Այլսոպի կամ Գէյլֆէրիխ—Սադէի մօտ, իսկ  
Գուսսուլ Տօլստոյի մօտ (Ст. Ивановка, Одесск.—  
балтск. уч. Юго-Западн. жел. дор., хут. Раекъ)  
2 լծինը 9, 3 լծինը 15 և 4 լծինը 18 ուրլի:

### Ն Ե Ր Ք Ն Ա Վ Ա Ր Ե Ր



Ն եր ք ն ա վ ա ր Ե :

Ներքնավար վաճառողներն են «Բարօտնիկ», Լիլյ-  
պօպ, Լիպպարտ, Բեազանսկի Ընկ., Գուլիէ  
Բլանշարդ, Աուֆերման, Կոստուզէ, Ռամ եւ այլն:

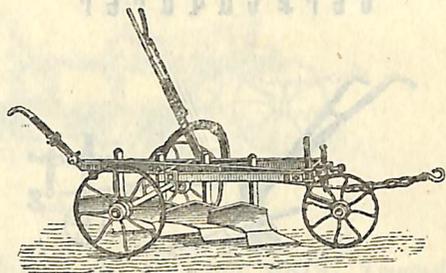
Էկկերտի EMMP<sub>2</sub> պողպատէ ղեկով և խոփիկա-  
ծայրով: Խորացնում է ահօսի տակը 2—3 լուծ  
եզով 3-ից մինչև 5 վերջով: Ծանրութիւնն է 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>  
փ., գինն է 32 ու. Աուֆերմանի մօտ:

Բաժանուկի „ՈՅ“ փայտէ մաներով և ղեկով,  
երկաթէ թրով և պողպատէ խոփով: Գութանի վարը

խորացնում է 2 վերջով: Ծանրութիւնն է 1 1/2 փ.,  
զինն է 9 ու. Բեաղանակի Ընկ. մօտ:

### ԲԱԶՄԱԽՈՓ ԱՐՕՐՆԵՐ

Բազմախոփ արօրը լաւ գործ է կատարում նեղ  
առ կարող գութանից յետոյ կրկնավարելու ժամանակ



Բազմախոփ արօր:

և գործադրում է գլխաւորապէս վարած հողը փափ-  
կացնելու և վարելուց յետոյ նրա վրայ բուսած քո-  
լերը (վնասակար բոյսերը) ոչնչացնելու համար:

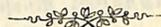
Բազմախոփ արօրները վաճառում են՝ Տրէպլէ,  
Գէյլֆէրիխ-Սաղէ, Այլսօպ, Գուլիէ-Բլանշարդի  
«Րարօտնիկ», Ռանսօմ, Լիպզարտ, Աուֆերման,  
Բեաղանակի Ընկ. և այլն:

Մենցելի ՅՄ, ՅՄ, փայտէ շրջանակում, նշա-  
նակած է հողը փորփորելու, խաշմերուկ վարելու և  
սերմերը ծածկելու համար, երեք թաթանի: Ծանրու-

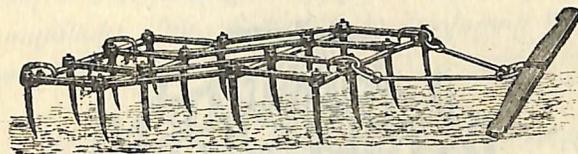
թիւնն է 5 1/4 փ., զինն է 30 ու.: Հինգ թաթանի:  
Ծանրութիւնն է 7 փ., զինն է 42 ու., թէ Ռամի,  
թէ Այլսօպի մօտ:

Նոյնը Գէյլֆէրիխ-Սաղէի մօտ արժէ 35 և 43  
ուրբի:

Պլանետ «Այարս», յարմար է կարգով ցանած  
բոյսերի համար, 8 թաթերով: Ծանրութիւնն է 2  
փութ, զինն է 25 ուրբի Գուլիէ-Բլանշարդի մօտ:



### Տ Ա Փ Ա Ն Ն Ե Ր



Տ ա փ ա ն:

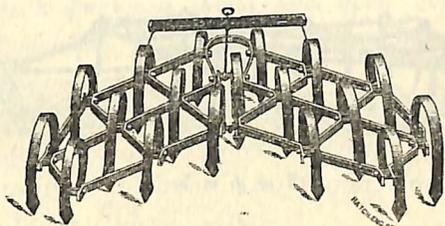
Բազմախոփ արօրից յետոյ հողը կատարելապէս  
պատրաստելու—տափանելու և մնացած վնասակար  
բոյսերի արմատները վերջացնելու համար գործադր-  
ւում է տափան:

Ծախւում է *Լիպզարտի, Գէյլֆէրիխ-Սադէի, Բեազանսկի Ընկ., Վոսկինսկի* գործարանում, *Աուֆերմանի, Ռանսոմի, Այլսուպի, Գուլիէ-Բլանշարդի, Ռամի, Կոսուգէի, Տրէպկէի* և շատերի մօտ:

*Հովարդի տախան Զիգ-զագ 53.* Մէկ լուծեզով տախանում է  $3\frac{1}{2}$  արշին լայնութեամբ: Ծանրութիւնն է 4 փութ, արժէ 30 ո. *Լիպզարտի մօտ:*

*Սոյնը 53<sub>3</sub>.* Տախանում է  $3\frac{1}{2}$  արշին լայնութեամբ: Ծանրութիւնն է 4 փութ, գինն է 24 ո. *Բեազանսկի Ընկ. մօտ:*

*Սոյնը № 14<sub>3</sub>.* Ծանրութիւնն է  $4\frac{1}{4}$  փ., գինն է 27 ո. *Ռամի մօտ:*

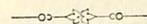


*Զօպանակաւոր տախան:*

*Պողպատեայ զսպանակաւոր տախան.* Նըշանակած է քարքարոտ, արմատներով լի և անհարթ

տեղերի համար: Տախանում է 2 արշին 10 փերշոկ լայնութեամբ: Ծանրութիւնն է 7 փ., գինն է 50 ո. *Այլսուպի մօտ:*

*Սոյն տեսակը Օսթրնի գործարանի:* Տախանում է մօտ 3 արշին, բանում է երկու ձիով, գինն է 65 ո. *Գուլիէ-Բլանշարդի մօտ:*

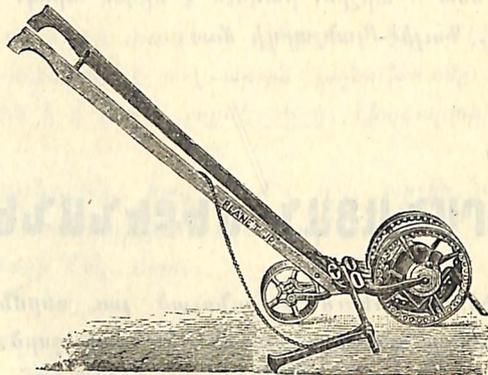


## ՄԵՐՄՆԱՅԱՆ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐ

Ռուսաստանում ընդունուած լաւ սերմնացան մեքենաները պատրաստուած են հետեւեալ գործարանները՝ *Էկկերտի* և *Սակկի* Գերմանիայում, *Գուգիերի* և *Ստոդդարդի* Ամերիկայում, *Լիպզարտի, Բեազանսկի Ընկ., Տրէպկէի* եւ *Էյլփօրտի* Ռուսաստանում:

«*Սմիչկովի*» (լարային կամ աղեղնաւոր) Ամերիկայի սերմնացանով մէկ ժամումը 1—2 օրավար տեղ է ցանուած, արժէ  $7\frac{1}{2}$  ուրբի, իսկ ճանապարհ ուղարկելու համար, արկղի մէջ յարմարեցրածը  $8\frac{1}{2}$  ուրբի, ծանրութիւնն է արկղով 22 ֆունտ: Գստիկը արկղի մէջ դրած արժէ 6 ուրբի, իսկ *Գէյլֆէրիխ-Սադէի* մօտ  $6\frac{1}{2}$  ուրբի:

«Սմիչկովի»-Գուջիերի ձեռքի սերմնացանը արժէ 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ռուբլի, իսկ արկղով 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ռուբլի Այլսոպի մօտ և 5 ռ. Ռամի մօտ: Ծանրութիւնն է 7 ֆունտ, իսկ արկղով 18 ֆունտ:



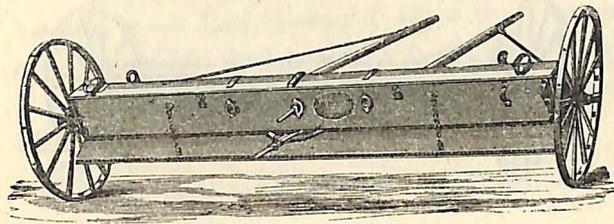
Սերմնացան «Պլանետ» (այգու համար):

Չեռքի կարգ-կարգ ցանող «Պլանետ» № 2: Ծանրութիւնն է 35 ֆ., զինն է 15 ռուբլի Այլսոպի մօտ:

Սակկի Գործարանի № AI. Ծանրութիւնն է 1 փուլթ, զինն է 20 ռուբլի Գէյլֆէրիխ-Սադէի մօտ:

«Պլանետ» JR հատ-հատ կամ կարգով ցանելու համար, զինն է 20 ռուբլի Գուլիէ-Բլանշարդի մօտ:

Ունիվերսալնի (ընդհանրական) իսկական տեսակը էկկերտի NGPR, ցանում է 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> արշին տարածութեամբ:



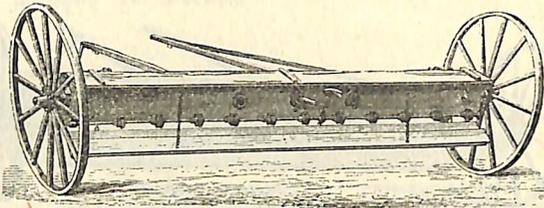
Ունիվերսալնի սերմնացան:

Ծովեամբ, օրը 9 օրավար տեղ: Ծանրութիւնն է 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> փուլթ, զինն է 90 ռուբլի Աուֆերմանի մօտ և 65 ռուբլի «Բարօտնիկի» մօտ:

Մոյնը, 5 արշին լենքի, GP. Ցանում է օրը մինչև 15 օրավար տեղ: Ծանրութիւնն է 14 փուլթ, զինն է 95 ռուբլի Ռամի, թէ «Բարօտնիկի» մօտ և 125 ռուբլի Ռանսօմի մօտ:

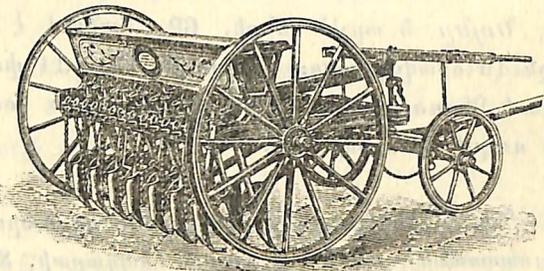
Մոյնը մեծ տեսակը Լիպգարտի գործարանից (Ռուսաստանի), արժէ 100 ռուբլի Լիպգարտի, Տրէպկէի կամ Այլսոպի մօտ, և 105 ռուբլի Գուլիէ-Բլանշարդի կամ Գէյլֆէրիխ-Սադէի մօտ: Պատիկը Գէյլֆէրիխ-Սադէի մօտ արժէ 65 ռուբլի:

Նոյնը. Ցանում է 15 օրաւարեն տեղ մէկ օրումը մէկ ձիով և մէկ բանւորով: Ծանրութիւնն է 17½ փ., գինն է 90 ռ. Բհազանսկի Ընկ. մօտ:



Կատուշեշի սերմնացան:

Կատուշեշի (ճախարակաւոր) Ռուսաստանի Լիպգարտի կամ Գերմանիայի Փլետերի գործարանի, արժէ Այլսուլի կամ Գէյլֆէրիխ-Սադէի մօտ 120 ռուբլի: Գուլիէ-Բլանշարդի մօտ արժէ 135 ռուբլի: Սրանց ծանրութիւնն է 15—18 փուլթ:

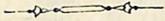


Կարգ-կարգ ցանող սերմնացան:

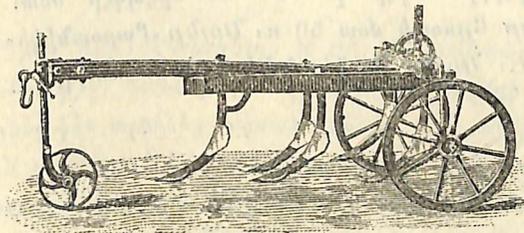
Կարգ-կարգ ցանող սերմնացանները ար-

ժեն Նոյն մեքենայավաճառների մօտ 150-ից սկսած մինչև 450 ռուբլի:

Էյլվօրտի գործարանի կարգ-կարգ ցանող սերմնացանը 2—3 ձիով, ցանում է մինչև 8—9 օրավար տեղ մէկ օրումը: Ծանրութիւնն է 25 փուլթ, գինն է 220 ռուբլի առաջնաբարչով և 185 ռուբլի առանց առաջնաբարչի Այլսուլի մօտ:



## ՍԵՐՄԱԾԱԾԿԻՉ ԳՈՐԾԻՔՆԵՐ



Սերմածածկիչ:

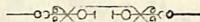
Առանց կոշտերի, դար ու փոսի, քարերի, վատ բոյսերի, վարած մանրացրած և հարթած հողում,

երբ դա փաշաշում-չորանում է, ցանում են սերմը և ծածկում դոցա սիրմածածկիչով:

Ծախում է Տրէպկէի, «Րաբօտնիկի», Լիպ-  
գարտի, Էյլփօրտի, Ռամի, Կոաուզէի, Աուֆեր-  
մանի, Րեազանսկի Ընկ. և ուրիշների մօտ:

Մենցելի 3-ք խոփանի: Մէկ օրումը 2 ձիով  
սերմ է ծածկում մինչև երեք օրավարեն տեղ: Ծան-  
րութիւնն է 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> փ., գինն է Րեազանսկի Ընկ. մօտ  
29 ուրբի:

Էկկերտի չորս խոփանի № SP3, երեք  
ական վրայ և լծակով, սերմ է ծածկում 2 ձիով կամ  
մէկ լուծ եզով մէկ արշին լայնութեամբ: Ծանրու-  
թիւնն է մօտաւորապէս 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> փուտ, գինն է 52 ո.  
Գէյլֆէրիս-Սաղէի կամ 55 ո. Տրէպկէի մօտ: Իսկ  
Նոյնը Այլսօպի մօտ 50 ո.: Նոյնը «Րաբօտնիկի» մօտ  
48 ո.: Նոյնը Աուֆերմանի մօտ 62 ուրբի:



## ԲՐԻՉ ԳՈՐԾԻՔՆԵՐ

Կարգով ցանած բոյսերի, արմատապտուղների,  
թուփերի և միւս ցանքսերի մէջերում դուրս են գա-

լիս կանոնաւոր աճելուն վնասող այլ և այլ բոյսեր  
(քօլեր), որոնց հեռացնում են ձիու բրիչի միջոցով:

Ծախում է Լիպգարտի, Րեազանսկի Ընկ.  
Ռամի, Կոաուզէի, Աուֆերմանի, Տրէպկէի և  
միւսների մօտ:



Ձիու ամերիկայի բրիչ:

Ձիու բրիչ «Պլանետ» № 28. Պողպատեայ է,  
բացի մաճերից: Առանձին լծակի միջոցով կարելի է  
լայնացնել կէս արշինից սկսած մինչև մէկ արշին:  
Սա այն յարմարութիւնը ունի, որ ցանած կամ տըն-  
կած բոյսերի կարգերի միջի լայնութեանը համեմատ  
կարելի է յարմարեցնել միջասահմանին: Սրա թաթերը  
յարմարեցնում են այնպէս, որ կտրատեն թուփերը  
և դէն քաշեն, նմանապէս սրա թաթերի փորփրած  
հողը ցանկացածին համեմատ կարելի է կամ մէջ տե-  
ղում հաւաքել կամ բոյսերի, թփերի, ծառերի ար-

մատները բուկը լցնել: Առաջի ակի հետ միացրած մի առանձին լծակի միջոցով կանոնաւորում են և խորութիւնը: Բրում է մէկ ձիով: Ծանրութիւնն է 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> փութ, գինն է Այլսօպի մօտ 20 ուրբի:

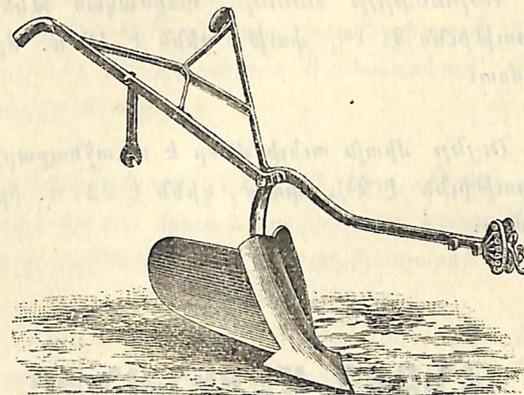
Ամերիկայի բրիչ **TOL.** Փայտէ շրջանակով և պողպատէ թաթերով, բրում 9—20 վերշոկ տարածութեամբ: Ծանրութիւնն է 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> փ., գինն է 16 ու. Գէյլֆէրիս-Սադէի մօտ: Միւսների մօտ մինչև 30 ուրբի և աւելի, նայելով թէ ինչ տեսակի է:



## ԲՈՒԿԸ ՏՈՒՈՂ ԳՈՐԾԻՔՆԵՐ

Կարգով ցանած կամ անկած բոյսերի և գլխաւորապէս արմատապտուղների համար, ինչպէս գետնախնձոր, բողկ, բազուկ և այլն, գործադրում են բուկը տուղ ձիու գործիքներ:

Վաճառում են Աուֆերման, Լիպպարտ, Գէյլֆէրիս-Սադէ, «Րաբօանիկ», Տրէպկէ, Րեազանսկի Ընկ., Ռամ, Կոաուգէ և այլն:



Բուկը տուղ գործիք:

Փայտէ դեկով եւ մաճերով „OPT“. Ծանրութիւնն է 2 փ., գինն է 9 ու. Րեազանսկի Ընկ. մօտ: Երկաթէ **B30<sub>2</sub>**. Պողպատէ խոփով և բացւող թևերով: Ծանրութիւնն է 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> փուտ, գինն է 20 ու. Այլսօպի մօտ:

Նոյնը Ռամի մօտ 16 ուրբի, փոքրը՝ **B30<sub>1</sub>**— 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ուրբի:

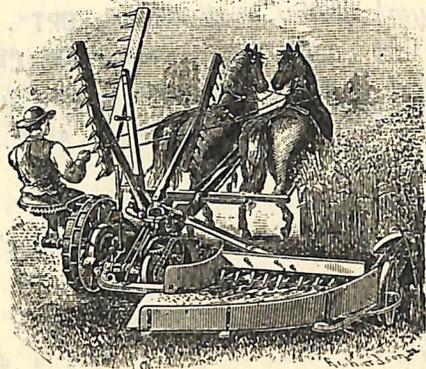
Էկկերտի **HP2**. Փայտէ դեկով և մաճերով, մէկ ակով, 8-ից մինչև 14 վերշոկ բացւող թևերով: Ծանրութիւնն է 1<sup>3</sup>/<sub>4</sub> փ., գինն է 16 ուրբի Գէյլֆէրիս-Սադէի մօտ, 14<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ու. «Րաբօանիկի» և 19 ուրբի Աուֆերմանի մօտ:

Կարտոֆիլի համար. Չարժական թևերով:  
Ծանրութիւնն է 1<sup>3</sup>/<sub>4</sub> փութ, գինն է 12 ո. Տրէպ-  
կէի մօտ:

Յոյնը միայն աւելի մեծը և առաջնաբարձով:  
Ծանրութիւնն է 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> փութ, գինն է 22 ո. Տրէպ-  
կէի մօտ:



## ՀՆՁՈՂ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐ



Արտ հնձող մեքենայ:

Թէ խոտը և թէ արտերը հնձող մեքենաների  
յաւ տեսակները պատրաստում են՝ Ամերիկայում՝

1) Վայլտեր Վուդը, 2) Ադրիանս, Պլատ և ընկ.  
3) Օսթօրնը, 4) Մակ'կորմիկը: Անգղիայում՝ 1) Հո-  
վարդը եւ 2) Հօրընսըի: Ռուսաստանում՝ Դժօն  
Գրիեվզը և այլն:

Վուդի խոտ հնձող մեքենայ. երկու ձիով  
հնձում է մէկ օրը մինչև 9 օրավար տեղ: Ծանրութիւնն  
է 18 փ., գինն է 175 ո. Գուլիէ-Բլանշարդի մօտ:

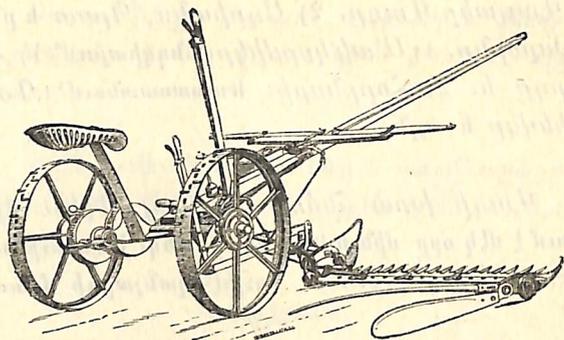
Վուդի արտ հնձող մեքենայ. երկու ձիով,  
մէկ օրը հնձում է մինչև 10 օրավար: Ծանրութիւնն  
է 21 փութ, գինն է 275 ուրբի Գուլիէ-Բլան-  
շարդի մօտ:

Մակ'կորմիկի խոտ հնձող մեքենան արժէ  
160 ուրբի, իսկ արտ հնձող մեքենան— 235 ուրբի  
Լիպգարտի և 150 ու 230 ո. Բեաղանսկի ընկ. մօտ:

Յոյնը, խոտինը, արժէ 215 ուրբի, իսկ արտի  
համար 325 ուրբի Աուֆերմանի մօտ:

Ադրիանսի խոտ հնձելու մեքենան (17 փութ)  
արժէ 165 ուրբի, իսկ արտ հնձելունը (30 փութ)  
225 և 260 ուրբի Գէյլֆէրիխ-Սագէի մօտ:

Յոյնը «Բարօանիկի» մօտ 150 ուրբի և 245  
ուրբի:



Խոտ հնձող մեքենայ:

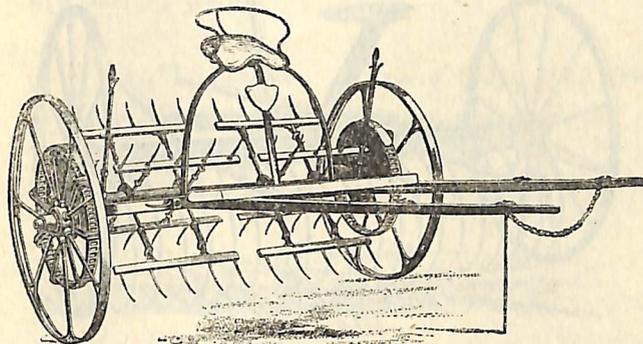
Արտ հնձող մեքենայ **ՊՐՏ**. Երկու մարդի օգնութեամբ, որոնց մէկը խուրձերն է ձգում գետին, հընձում է մինչև 9 և աւելի օրաւար տեղ: Լծում է 2 ձի: Ծանրութիւնն է 28 փութ, գինն է Բեազանսկի Ընկ. մօտ 145 ռուբլի:

Արտասահմանի յայտնի հնձող մեքենաները ծախւում են և Բէլլինօ-Փենդերիի մօտ: Գները յայտնում են նամակով ցանկացողներին:

Հնձող մեքենաների գանակների հետան (սըոց) արժէ 15—25 ռուբլի, նոյն մեքենայաժառանգների մօտ:



## ԽՈՏԱՍՓՈՒՉ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐ



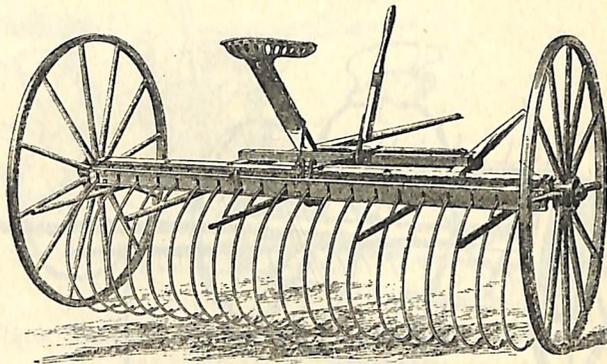
Խոտասփռիչ:

Հնձելուց յետոյ չորացնելու համար, հարկաւորում խոտը մի-երկու անգամ շուռ տալ, որ չը նեխուի (հօտի, բորբոսնի), դրա համար գործադրում է խոտասփռիչ:

Ամերիկայի խոտասփռիչ. Մէկ ձիով կարելի է բաւականին մեծ տեղում խոտը փռել, չորացնելու համար, գինն է 200 ռ. Գուլիէ-Բլանշարդի մօտ:



## ՓՈՑԻՒ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐ



Խոտ հաւարող փոցիւ:

Իսկական ամերիկայի փոցիւի մեքենաները առհասարակ համարուում են ամենալաւերը, դոքա թեթեւ են և թեթեւ էլ բանում են: Եւրոպայում գոցանմանեցրածները վատ են. ևս առաւել վատ են լինում Ռուսաստանում նմանեցրածները: Լաւագոյն են Ստոդոլարդի, Վուդի, Օսթորնի եւ այլ Ամերիկայի գործարանների փոցիւները:

Վայլտեր Վուդի փոցիւը արժէ 70 ուրբի, և «Չամպիօն» 60 ու. Գուլիէ-Բլանշարդի մօտ: Հաւարում են մինչև  $3\frac{1}{2}$  արշին տարածութեամբ: Ծանրութիւններն են 8—9 փութ:

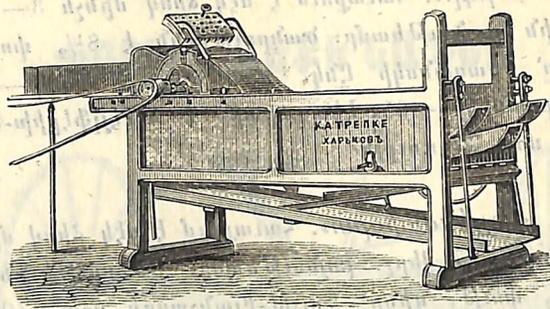
«Տիգր» հաւարում է մէկ ձիով մինչև  $3-3\frac{1}{2}$  արշին լայնութեամբ: Ծանրութիւնն է  $8\frac{1}{2}$  փութ, գինը՝ Բեադանսկի Ընկ. մօտ 60 ու., Ռամի—64, «Րաբօտնիկի»—65, Լիպգարտի—70 և Գէյլֆէրիս-Սադէի մօտ 72 ուրբի:

«Հօլլենգաֆօրտ» հաւարում է մէկ ձիով մինչև 3 արշ. 7 վերշ. լայնութեամբ: Ծանրութիւնն է  $10\frac{1}{2}$  փութ, գինը՝ Գուլիէ-Բլանշարդի մօտ 70 և Աուֆերմանի մօտ 95 ուրբի:



## ԿԱՍԵԼՈՒ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐ

Արտասահմանից լաւ կասելու մեքենաները ստացւում են՝ Կլէյտօն և Շուտլէվօրտի գործարանից (Աւստրիա և Անգլիա), Մարշալից (Անգլիա), Լանցից (Գերմանիա), Ռուստօն, Պոքտօր և Ընկերութիւնից (Անգլիա): Ռուսաստանում յայտնի կասելու մեքենաներ շինողների գործարաններն են՝ Լիպգարտի, Էյլվօրտի (Въ Елисаветградѣ), Բեազանրսկի Ընկ., Տրէպկէի և այլն:



Տրէպկէի կասելու մեքենան:

Կասելու մեքենաները իրանց ոյժկալներով և միւս պարագաներով. 1) Չեռքի կասելու մեքենայ D.A. ծանրութիւնն է 12 փուլ, գինը՝ 75 ուրբլի: Մոյնը երկաթեայ D.A.—95 ուրբ., ծղնոտահարով 120 ուրբ., ձիու ոյժկալով 220 ու.: 2) Երկու ձիու կասելու մեքենայ, ատամնաւոր E.H. (10 վերջոկանոց գլանով): ծանրութիւնն է 45 փուլ, գինը՝ 275 ուրբլի: Մոյնը, թակիշաւոր E.B. ծանրութիւնն է 48 փուլ, գինը՝ 270 ուրբլի: Մոյնը զանգակաձև ոյժկալով M.P. և բոլոր պարագաներով: ծանրութիւնն է 55 փ., գինը՝ 310 և 335 ուրբլի: Մոյնը H.K.P. ակներով, տեղից տեղ փոխադրելու համար (12 վերջոկանոց գլանով): ծանրութիւնն է 62 փուլ, գինը՝ 400 և 425 ուրբլի: 3) Ատամնաւոր կասելու մեքենայ իւր ծղնոտահարով (12 վերջոկանոց գլանով), ծանրութիւնն է 16 փուլ, գինը՝ առանց ոյժկալի 150

ուրբլի, 4 ձիու ոյժկալով (M.C) 350 ուրբ., իսկ երկու ձիու տոփիշով 425 ու. Տրէպկէի մօտ:

Երկու ձիու H. տասը վերջոկանոց գլանով: Ծանրութիւնն է 14 փուլ, գինը՝ առանց ծղնոտահարի 110 ուրբլի, ոյժկալով D.—ծանրութիւնն է 50 փ., գինը՝ 285 ուրբլի: Մոյնը մէկ ձիու տոփիշով M.—ծանրութիւնն է 44 փուլ, գինը՝ 285 ուրբլի: Չորս ձիու O, 14 վերջոկանոց գլանով: Ծանրութիւնն է 17 փուլ, իսկ ծղնոտահարով 28 փուլ, գինը առանց ծղնոտահարի 160 ուրբլի: Մոյնը ծղնոտահարով և ոյժկալով (3), ծանրութիւնն է 88 փուլ, գինը՝ 545 ուրբլի, իսկ ակների վրայ 625 ու. Լիպգարաի մօտ:

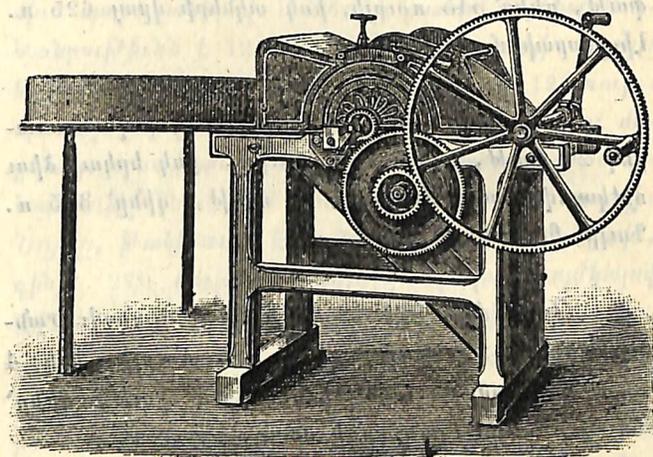
Երկու ձիու HC. ծանրութիւնն է ծղնոտահարով 20 փուլ, գինը՝ 175 ուրբլի, իսկ երկու ձիու ոյժկալով՝ ծանրութիւնն է 42 փուլ, գինը՝ 375 ու. Գուլիէ-Բլանշարգի մօտ:

Չորս ձիու W.K. 12 վերջոկանոց գլանով: Ծանրութիւնն է 33 փուլ, գինը՝ 290 ուրբլի, իսկ 4 ձիու ոյժկալովը՝ ծանրութիւնն է 63 փուլ, գինը՝ 540 ու. Գուլիէ-Բլանշարգի մօտ:

Չորս ձիու OC, 14 վերջոկանոց գլանով: Ծանրութիւնն է ծղնոտահարով 30 փուլ, գինը՝ 280

և. Լիպպարտի և 330 ու. Գուլիէ-Բլանշարդի մօտ: Մոյնը չորս ձիու ոյժկալով—Լիպպարտի մօտ 550 ու: Գուլիէ-Բլանշարդի մօտ 580 ուուրլի:

Կասելու մեքենաներ. Երկու ձիու, ատամնա-  
ւոր „M<sub>2</sub>“ և թակիչաւոր „MB<sub>2</sub>“—11 վերջոկանոց գը-  
լանով: Ծանրութիւնն է 20 փուլթ, գինը՝ ծղնոտա-  
հարով 120 ու., և ոյժկալով (Ո<sub>3</sub>)—300 ոուրլի: Չորս  
ձիու ատամնաւոր „M<sub>4</sub>“ և թակիչաւոր „MB<sub>4</sub>“—14  
վերջոկանոց գըլանով: Ծանրութիւնն է 30 փ., գինը՝  
ծղնոտահարով 180 ոուր. և ոյժկալով (ՈՄ<sub>4</sub>) 435 ու.  
Բեազանսկի Ընկերութեան մօտ:



Լանցի ձեռքի կասելու մեքենան:

Լանցի իսկական գործարանի. Չեռքի, 10 վեր-

շոկանոց գըլանով: Ծանրութիւնն է 12 փուլթ, գինը՝ 65  
—70 ու. «Բարօանիկի» և Այլսօպի մօտ, 75 և 85 ու.  
Գէյլֆէրիխ-Սադէի մօտ: Մոյնը, երկու ձիու № 17a,  
10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> վերջոկանոց գըլանով և ծղնոտահարով: Ատամ-  
նաւոր անիւնների օգնութեամբ միացնում է ուղղակի  
բանեցնող մլի հետ (առանց կաշէ գօտիի): Ծանրու-  
թիւնն է 18<sup>1</sup>/<sub>2</sub> փուլթ, գինը՝ ծղնոտահարով 125 ու.:  
Մոյնը, չորս ձիու № 17b. 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> վերջոկանոց գը-  
լանով և ծղնոտահարով: Ծանրութիւնն է 20 փուլթ,  
գինը՝ 135 ու. «Բարօանիկի» մօտ:

Երկու ձիու ՇՇ. Ծանրութիւնն է ծղնոտահա-  
րով 18 փուլթ, գինը՝ 120 ոուրլի Ռամի մօտ:

Միւս մեքենավաճառների մօտ կասելու մեքե-  
նաների գները մօտաւորապէս նոյնն են, և եթէ գա-  
նազանութիւնը շատ է, միմիայն մեքենայի աւելի լաւ  
կամ վատ լինելու պատճառով\*):

Արտասահմանի յայտնի գործարանների կասե-  
լու մեքենաները, գլխաւորապէս բարդերը, կարելի է  
ստանալ Բէլլիսօ-Փենդէրիխից, Աուֆերմանից,

\*) Կասելու մեքենաների շատ հասարակ տեսակը չի-  
նում են՝ Կօզակով, Երմակով Կօպէյկին, Տէպլեակով և այլ  
գիւղական արհեստաւորներ և ծախում են համեմատաբար շատ  
պակաս գներով 60—100 ոուրլի թէ 4 և թէ 2 ձիով բանող:

Կոստուզից, «Րաբոտնիկից», Գուլիէ-Բլանշար-  
դից, Ռամից, Այլսուպից և այլն: Գները յայտնում  
են ցանկացողներին:

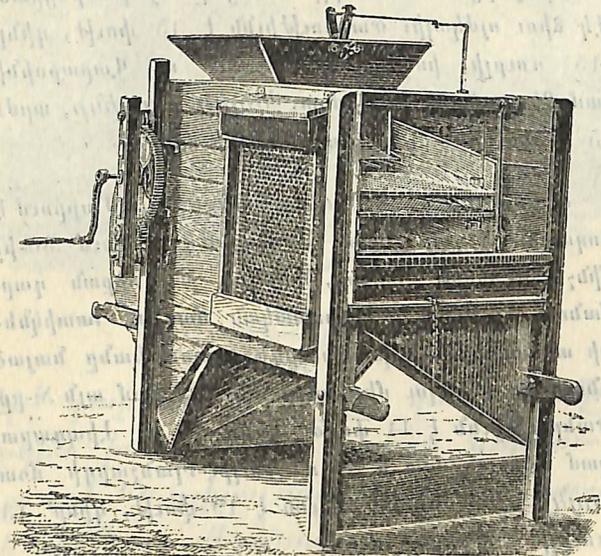
## ՔԱՄԵԼՈՒ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐ

Թեղը քամող մեքենան լաւ է բանում, երբ թե-  
ղի միջից դատուած են երկար ծղնոտները, երբ որոշ  
քանակութիւնից աւել չեն լցնում դոխը, երբ քիչ-քիչ են  
բաց թողնում մաղերի վրայ և երբ մեքենան միապէս  
են շարժում (պտտում)՝ 40 — 50 անգամ մէկ ըտպէում:

Քամելու մեքենաներից լաւագոյններն են՝ Վա-  
րաքսինի, Լիպգարտի, Տրէպկէի, Գէնի (Оде-  
са), Ռամսոմի, Էկկերտի, Բէկերի, Կլէյտոնի  
և այլն:



Դարմանոտ թեղը լաւ իստակում  
է այն տեսակ քամելու մեքենանե-  
րով, որոնց մաղերը յետ ու առաջ  
են շարժւում: Այդ տեսակները կոչ-  
ւում են „Կոլոնխտսիի“:



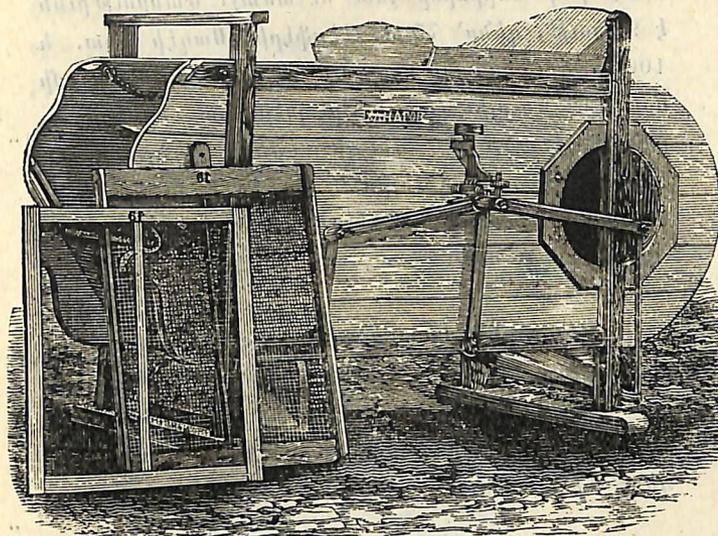
Էկկերտի քամելու մեքենան:

«Ուսպելս», ձեռքի մեքենայ. Վերի մաղը այն-  
պէս է շինած, որ դարմանոտ թեղից բաժանէ

քողառը, չծեծուած հասկի գլուխը և այլն: Եթէ երկրորդ անգամն են քամում միևնոյն թեղը, այն ժամանակ փոխելով մաղերը—ստանում են երկու-երեք տեսակի ցորեն: Ունի 8 հատ փոփոխական մաղեր և մէկ հատ առանձին քողառի մաղ: Մէկ օրումը իստակում է մինչև 500 փութ հատիկ: Ծանրութիւնն է 8 փութ, գինը՝ հասարակ փայտից—60, իսկ կաղնու փայտից—65 ռուբլի: Մոյնը՝ յարմարեցրած մէկ ձիու ոյժկալի: Ծանրութիւնն է 15 փութ, գինը 115 ռուբլի, իսկ ոյժկալով—215 ռ. Վարաքսինի կամ Բեաղանսկի Ընկ. մօտ: Մոյնը, ձեռքիւնը, արժէ 85 և ձիունը 150 ռ. Աուֆերմանի մօտ:

«Էկոնօմկա» „ВЛ“ ձեռքի մեքենայ. Մաքրում է քողառոտ և դարմանոտ թեղից մէկ ժամում 30-ից մինչև 60 փութ հատիկ, նայելով թէ որքան դարմանոտ է: Ունի 8 փոփոխական մաղեր, հատիկները տեսակներին և խառնուրդի շատութեանը նայած դնում են քամելու մեքենայի մէջ այս կամ այն №-ը: Ծանրութիւնն է 11 փութ, գինը՝ 70 ռ. Լիպգարտի կամ Այլսօպի մօտ և 80 ռ. Գուլիէ-Բլանշարդի մօտ: Մոյնը ձիու. Ծանրութիւնն է 19 փութ, գինը՝ 130 ռուբլի Լիպգարտի մօտ:

Կոլօնիտսկի ձեռքի մեքենայ. Ունի 7 փոփոխական մաղ: Ծանրութիւնն է 9 փութ, գինը՝ 45 ռ., ակներով—51 ռուբլի: Մոյնը՝ ձիու. Ծանրութիւնն է 10 փութ, գինը՝ 100 ռ. Տրէպկէի մօտ:



Կոլօնիտսկի քամելու մեքենայ:

**Քիչ դարմանոտ թեղը կամ սերմը կրկին իստակելու համար գործադրում են գլխաւորապէս այն տեսակի քամելու մեքենաներ, որոնց մաղերը աջ ու ձախ են շարժւում:**

Ձեռքի, № 2. Բէկերի գործարանի, յայտնի է իր իստակ քամելով: Վերի մաղը աջ ու ձախ է շարժ-

տում, իսկ ներքևինը յետ ու առաջ: Ծանրութիւնն է 9 փութ, գինը՝ 75 ռ. Գէլլֆէրիւ-Սադէի մօտ, և 100 ռ. Աուֆերմանի մօտ: Եման տեսակը Ռանսօմի մօտ 112 ռուբլի: Եոյնը, Տրէպկէի մօտ—իր գործարանում շինածը—70 ռուբլի: Աւելի մեծը № 1. Տրէպկէի մօտ 80 ռուբլի: Եոյնը № 1. Բէկերի գործարանի՝ ծանրութիւնն է 10 փութ, գինը՝ 85 ռ. «Րաբօտնիկի» մօտ:

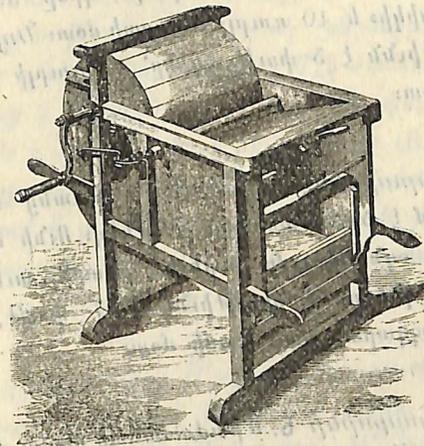
Չեոքի, ԵՂ, Լիպգարտի գործարանի: Քամում է մէկ ժամում 20—35 փութ հատիկ: Սրանով նմանապէս գտում են ընտիր հատիկները վատերից: Ունի 10 փոփոխական մաղեր: Ծանրութիւնն է 6½ փ., գինը՝ Լիպգարտի կամ Ալլսօպի մօտ 45 ռուբլի:

## ԶԱՏԻՉ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐ

Առհասարակ միևնոյն գատիչի վրայ չէ կարելի ամենայն տեսակ հատիկներ զտել, դրա համար հարկաւոր է ընտրել՝ կամ այն տեսակները, որոնք գտում են ծանրը թեթեւից, մեծը՝ պստիկից, եր-

կարը կըրրից, կամ այն տեսակները, որոնք իսկապէս յատկացրած են այս կամ այն տեսակ հատիկների համար:

Զատիչ մեքենաների վաճառողներն են՝ Աուֆերման, Ռամ, Լիպգարտ, «Րաբօտնիկ», Վարաքսին, Բեազանսկի Ընկ., Ալլսօպ, Գուլիէ-Բլանշարդ, Գէլլֆէրիւ-Սադէ, Տրէպկէ, Ռանսօմ, Կոստուզէ և այլն:



Զատիչ վարաքսինի:

Վարաքսինի Ա. իսկական գործարանի, բաժանում է սերմը 2 տեսակի—ծանր և թեթեւ, ստանց մաղերի, քամու ոյժը կարելի է աւելացնել և պակ-

սացնել, խտակում է մէկ օրը մինչև 1200 փութ հատիկ: Ծանրութիւնն է 5½ փութ, գինը՝ 40 ուրբ. Վարաքսինի մօտ: Նոյնը «Ռարօտնիկի» մօտ 43 ու.:

Ռէօքերի, «Տրիումֆ» № 1. Առանց մաղերի, բաժանում է հատիկները 3 տեսակի—ծանր, միջակ և աղրոտ (կուտ): Առանձին պահպանակների միջոցով կարելի է մի տեսակից շատ, միւսից քիչ ստանալ: Խտակում է մէկ օրը 500-ից մինչև 1200 փութ հատիկ: Ծանրութիւնն է 4 փութ, գինը՝ 35 ուրբլի «Ռարօտնիկի» և 40 ուրբլի Ալլոսպի մօտ: Նոյնը № 2, ծանրութիւնն է 5 փութ, գինը՝ 42 ուրբլի «Ռարօտնիկի» մօտ:

Վարաքսինի նմանը, P. Առանց մաղերի, բաժանում է ծանր տեսակը թեթևից: Ունի պահպանակ, որի օգնութեամբ կարելի է ընտրել աւելի ծանրը հատիկները: Ծանրութիւնն է 7 փութ, գինը՝ 35 ու. Լիպգարտի կամ Ռամի մօտ:

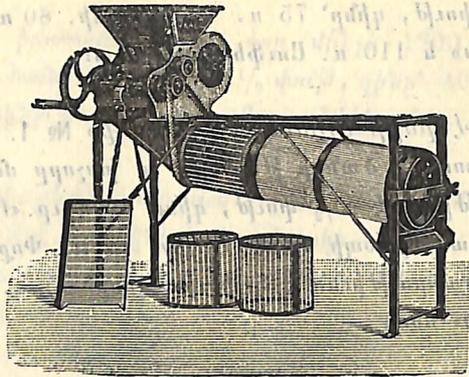
Վարաքսինի B. Միաժամանակ քամու միջոցով զտում է ամենածանրերը, իսկ մաղերի միջոցով ըստ պահանջի մեծերը: Քամու ոյժը կարելի է աւելացնել, նմանապէս կարելի է թեքել մաղերը: Ունի զանազան տեսակ սերմերի համար 8 փոփոխական մաղեր: Զտում է մէկ օրը մինչև 800 փութ հատիկ: Ծանրութիւնն

է 9½ փութ, գինը՝ 75 ու. Վարաքսինի, 80 ու. «Ռարօտնիկի» և 110 ու. Աուֆերմանի մօտ:

Ռէօքերի մլինոկ «Տրիումֆ» № 1. մաղերով, զտում է ծանրը թեթևից և խոշորը մանրից: Ծանրութիւնն է 4½ փութ, գինը՝ 45 ուրբ. «Ռարօտնիկի» կամ Ալլոսպի մօտ: Նոյնը № 11. Փոքր ինչ մեծը: Ծանրութիւնն է 5 փութ, գինը՝ 55 ու. «Ռարօտնիկի» մօտ:

Գլանաձեւ զատիչ Պէննէյի B № 1. Զտում է թէ մանր և թէ խոշոր տեսակ սերմերը, նմանապէս մի տեսակ սերմը միւսից: Մէկ ժամում սրանով կարելի է խտակել մինչև 40—80 փութ հատիկ: Գինն է 200 ու., փոքր ինչ երկարը (B №4)—240 ուրբլի, իսկ այն տեսակը, որը հողմահար ունի և բաժանում է քարերը, հողի կոշտերը և այլ խոշոր խառնուրդը—արժէ 225 ու. և աւելի երկար գլանով—270 ու. «Ռարօտնիկի» մօտ:

Գիւլուլի զատիչ Մայէրի. Այս զատիչը վրայ գլխաւորապէս զտում են ցորենի միջից այն հատիկները, որոնք տարբեր են թէ ձևով և թէ մեծութիւնով: Լինում են երկու տեսակի, մէկը հասարակ, որը վրայ միայն կլոր և ջարդուած հատիկներն են բաժանում ցորենի միջից, միւսը բարձր, որ բացի այս բաժանում է խրբուկը և միւս երկար հատիկները



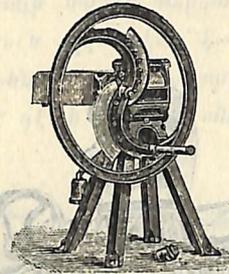
Մայերի գիւրուկի գատիչը:

ցորենից: Միևնույն ժամանակ զրանով 2—3 տեսակի են բաժանում հատիկները: № 1—խտակում է մէկ ժամում մինչև 10 փուլ ճատիկ, ծանրութիւնն է 7 փուլ, գինը՝ 100 ուրլի: № 2—խտակում է մէկ ժամում մինչև 20 փուլ, ծանրութիւնն է 9 փուլ, գինը՝ 140 ուրլի: № 3—խտակում է մէկ ժամում մինչև 30 փուլ ցորեն, ծանրութիւնն է 11 փուլ, գինը՝ 170 ուրլի Գուլիէ-Բլանշարդի մօտ: Նոյնը՝ № 1 արժէ 130 ուրլի, № 2—175 ուրլի, № 3—225 ուրլի Աուֆերմանի մօտ: Աւելի բարդ տեսակները արժեն՝ № 1—170 ուրլի, № 2—230 ուրլի, № 3—300 ուրլի Աուֆերմանի մօտ:



## ՅԱՐԴԻ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐ

Յարդի մեքենան այնպէս է յարմարեցրած, որ ծղնտը կտրատում է կամ մի տեսակի, կամ դանազան երկարութեան՝ ըստ ցանկութեան: Յարդի մեքենայի դանակը պէտք է լաւ քսուի այն երկաթին, որի վրայով առաջ է գալիս ծղնտը:



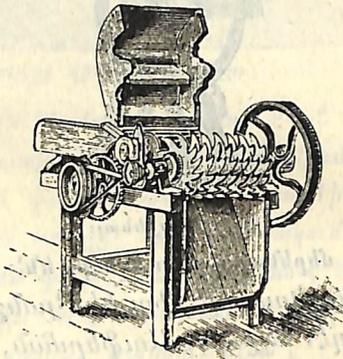
Յարդի մեքենայ:

Յարդի մեքենայ վաճառողներն են՝ Լիպպարտ, «Րաբօտնիկ», Կոստուզէ, Գուլիէ-Բլանշարդ, Գէյլ-Ֆէրիէ-Սաղէ, Այլսօպ, Աուֆերման, Ռամ, Տըրէպկէ և այլն:

Մի դանակով CM—№ 2: 2եռքի, ծղնտը կտրատում է  $\frac{3}{8}$ -ից մինչև  $4\frac{1}{2}$  վերջով երկարութեամբ: Սրանով կարելի է կտրատել և սիմինգրի կոթերը: Ծանրութիւնն է 6 փուլ, գինը՝ 50 ուրլի: Նոյնը СБ<sub>№1</sub> աւելի մեծը, ծանրութիւնն է  $8\frac{1}{2}$  փուլ, գինը՝ 70 ուրլի Լիպպարտի մօտ:

Երկու դանակով CPD. հասարակ տեսակը,

կարատում է ծղնոտը  $1/8$ — $3/8$  վերջով երկարութեամբ: Ծանրութիւնն է 5 փութ, գինը՝ 27 ուրբի: Նոյնը CPE. զսպանակով—35 ուրբի, նոյնը CDA և CXB. շուգունէ ստնետով—35 և 40 ուրբի Գուլիէ-Բլանշարդի մօտ: Շուէղայի HW. մէկ դանակով: Կարատում է ծղնոտը  $1/4$ -ից մինչև  $3/4$  վերջով երկարութեամբ: Ծանրութիւնն է  $8^{3/4}$  փութ, գինը՝ 100 ուրբի|Աուֆերմանի մօտ:



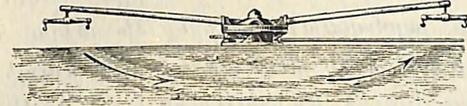
Յարդմանրիչ մեքենայ:

Ամերիկայի յարդմանրիչ մեքենայ: Բանում է 4 ձիու ոյժկալով: 6 սղոցանոցի ծանրութիւնն է 11 փութ, գինը՝ առանց ոյժկալի 250 ուրբի| 9 սղոցանոցի ծանրութիւնն է 13 փութ, գինը՝ 325 ուրբի| Աուֆերմանի մօտ:

## Ո Յ Ժ Կ Ա Լ Ն Ե Ր

Երկրագործութեան մէջ ձիու կամ այլ ոյժկալները գլխաւորապէս գործ են զըւում՝ կասելու, մասամբ քամելու և յարդի մեքենաները բանեցնելու համար:

Ձիու ոյժկալի մասին հարկաւոր է նկատել, որ բանեցնել սկսելուն պէս պէտք է մի քանի անգամ պատակ այն մեքենայի անիւը, որի վրայից կաշուէ գօտի է տարած դէպի ոյժկալի անիւը:



Երկու ձիու ոյժկալ:

Ձիու ոյժկալ շինողներն են Ռուսաստանում— Լիպզարտ, Բեազանսկի Ընկ. Տրէպլէ, Գէյէ-Ֆէրիխ-Սադէ, և այլն, Արտասահմանից ստացւում է Էկկերտի (Գերմանիա), Լանցի (Գերմանիա), Կլէյստօն և Շուտլփօրտի (Անգլիա) և ուրիշների գործարաններից:

Մէկ ձիու ոյժկալը ոյժի փոխառուի և անիւի հետ միասին: Ծանրութիւնն է  $16^{1/2}$  փութ, գինը՝ 100 ուրբի Վարաքսի մօտ:

Մէկ ձիու Ո<sub>1</sub>, ոյժի փոխատուի հետ: Ծանրութիւնն է 23 փութ, գինը՝ 95 ուրբի: Մոյնը երկու ձիու Ո<sub>2</sub>. Ծանրութիւնն է 38 փութ, գինը՝ 140 ուրբի: Մոյնը երկու եւ երեք ձիու Ո<sub>3</sub>: Ծանրութիւնն է 45 փութ, գինը՝ 165 ուրբի: Մոյնը չորս ձիու Ո<sub>4</sub>. Ծանրութիւնն է 55 փութ, գինը՝ 200 ուրբի: Մոյնը չորս ձիու ՈՈ<sub>4</sub>. ակների վրայ—տեղից տեղ փոխադրելու համար: Ծանրութիւնն է 65 փութ, գինը՝ 260 ուրբի Բեազանսկի Ընկ. մօտ:

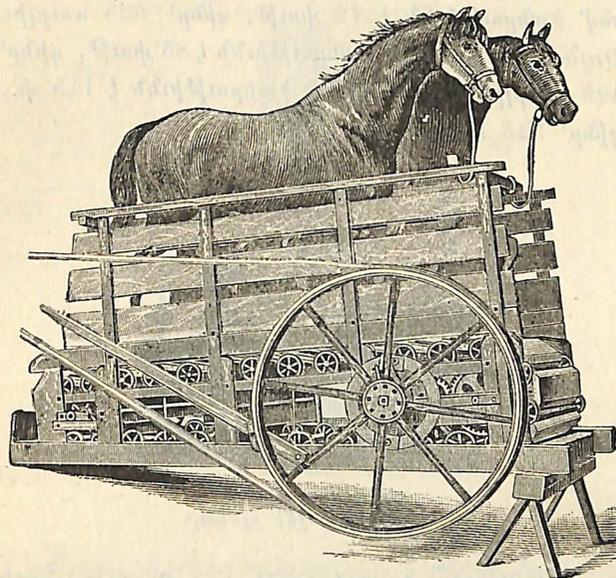
Մէկ ձիու՝ **В.** ոյժի փոխատուի հետ: Ծանրութիւնն է 16 փ. գինը՝ 100 ուրբի: Երկու ձիու **Д.** Ունի յարմարութիւն եւ երեք ձի լծելու համար: Ծանրութիւնն է 36 փութ, գինը՝ 160 ուրբի: Մոյնը չորս ձիու **З.** Ծանրութիւնն է 60 փութ, գինը՝ 270 ուրբի, իսկ ակների վրայ—350 ու.: Սրանց համար քշողի նստելու տեղը—արժէ առանձին 15 ու. Լիպգարտի մօտ:

Երկու ձիու **М.** 22 արշին երկարութեան կաշուէ գօտիի հետ, Ծանրութիւնն է 22 փութ, գինը՝ 200 ուրբի Գուլիէ-Ֆլանշարդի մօտ:

Մոյնը **JP**—չորս ձիու. Ծանրութիւնն է 30 փ., գինը՝ 250 ուրբի Գուլիէ-Ֆլանշարդի մօտ:

Տոփիչ, մէկ ձիու **Н:** Սա աւելի ուժեղ է մէկ

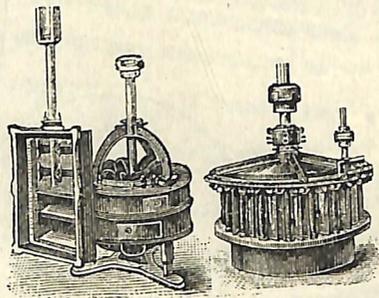
ձիու ոյժկալից: Ծանրութիւնն է 30 փութ, գինը՝ 175 ուրբի: Մոյնը **ИД,** երկու ձիու. Ծանրութիւնն



Երկու ձիու տոփիչ:

է 55 փութ, գինը՝ 275 ուրբի. Մոյնը ակների վրայ տեղից տեղ փոխադրելու համար: Ծանրութիւնն է 70 փութ, գինը՝ 350 ու. Լիպգարտի կամ Ռամի մօտ, իսկ Այլսօպի մօտ՝ մէկ ձիունը—180 ուրբի, երկու ձիունը 285 ուրբի: Մոյնը ակների վրայ 370 ուրբի:

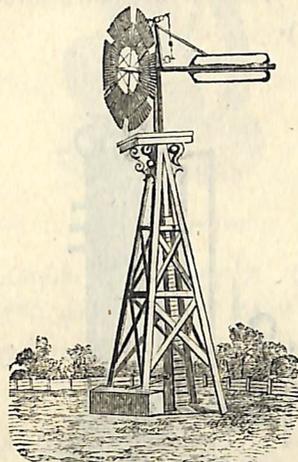
Տուփիչ մէկ ձիու. ծանրութիւնն է 45 փութ, գինը՝ 180 ուուրլի: Մոյնը, երկու ձիու. ծանրութիւնն է 60 փութ, գինը՝ 275 ոուուրլի, իսկ ակներով ծանրութիւնն է 72 փութ, գինը՝ 325 ոուուրլի: Մոյնը երեք ձիու. ծանրութիւնն է 85 փութ, գինը՝ 420 ոուուրլի, իսկ ակներով ծանրութիւնն է 115 փ., գինը՝ 525 ո. Տրէպկէի մօտ:



Ամերիկայի ջրի ոյժկալ:

Ամերիկայի ջրի ոյժկալ. «Ուսպէր» նայեցով ջրվէժի բարձրութեանը, որը մէկ արշինից պակաս չպէտք է լինի և ջրի քանակութեանը, կարելի է վճռել թէ քանի ձիու ոյժի կարող է հաւասար լինել այս կամ այն №-ըը: Գնեքը նայելով դրանց արամագծի մեծութեանը լինում են՝ 6 վերջսկանոց—350 ոուուրլի, 7½ վ.—420, 12 վ.—670, մէկ արշինանոց—895 ո. և այլն Բուզգէի և Ընկ. մօտ (Մոսկվա, на Ильинкѣ, Средніе Торговыя Ряды, № 292):

Յայտնի է իր ջրի ոյժկալներով և Պիրվիցի և Ընկ. ֆիրման (Рига, станція Александроторъ): Գրեները յաղորդում են ցանկացողներին:

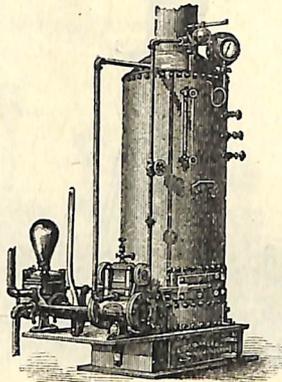


Հալլադէլի ոյժկալ:

Քամու ոյժկալ «Հալլադէլ».—Թեքի մակերևոյթի, արամագիծը—4¼ արշին է, ծանրութիւնը՝ 12½ փութ, գինը՝ 200 ոուուրլի Գուրլէ-Բլանշարդի մօտ:

Քամու ոյժկալ «Լիլիպա».—Պատում է ամենաթոյլ քամով ևս: Ոյժի շատ կամ քիչ լինելը քամու արագ կամ թոյլ վշելուց է կախուած լինում: № 1. Թեքի մակերևոյթի արամագիծը 6 արշին է, տալիս է 2½ —3½ ձիու ոյժ: Ծանրութիւնն է 60 փութ, գինը՝

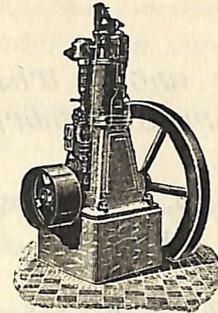
1000 ուրբի: Նոյնը № 2. Թեքերի մակերևոյթի արա-  
մագիծը  $8\frac{1}{2}$  արշին է, ապրիս է 4—5 ձիու ոյժ: Ծան-  
րութիւնն է 90 փուլթ, գինը՝ 1450 ռ. Բլօկի  
մօտ (Москва, уголь Кузнецкаго Моста и Боль-  
шой Лубянки):



Չոգիի ոյժկալ:

Շոգիի ոյժկալները վաճառում են՝ Բէլլինս-  
Փենդերիկս, Գուլիէ-Բլանշարդ, Լիպգարտ, Կը-  
ռաուզէ, Աուֆերման, Այլսուպ, Ռամ և այլն:  
Ցանկացողներին յայտնում են գները և միւս մանրա-  
մասնութիւնները:

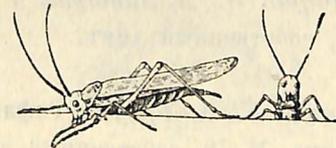
Կերօսինի ոյժկալ, Հօրնսքու. Մէկ ոյժա-  
նոց: Ծանրութիւնն է 86 փուլթ, գինը՝ 1450 ուրբ.  
Նոյնը, երկու ոյժանոց. Ծանրութիւնն է 140 փ.,



Կերօսինի ոյժկալ:

գինը՝ 2100 ուրբի: Նոյնը՝ երեք ոյժանոց. Ծան-  
րութիւնն է 160 փուլթ, գինը՝ 2450 ուրբի: Նոյնը՝  
չորսուկէս ոյժանոց. Ծանրութիւնն է 186 փուլթ,  
գինը՝ 3000 ռ. Գուլիէ-Բլանշարդի մօտ:

Կերօսինի ոյժկալ, Լիպգարտի. 2որս ոյժա-  
նոց: Ծանրութիւնն է 58 փուլթ, գինը՝ 1200 ռ.,  
Նոյնը, ակների վրայ 112 փուլթ է, գինը՝ 1500  
ուրբի: Նոյնը, 6 ոյժանոց: Ծանրութիւնն է 100 փ.,  
գինը՝ 1600 ուրբի: Նոյնը, ակների վրայ 137 փ.  
է, գինը՝ 1900 ռ. Լիպգարտի մօտ:



ԱՅՍ ԳՐԱՌՈՒՄ ՅԻՇԱԾ ՄԵՔԵՆԱՎԱՃԱՌ-  
ՆԵՐԻ ՀԱՍՑԼՆԵՐԸ:

Ալլուոյ. Բ. Վ. Ալսոն, Խարկով, Ալեքսան-  
դրովսկայա փողոց, № 10.

Առֆերման. Զ. Փ. Ասֆերման, Թիֆլիս, Թիֆլիս,  
Միխայլովսկայա փողոց, № 117.

Բէլլինո-Փենդերիկ. Բելլինո - Փենդերիկ,  
Օդեսա, Նարշկինսկայա փողոց, իրենց տանը.

Գէլլֆէրիկ-Սաղէ. Մ. Գելլֆերիկ-Սաղէ,  
Խարկով, Մոսկովսկայա փողոց, № 27, իրենց տանը  
Նա Դոնու, Բոլշայա Սադովայա փողոց.

Գուլլե-Բլանշարդ. Էմանուէլ Էյսսեն, իրենց տանը  
Գուլլե-Բլանշարդ, Նա Դոնու, Սա-  
դովայա, իրենց տանը.

Դրոզդով. Զ. Ա. Դրոզդով և Կ<sup>օ</sup>, Մոսկա,  
Մյասնիցկայա, իրենց տանը.

Կրաուզ. Կ. Ա. Կրաուզ, Թիֆլիս, Միխայ-  
լովսկայա փողոց, № 79, իրենց տանը.

Ռամ. Մեխիօր Կովալով Բամ, Կազան,  
Սոխոլ Դամբայ, իրենց տանը.

Ռանսոմ. Ռանսոմ, Դեդ և Դաբերսկ, Օդես-  
ա, իրենց տանը Մոսկա.

Վարաքսին. Ի. Փ. Վարաքսին, Տումայ, Խար-  
կովսկայա գուբերնի.

Վրոնիսկի գրքատան. (Ռամիս, իրենց տանը  
գրքատանը):

Տրեքե. Կ. Ս. Կրեքե, Խարկով, Շերնո-  
գլազովսկայա փողոց, № 21, իրենց տանը.

«Կոմիսիոնէրստվո Վոդնիկ»,  
Տ.-Սետերբուրգ, իրենց տանը Մոսկա, իրենց տանը Կիև, իրենց տանը  
Տաշկենտ.

Րյանսկայա Գուբերնի. Րյանսկայա Գու-  
բերնի Սելսկո-Խոզայստվեննայա մաշինայ և  
որույն, Րյան, Տեմինարսկայա փողոց, իրենց տանը  
Մոսկա, Մյասնիցկայա փողոց, զ. զ. Տվ.  
Նիկոլայ.





*ԲԱՅԱՏՐԱԿԱՆ ԲԱՌԱՐԱՆ*

**ՀԱՅԵՐԵՆԻՑ—ՀԱՅԵՐԵՆ—ՈՌՈՍԵՐԵՆ—ՖՐԱՆՍԵՐԵՆ**





Այն բառերը, որոնց բացատրութիւնը գրքի մէջ արդէն կայ բառարանի մէջ դրում է այդպիսիների ուսանելու եւ ֆրանսերէն թարգմանութիւնը միայն:

Ատղանիչ \* բառերը բառարանի մէջ ունեն նկարներ:

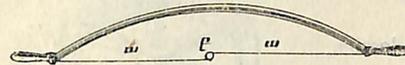
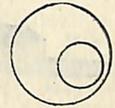


Ազօս. борозда, la raie, հօղի այն փորուածքը, որ կը տրոււմ է արօրը կամ դուրձանը:

խաւոր կենդրոնում, այլ ուրիշ կէտում:

Աղբի տախտակ. полевая доска (ծո ուղտ), la planche de champ.

\*Անիւ. шкивь le rouet, ա-

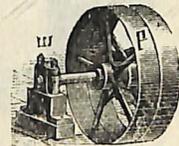
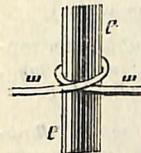


(Ալլակենդրոն)

կը հազցրած մի վրայ, կաշէ գօտին վրան ձգելու համար:

[Աղեղն (ա—լար, բ—իւրկ)]

\* Աղեղն. смычокъ, l'archet, անեղ քեամանի (երեանայ բառ) անեղը առաջ ու յետ, կամ աջ ու ձախ տանելով պարտում է իլիկը շարունակ:



(Աղեղի իլիկ):

[Անիւ (ա—առանցքակալ, բ—անիւ):]

\* Ալլակենդրոն. эксцентрикъ, l'excentrique, շրջան ուրի առանցքը շէ գտնուում գրե-

Աշնան. озимый хлѣбъ, le

blé d'automne, աշնանացան || աշունքը ցանած ցորեն, գարի և այլն:

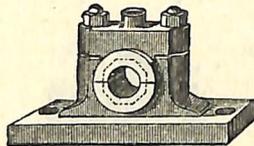
Գարնան համար աշունքը վարած հողում մի քանի ամսուայ մէջ օդը և ձիւնի ջրերը թափանցելով հողի մէջը լուծում են գանաղան բոյսերի և կենդանիների փրթող մասերը, որոնք խառնուելով հողի մէջ դանուած միւս նիւթերի հետ սննդարար են դառնում ցանելի բոյսերի համար:

Առ. пластъ земли, une couche de terre, դուխանով կտրած և շուռ տուած հողի շերտը (գօլը):



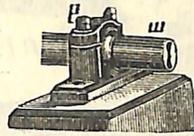
(Առանցք):

\* Առանցք. ось, l'essieu, սեռն || լիսեռն || սոնի:



(Առանցքակալ):

\* Առանցքակալ. подшп-никъ, la scaraudine, նեցուկ || տակ || տայաղ մի || առանցքի,



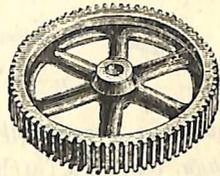
(ա—միւ, բ—առանցքակալ):

այն անցքը (ծակը), որի միջով անցնում է բանոց միւրը:

Առաջնաքարը. передокъ, avant-train, սայլի կամ գուլթանի առաջի ջուխտ անիւնները (ակները) իրանց առանցքով (սոնիով):

Ատամ (գուլթանի). подонва (օշ ուղտ), le sep, յեանտամ || խոփտամ || առտամ || որատամ:

Ատամ (կասելու մեքենայի). зубъ, la dent.



(Ատամաւոր անիւ):

\* Ատամաւոր անիւ. шестер-ня, le pignon, անիւ, ակը, որի շուրջը տատմաձէ է:

Ատամաւոր կասելու մեքենայ. зубчатая молотилка, le batteur à points.

Արշին. аршинъ, l'archine= 0,711 metres, սուսական շափ

է || կանգուն, բայց արշինը կանգունից—այսինքն արմընկից մինչև միջի մատի ծայրը —աւելի երկար է և բաժանուած է 16 վերջուկի (տես այս բառը):

Արտ. нива, le guérêt, հող || ցորենով կամ այլ սերմով ցանած տեղ:

Արտ. орало, соха, l'araire, la charrue, շուլթ:

Աազային հող. песчаный грунтъ, le sol sablonneux, աազային հողը պարունակում է իր մէջ 80 տոկոսից աւելի աւալ և համեմատաբար շատ քիչ կաւ և աւելի քիչ կիր ու բուսահող: Աազային հողը միշտ փափուկ է լինում, հեշտութեամբ հերկուած է և շուրջէ պահում իր մէջ, այդ պատճառով էլ շուտով շորանում ու ցամաքում է:

Բազմախոտի արօր. скоропашка, культиваторъ, l'extirpateur.

Բազմախոտի գուլթան. многолемешный плугъ, le poly-socs.



(Բանեցնող մի):

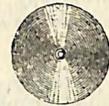
\* Բանեցնող մի. трансмис-сионный валь, l'arbre, երկար

երկաթէ միւ (կտր ձողի), որի վրայ հագցրած են անիւներ ուրիշ մեքենաներ բանեցնելու համար:



(Բաց խողովակ):

\* Բաց խողովակ. жолобъ, le chéneau, ջրխողով || ջրանցիկ || ջրի նաւ || նաւգան || խողովակ, որի երեսի կողմը բաց է:



(Բոլորակ):

\* Բոլորակ. дискъ, le cer- cle, շրջան || ծիր || կտր շրջանակ:

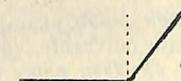
\* Բոլորակ (ծակով). маѣба, le cercle, երկաթեայ թերթից շինած մէջ տեղում ծակ, պըտուտակները գլխները տա-



(Բոլորակ ծակով):

կը դնելու համար, որպէս զի յետ շուրուրին:

\* Բուլթ անկիւն. тупой уголъ, un angle obtus,



(Բուլթ անկիւն):

\* Բուլթ անկիւնից (90°-ից) մեծը կտրուած է բուլթ անկիւն:

*Բուկը տալ.* окучивать, en-  
tasser, կան բոյսեր (գետնա-  
խնձոր, արևածաղիկ, լոբի):  
որոնց արմատի չորս կողմը  
ստանձին գործիքով (բրիչով)  
հաւաքում են փոփոյած հողը,  
սննդարար նիւթերին ազատ  
ճանապարհ տալու համար դէ-  
պի դրանց արմատները: Յայտ-  
նի է, որ փորած հողը հեշտու-  
թեամբ է իր մէջ օդ և ջուր  
ընդունում, միևնոյն ժամանա-  
կը երկար է պահում տարու-  
թիւնը, որը բոյսերի աճելու  
անհրաժեշտ պայմաններից մէ-  
կըն է:

*Բուսահող.* перегной, le  
fumier brûlé, բոյսերի և կեն-  
դանինների փթած մնացորդից  
կազմուած հող: Բոյսերի և մա-  
սամբ կենդանիների մնացոր-  
դը հողի մէջ փթելով պարար-  
տացնում է նրան, աւելացնելով  
սննդարար նիւթեր:

*Բրիչ.* мотыга, кирка, la  
pioche, la houe, Թորիս || Թո-  
լի || փետատ || քրկոս || զազմա:

*Գազ.* газъ, le gaz, օդա-  
նման մարմին:

*Գերանդի.* коса, la faux,  
խոտ, ցորեն և այլ սրանց նը-  
ման բոյսեր հնձելու գործիք:

\* *Գիժ ցորեն.* пьяный хлѣбъ,  
l'ivraie emivrante, գև || զայի-  
ջայ || միամեայ բոյս, որ անձ-  
րեային տարիները մեծ առա-  
տուժեամբ աճում է լեռնային  
երկիրներում ցորենի արտի  
մէջ: Բաւական է 5-6 մսխալ  
այդ գիժ ցորենի խառնուրդից  
թխած (եփած) հաց ուտել,

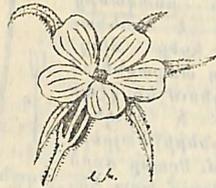
մարդի գլուխը կսկսի պտոյտ  
զալ, աչքերը սեանալ, սիրտը



(Գիժ ցորենի հասկի  
գլխի վերի մասը):

խառնել, ծակոցներ և ստամոքսի  
բորբոքումն առաջանալ, սպա-  
քուն է գալիս, յետոյ շուտով  
լաւնում է: Իսկ եթէ ընդու-  
նած խառնուրդը աւելի է 7-8  
մսխալից, հետեանքները սառ-  
տիկ կժանրանան մինչև ան-  
զամ կարող է և մահ պատա-  
հել: Որոճող (որոճ անող) կեն-  
դանիները համարեա ազատ են  
դրա մնասակար ազդեցութիւ-  
նից, թէպէտ մեծ քանակու-  
թեամբ ընդունածը դրանց էլ

է մնասում: Գիժ ցորենը չէ  
ազդում միայն հաւերին, բա-  
ղբերին և խոզերին:



(Գիւլուլի ծաղիկը):

\* *Գիւլուլ.* куколь, l'agros-  
temme, որոմն || սև անպիտան  
և կարծր հատիկ, որ բուսնում  
է արտի մէջ: Յորեւի մէջ  
զտնուած անպիտան և շատ  
անզամ մնասակար հատիկնե-  
րից մէկն է գիւլուլը, որի գա-  
տելը (ընտրելը) ցորենի միջից  
շատ ցանկալի է և բաւականին  
զժուտը: Գիւլուլի շատութիւնը  
ցորենի մէջ մնասում է նաև  
ճրագացի քարերին և ալիւրի  
հետ խառնուելով դորա ազա-  
ցուածքը փակում է մարդու  
ակորժակը, զկրտեցնում շուտ  
շուտ, սիրտը խառնում և այլն:

*Գլան.* цилиндръ, le cylin-  
dre, կարճ սիւն || սինաձև գոր-  
ծիք || կլոր ձողի կամ խողովակ:

*Գլան (կասելու մեքենայի).*  
барабанъ (сѣ молотилкѣ), le  
bateur.

*Գծիչ (ցանելու մեքենայում).*  
маркеръ, le marqueur.

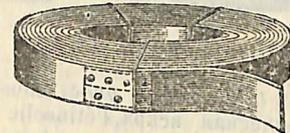
\* *Գոգաւոր.* вогнутый, con-  
cave, գոգաձև || ծոցաւոր ||



(Գոգաւոր սուարկայ):

վրայ եկած || ներս ընկած ||  
կտր, կեռ:

*Գոլորշի.* паръ, la vapeur,  
չողիլ, բուլ:



(Գաշուէ դօտի):

*Գօտի (կաշուէ).* ремень, la  
lanière, փոկ-կաշու է երկար  
ձող || նեղ և երկար կարած  
կաշի || զայիչ (թատմա):

*Գործիք.* орудіе, инстру-  
ментъ, l'instrument, կահ || հա-  
ջաթ:

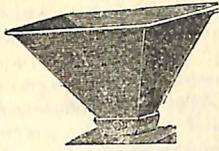
*Գուլթան.* плугъ, la charrue.

*Գարման.* саманъ, мякина,  
la paille, մանրացրած ծղղ-  
նոտ (յարդ):

*Դանակ (հնձող մեքենայի).*  
ножь, рѣжущій аппаратъ,  
l'organe coupeur.

\* *Դոխ.* ковшъ, la trémie,  
ձազար || խունի, սէփէտ:

\* *Դուր.* стамеска, le bec



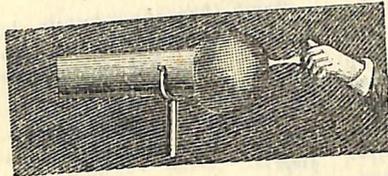
(Փոխ):

d'âne, երկաթեայ գործիք, որով փորում են փայտը:



(Գուր):

\* Ելեքտրական կայծ. элек-  
трическая искра, l'étincelle  
électrique, պայծառ լոյս || կայ-



(Ելեքտրական կայծ):

ծակ || ելեքտրական կայծը կա-  
րելի է առաջ բերել արհեստա-  
կան կերպով. ելեքտրական  
մեքենան մի քանի անգամ  
պատելով և ապա մասը մո-  
տեցնելով խտարանին (кон-  
денсаторъ, le condensateur):

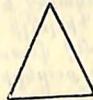
\* Եղան. ви́лы, la fourche,

երկու, երեք և կամ  
չորս ճիւղանի (մատ-  
նանի) փայտեայ  
գործիք: Փայտեայ  
ձողին բնականից  
պէտք է ունենայ  
երկու երեք ճիւղ,  
որոնց տարացնելով  
կոայնում են դէպի  
վերև և ճիւղերի  
(մատները) ծայրերը  
սրում: Եղանը գործ  
է ածուած խոտ հա-



(Եղաններ)  
ւարելու, կալի հա-  
շանը եղելու (չըր-  
ջելու) համար:  
Եղանի մատները

շինում են և պողպատից, որ  
յայտնի է ժողովրդի մէջ եր-  
կաթէ եղան անունով:  
\* Եռանկիւնի. треуголь-  
никъ, le triangle, երեք ան-  
կիւնանի:



(Եռանկիւնի):

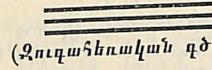
Երկթեւանի գուծան. обо-  
ротный плугъ, la charrue  
Brabant.

Երկետփանի գուծան. двух-  
лемешный плугъ, la char-  
rue bisocs.

Չատիչ մեքենայ. сорти-  
ровка, куклеотборникъ, le  
trieur de grains.

Չէլթունի ձէթ. деревянное

(прованское) масло, l'huile  
d'olive, ձիթապտուղի ձէթ ||  
դէլթունի պտուղից հանած  
ձէթ:



(Զուգահեռական գծեր):

\* Զուգահեռական. парал-  
лельно, parallelement, բոլոր  
կէտերում հաւասար հեռաւո-  
րութիւն ունեցող || օրինակ՝ գը-  
ծեր, որոնց հեռաւորութիւնը  
ամբողջ ընթացքում նոյն չա-  
փով է:



(Զսպանակ):

\* Զսպանակ. пружина, le  
ressort, ձգողալար || ձգող լար ||  
պողպատեայ առաձգական լար,  
որը եթէ ձգում կամ սեղմում  
են, դարձեալ սկզբնական դիր-  
քըն է ընդունում:

Չօղել. наварить желъзо  
или сталь, souder, գօթել || յօ-  
ղել || միացնել կրակի միջոցով ||  
երկու կտոր երկաթ կամ պող-  
պատ իրար կպցնել:

Շլաստիքական. упругий,  
élastique, առաձգական || ձըգ-  
ւող || երկարող-կարճանող:

Շնչանքական սերմնացան.  
универсальная сѣялка, le  
semoir à la volée.

\* Թակիչ. било, le fléau  
court à battre le blé, ծեծող,



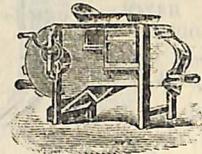
(Թակիչ):

գարկող || կանխու մեքենայի  
այն մասն է, որին հասկերը  
խփուելով հատիկները թափ-  
ւում են:

Թակիչաւոր կատուու մեքե-  
նայ. билъная молотилка, le  
battre à battre.

Թեղ. ворохъ, невѣйка, le  
blé non vanné, կասուածք ||  
շէքնած (չքամած) ցորեն, գա-  
րի և ալին || դարմանը ցորնի,  
գարու հետ խառն:

Թեղել. провѣять, vanner,  
թեղը քամել || քամելով գատել  
(քամանել) դարմանը ցորենից,  
գարուց և ալին || էրան էնել ||  
քամուն տալ:



(Թամելու մեքենայ):

\* Թեղը քամելու մեքենայ.  
вѣялка, le van, le tarare,  
դարմանը քամուն տալու մե-  
քենայ || էրան անելու մեքե-  
նայ || քամու մաղ:

Թնւ (գուծանի). ОТВАЛЪ (у пшвы), l'oreille.

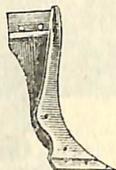
Թթուածին. КИСЛОРОДЪ, l'oxygène, պարզ օդեղէն մարմին: Թթուածինը օդից թափանցելով (անցնելով) հողի մէջ վերլուծում է այնտեղ գտնուած ալև և ալևնիւթեր՝ նպաստելով նրանց փթելուն և հողի պարարտացնելուն:



\* Թի, Թիակ. ЛОПАТКА, la pelle, la bêche, բուժ ծայրով փայտէ կամ երկաթէ գործիք՝ որով հող են թափում, թեղը լցնում են քամելու մեքենայի մէջ և այլն:

Թիթեղ. жестъ, la tôle, երկաթէ բարակ թերթ || Թօնարայ:

\* Թուր (գուծանի). СТОЙКА ПЛУГА, l'étançon.



Թոփ. տես՝ ջրի թոփ:

Ժանգ. ржавчина, la rouille, դեղին կամ կանանչագոյն փափաթար նիւթ,

(Թուր):

որ խոնաւութիւնից գոյանում է երկաթի և պղնձի վրայ:

Խընաշարթ. самодѣйствующій, automatique, ինքն

իրան շարժուող, զնայող կամ բանող մեքենայ:

Շար. шнуръ, le lacet, բարակ շուան || Թիւ:

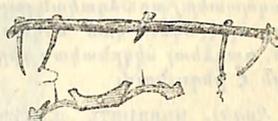
Շար երկաթեայ. проволока, le fil d'archal, մետաղաթել || մաֆթուլ:

\* Շակ. рычагъ, рукоятка, коромысло, le levier, le fécou, կոթ || բռնելու տեղ || կշռի թանաք || թարապի || միզան: Շու տես՝ հաւասարակշռող լծակ:

Շակայմ. виіцо, vie, le timon de boeuf, դեկ || լծադեկ || դոլ || կոներ || վիօ:

Շաղեկ. ВОДИЛО, la flèche, քեղիք (կոռայ) || փայտ, որից լծում են ձիաներ:

Շի սարք. ВОЛОВЬЯ ЗАПРЯЖКА, l'attelage, || լուծք || գուժանի լուծերը և շղթաները:



(Լուծերի տեսակները):

\* Լուծ. ярмо, le joug, մտոլ || երկար և հաստ փայտ, որի ամեն մի ծայրը զնում են երկու եղանակով վրայ և ամրացնում են սամիններով:

Խամ հող. цѣлина, une ter-

re en friche, այնպիսի հող, որը կամ բուրրովին չէ վարած, կամ երկար տարիներով վեր է ձգած:

Շոփ. лемехъ, le soc. Շոփիկ. сошникъ, лапа, le soc.

Շաշմէրուկ (վար). поперегъ, накрестъ, en travers, en croix, խաչաձև վարած || երբ երկարութեամբ վարած հողը կրկին վարում են լայնութեամբ:



(Շարտոց):

\* Շարտոց. ПОДШЛОКЪ, la lime, սղոպատէ գործիք, վերան մանր առամներ (փշեր) հանած, որով քերում են երկաթը, շուգունը, պղինձը և այլն:

Շոտասփոխիչ. сѣноворошилка, la faneuse.

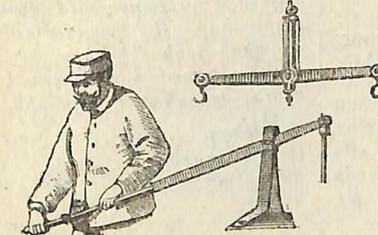
Շորթ ու բորթ (հող). неровная почва, le terrain inégal.

Շորում. снопы розвязью, связка колосьевъ, la gerbe déliée, օրան || կոլում, խաւըն կապած խորձ:



[Շրփուկ (հասկի գլուխը)]:

\* Շրփուկ. овесъ, l'avoine, վարսակ || խրրուկ:



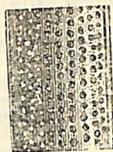
[Խցան (ա)]:

\* Խցան. затычка, чека, le tampon, խից || փակ || պնդան || շուկի խրելու բան:

(Լծակ—տես 216 երես):

\* Ծակոտիք. рѣшетчатый, дырчатый, en forme de grillage, ծակծկոտած || շատ ծա-

կեր ունեցող || մաղի նման ծակծկուն:



ծղնոտ. со-  
лома, la pail-  
le (de blé),  
ծղոտ || հասկը  
առանց հա- (ծակոտի բի-  
տիկների, գըլ-  
խի):

ծղնոտահար. соломотрясъ,  
le secoueur mécanique.

Կալ. токъ, гумно, l'aire  
(à battre le blé), կալասեղ ||  
ծղնոտը և հասկերը (խրձերը,  
խորոսները) ծեծելու տեղ:

Կամ. гарманъ, туземная  
молотильная доска, l'instru-  
ment à battre les grains,  
կամնասայլ || Լայն եղևնի կամ  
լորի տախտակ, որի տակին  
(տես նկար 86, երես 81) ամ-  
բացնում են մանր կամնաքա-  
րեր (կայծաքարեր, չախմախա-  
քարեր): Սրա գլխի կողմից լծե-  
լով ձև կամ եղևնի (տես ևս  
նկար 87, երես 82) պտտում  
են կալում քանդած խրձերը  
կասելու համար:

Կայմ. столбъ, la colonne,  
երկար սիւն (կանգնեցրած):

Կապ (գուլթանի). скрѣпа  
(рѣзца), хомутъ, l'étrier,  
հալլա || գօտիկ երկաթէ, «ո»  
տառի նման, որի միջոցովը  
միանում է թէ ձևիչը, թէ  
վերնախոփը դեկի հետ:

Կասել. молотить, battre  
(le blé), կամնել || կամ անել ||  
կալ անել (կալ թակել) || ծեծել

ցորենը, || թափամուշ անել:

Կասելու մեքենայ. МОЛО-  
ТІЛКА, le battage des grains.

Կասուածք. տես՝ թեղ:

\* Կարթ. КРЮ-  
чокъ, le crochet  
de tirage, ծայրը  
կես և սուր եր-  
կաթ || շանգեալ:



Կաւային հող.  
суглинокъ, гли-  
нистая почва,  
(Կարթ):

terre argileuse, այնպիսի հող,  
որի մեծ մասը կաւ է: Ընդհան-  
րապէս կաւային հողը պարու-  
նակում է իր մէջ մօտ 65 տո-  
կոս կաւ, 15 տոկոս բուսահող  
և այլն, իսկ պատահում է այն  
տեսակ կաւահող, որ պարու-  
նակում է մինչև 80 և աւելի  
տոկոս կաւ, 10—15 տոկոս  
բուսահող, սև հող, աւաղ և  
այլն: Կաւային հողը մեծ քա-  
նակութեամբ ջուր է բնդու-  
նում իւր մէջ և երկար ժա-  
մանակ պահում: Երբ որ չո-  
րանում է, սաստիկ պնդանում  
է, կազմող մասերը իրար են  
կաշռում և դժուարացնում վա-  
րելը: Օդը չէ կարողանում  
այդպիսի հողի մէջ ներս թա-  
փանցել, ուստի հողը սառն է  
մնում, որը վնաս է բոյսերին:

\* Կեղորոն. центръ, le cen-  
tre, կենդրոն ||  
միջակէտն շքա-  
նակի:

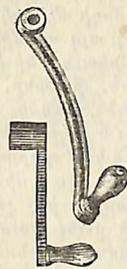


Կիզահող. торфъ,  
la tourbe, ճահ- (Կեղորոն [o]):  
ճային փթած  
բոյսերից, արմատներից և մա-

մուռներից դոյացած վառելիք:

Կշիռ. регуляторъ (թեռնա-  
տ), le régulateur.

\* Կոթ. руко-  
ятка, la ma-  
nivelle, բռնե-  
լու տեղ || մե-  
ղեխ || կոթ  
(ծելիչի), ձևի-  
չի վերի մա-  
սը (դ գ, — տես  
նկար 5, երես  
18):



(Կոթեր):

Կոհակ-կո-  
հակ. подоб-  
но валу, de  
flot, կոտակ || ալիքաման:

\* Կոնածեւ. коническій, со-  
ниقة, գմբէթա-  
ձև, ծայրը սուր:



(Կոնածեւ):

\* Կոտ. мѣра,  
le boisseau, չափ,  
որը պարունակում  
է իր մէջ 40 դրը-  
վանքայ (պատա-  
հում է և աւելի)  
ցորեն:

Կոր. տես՝ գոգաւոր:

Կոտ. зер-  
на, крушин-  
ки, le grain,  
հատիկներից ցո-  
րենի կամ դա-  
րու սա-  
կանք || ունդ ||  
թռչունների  
կերակուր:



(Կոտ):

Կրակի ոյժկալ. տես՝ շողիի  
ոյժկալ:

Հակարարը. տես՝ հաւասարակշռող լծակ:



(Համար):

\* Համար. рожь, le seigle,  
չալդուս || աճար:

Հաս-հատ ցանող սերմաս-  
ցան. гнѣздовая сѣялка, со-  
жалка, le semoir à roquets.

\* Հարթաչափ. уровень,



(Հարթաշափ):

ватерпасъ, le niveau, գործիք, որով չափում են հորիզոնական ուղղութիւնը ॥ անշարժ ջրի մոկերեւոյթ:

Հարթիչ. катокъ, le rouleau.

Հարիչ. клавишъ соломотряса, le secoueur, ցնցիչ:

Հասարակչոող լծակ. штильбара, le levier.

Հեսան. точило, оселокъ, la meule à aiguiser, սրոց ॥ սրելու քար ॥ խարա:

Հերթապահուցիւն ցանքսերի անս' փոփոխումն բոյսերի:

Հնձող մերենայ. косилка, жнея, la faucheuse, la moissonneuse.

Հնց. тонка, le fourneau, կրակարան ॥ վառելու տեղ:

Հոգ ցաւ. загонъ, поворотъ при паханіи, le détournement pendant le labourage, դարձ վարելաճողի գլխերին, երբ գութանը շրջում են նոր ակօս բաց անելու համար:

Հողի ընգարելը. истощение земли (почвы), épuisement de sol, հողի ոյժից ընկնելը, յոգնելը:

Երբ ցանքսերի հերթապահութեանը չեն նայում, այլ

երկու-երեք, կամ աւելի տարի շարունակ ցանում են նոյն հողում միատեսակ սերմ, այն ժամանակ այդ հողի մէջ սկսում են պակասել այդ սերմին սնունդ տուող հարկաւոր նիւթերը (բորակածին, ֆոսֆոր, թթւութեաներ և այլն), որոնց հարկաւոր է լինում կրկին վերագարձնել հողին կամ պարարտացնելով վերջինս, կամ մի-երկու և աւելի տարի ոչինչ չցանելով տեղը: Մի քանի բոյսեր շատ են ուժասպառ անում հողը, միւսները սակաւ, մի քանի բոյսեր բաւականին խոր են քլշում իրանց արմատները, միւսները ոչ, ուրեմն մի գէպքում հաստ շերտ են ուժից քցում, միւս գէպքում միայն երեսի բարակ շերտը: Եւ որովհետև դանազան բոյսեր դանազան նիւթեր են պահանջում հողից՝ աճելու համար, ուրեմն մի բոյսից յողնած հողը կարող է օգտակար լինել մի ուրիշ տեսակ բոյսի համար, մինչև որ հողը մի կամ երկու-երեք տարուց յետոյ կատանայ օդից և ջրից (եթէ չէ պարարտում) իր մէջ պակասած այդ նիւթերը և կրկին կարող է օգտակար լինել նոյն բոյսի համար, որը մի կամ մի քանի տարի առաջ նրան ուժասպառ էր արել:

Հողմահար. вентиляторъ, вѣтрогонъ (сѣ օթալառ), le ventilateur, հողմավոր ॥ քամի քշող ॥ քամի տուղ ॥ քամի անող, հանող:

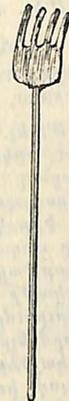
Հորիզոնական. горизон-

тально, horizontalement, տափակ ॥ տիւղ ॥ թարագու ॥ կանգնած ջրի մակերևոյթի պէս ուղղութիւն ունեցող:

\* Հորսելի. вилы съ 4-мя и болѣе рожнами, la fourche à 4 ou à plusieurs branches, հեծանոց ॥ Ֆորսըլի ॥ կոր թի, որի թաթի կէսից շինած է կեռ շորս կամ հինգ մատները. գործ է ածուած թեղ քամելու կամ մանրացրած ժամանակը կալը եղելու (շըրջելու) համար:

\* Չեւիչ. ножъ плуга, рѣзецъ, la coutre.

\* Չիթաման. (հորսելի): масленка, la huilière, իւղաման, ձէթի աման:



(Չեւիչ):

Չիթապտուղ. маслина, l'olivier, գէյթուն:

Չիու ոյժկաւ. տես՝ զեկաւոր ոյժկալ:

\* Չողի, ծողակ. планка, рейка, la tringle, քանոնաձև կամ գաւազանաձև փայտ կամ երկաթ:



(Չողի):

Չեկ. грядиль плуга, водило привода, l'age, գութանի էշ:

Չեկալոր տախտակ (սերմնացանի). распрѣляющая



(Չիթամաններ):

доска, la planche inclinée.

Հեկաւոր ոյժկաւ. конный приводъ, le manège circulaire.

Հողանջիւն ձայն. гудѣніе, bruit continu, միատեսակ երկար շարունակուող ձայն:

\* Ճախարակ. катушка, la bobine, կոճ:



Ճախարակաւոր սերմացան. сѣялка катушечной системы, le semoir bobinière. (Ճախարակ):

Ճամբարակ. цѣпь, la chaîne, յատկապէս գոլթանի համար գործադրուող շղթայ (տես այս խօսքը):

Մած. рукоятка плуга, le mancheron.

Մամուռ. мохъ, la mousse, լոս || կանանչ փափուկ խոտ, որ բուսնում է քարերի, ծառերի (մեծ մասամբ հիւսիսային կողմից) և գետնի վրայ: Գետնի երեսից մամուռը հեռացնելու համար գործէ դրուում տափան: Գարունը, երբ ձիւնը հալուում, ցեխը չորանում է և փշրուում է, այլ ոչ թէ թոզ է դառնում, և դաշտը նոր է, սկսել կանանչել՝ հէնց այդ ժամանակ պիտի տափանել:

Մանգաղ. серпъ, la faucille.

Մատը (հնձող մեքենայի, խոտասփոռիչի, եղանի, փոցտի, եւ այլն). зубъ, la dent.

Մաֆթուլ. տես՝ լար երկաթեայ:

Մերձագլան. подбарабанье, надбарабанье, le contrebatteur.

Միւլ. տես՝ բանեցնող միլ:

Միջնորդական ոյժկաւ. передаточный станокъ, передача, l'intermédiaire.

Մկել. закаливать, tremper, երկաթը կրակով կարծրացնել || երկաթը կրակի մէջնով պողպատ շինել: Երբ կամենում են երկաթը պողպատի պէս ամրացնել (սարթացնել), այն ժամանակը երկաթը պահում են հնոցումը (քուրումը) մինչև պայծառ կարմրելը (երբ արդէն սկսում է կայծեր արձակել) ապա հանելով՝ իսկոյն և եթ նրա վրայ արեան աղ (синеродистая соль кали и желѣза) են ցանում և յետոյ կրկին կրակի մէջ դնելով շատ քիչ ժամանակ էլ պահում են կրակի մէջ, մինչև որ այդ աղը հալչում է և բռնում է միուող երկաթի ամրողը երեսը: Մրանից յետոյ երկաթը անմիջապէս քցում են սառը ջրի մէջ, որից յետոյ երկաթի երեսը սաստիկ ամրանում է:

Յարդի մեքենայ. СОЛОМОРѢЗКА, la hache-paille.

Յարդմանրիչ մեքենայ. СОМОИЗМЕЛЬЧИТЕЛЬ, le trituteur paille.

\* Յօղ. петля, la charnière, կապ || խաղ:



(Յօղ):

Յօղակապ. шарниръ, le joint universel.

Յնընալար. почвоуглубитель, la fouilleuse, la défonceuse.

Յարը-շարը ցանող մեքենայ. рядовая сѣялка, le semoir en lignes.

Յերա. пластъ (земли), слой, la couche (de terre), շարք || կարգ || հողի խառնուրդ:

Յեղ կենդրոն. տես՝ այլակենդրոն:

Յիրըբախտ. кунжутное масло, l'huile sésame, քունջութի ձէթ:

\* Շղթայ. цѣпь, la chaîne, զընջիլ:



(Շղթաներ):

Շոքեշարժ մեքենայ. паровая машина, la machine à vapeur.

Շոգի. паръ, la vapeur, գոլորչի || բուղ:

Շոգիի կաթսայ. паровикъ, паровой котелъ, la chaudière à vapeur.

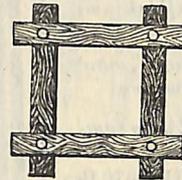
Շոգիի ոյժկաւ. паровой двигатель, le moteur à vapeur.

\* Շրջան. кружокъ, кругъ, le cercle, կլոր գիծ || բլրլրակ || ծիր:



(Շրջան):

\* Շրջանակ. рама, le cadre, շարչու:

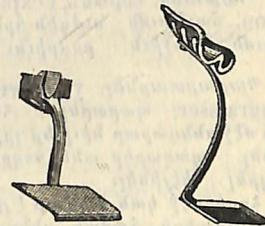


(Շրջանակ):

Շրջանակ (ցանելու մեքենայում). шайба, кружокъ, agitateur à hélice.

Ոլորածոն, ոլորածու, տես՝ պտուտակաւոր:

Ոսկորի իւլ. костяное масло, l'huile des os.



(Ոսկալներ):

\* Ստնկալ. подножка, la pédale, սոխ տեղ || սոր դնելու տեղ:

Ոյժկալ. приводъ, двигатель, le manège à chevaux, le moteur, շարժիչ:

\* Ուղղահայնաց. отвѣсъ, отвѣсно, verticale, verticale-ment, ուղղաձիգ || ուղղորդ || շույլ || թէլ (բ) ծայրին ծանրութիւն (ա) կապած:



Ուղղածիգ. տես՝ ուղղահայնաց:

Ուղղեցոյց (ցաննելու մըքնսայում). указатель (տ ցыякы), la table, շափր ցոյց տուող || չափող գործիք:

Պահպանակ (Ուղղահայնաց). щитъ, щитокъ (տ ցыякы), l'écran, էկրան || առաջը փակող տախտակ կամ թիթեղ:

Պայթումն. взрывъ, l'explosion, ճայթումն || ուժգին հրնշումն || շաշիւն || բոմբիւն:

Պարարտացնել. удобрять, engraisser, պարարել || հողի մէջ սննդարար նիւթեր լըրցնել || պտղերը անել հողը || աղբել || փէյինել:

Հողի մէջ կան և պէտք է լինեն բոյսերի համար սննդարար նիւթեր, բայց բոյսերը

աճելով մեծ քանակութեամբ առնում են այդ մասերը, այդ պատճառով հարկաւոր է լինում վերադարձնել հողին նրա միջեց պահասած մասերը, ինչ նպատակով վարելահողը պարարտացնում են և դրանով պահպանում պտղաբերութիւնը կամ ուրիշ խօսքով՝ աւելացնում են հողի մէջ բուսաբերութեան ոյժը:

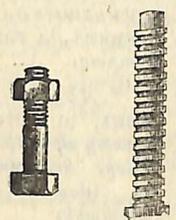
Հողը պարարտացնելու համար հարկաւոր է քննել, իմանալ թէ առաջին ցանքը ինչ նիւթեր է պահասացրել նրանից և թէ ինչ նիւթեր են պահանջում այն բոյսերը, որոնց սերմը ցանուելու է: Այդ նպատակին հասնել կարելի է, բացի հողը վերլուծելուց նմանապէս և փոքրիկ փորձեր անելով, առաջուց իմանալով (հարցնելով օրինակ մասնագէտներին) թէ ինչ բոյս, որպիսի նիւթեր է պահանջում հողից:

Յայտնի է որ, որոշ սերմ ցանելով պահանջում ենք հողից այն մասերը, որոնք կարևոր են այդ սերմի առատ բերք տալու համար. ուստի և յաջորդ տարին հարկաւոր է կամ ուրիշ սերմ ցանել նոյն հողի մէջ և կամ պարարտացնել:

Իսկ որպէս զի հացահատիկները առատ հունձ տան, հարկաւոր է, որ պարարտի մէջ գտնուի կալի (առանձին բոյսային աղ—калий, le kali), բարակածին (թթուում—азотъ, l'azote) և ֆոսֆոր (լուսակիր—фосфоръ, фосфорная кислота, le phosphore), մասամբ

կիր (известъ, la chaux), մագնէսի (դառնիճ հող—магнезия, la magnésie), երկաթ (железо, le fer) և ծծումբ (քիւքիւրա—сѣра, le soufre): Առաջին երեք գլխաւոր նիւթերը հողին տալիս է փէյինը (տես այս խօսքը), որի ամեն մի 1000 մասը պարունակում է 5—6½ մաս կալիւի, 5½—8½ մաս բորակածին և 2—3 մաս ֆոսֆոր: Թուշունիի աղբը (դուանո) նոյնպէս յայտնի է ինչպէս լաւ պարարտացնող միջոց, որի մէջ առատ է մանաւանդ ֆոսֆորը և բորակածինը:

Հացահատիկները գլխաւորապէս ստանում են հողից ֆոսֆոր, սր առաւելապէս գրտնում է այրած ոսկորների մէջ, որոնց մանրացնելով (աղաղով) ցրում են վարելահողում: Իսկ եթէ ոսկորը առանց այրելու մանրացնենք և ցրուենք, այն ժամանակ հողին կանք և բորակածին:



(Պտուտակներ):

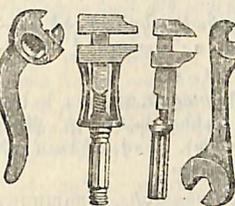
\* Պտուտակ. винтъ, la vis, ոլորակ || բուրլու:

\* Պտուտակաւոր, պտուտակածն. винтообразный, en



(Պտուտակաւոր ստորկայ):

spirale, ոլորածոյ || փաթաթածն || օլորձուն:



(Պտուտակի բանայիներ):

\* Պտուտակի բանակի. гаечный ключъ, французскій или английскій ключъ, la clé à vis, գործիք, որով քանդում կամ ամրացնում են պտուտակների գլխները:

\* Պտուտակի գլուխ. гайка, l'écrou.

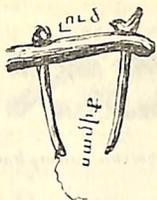


Ջրի թուփ. (Պտուտակի գլուխ):

турбина, горизонтальное водяное колесо, la turbine.

Ջրի ոյժկալ. водяной двигатель, le moteur d'eau.

\* Սամի. заноза, притыка (տ արմ), le tampon d'un joug, ուղիղ կամ կեռփայտ,



(Սամի):

կամ երկաթ անցրած լծի կեն-  
ջակում, ոչ պահում է եղևե-  
րի վիզը:

Սանդղառոն. топча, le bo-  
card, դինդ || սանդի թագ  
(թոխմախ), որով ծեծում են  
հատիկները:

Մերձածածկիչ. запашникъ,  
l'extirpateur, քախտարի:

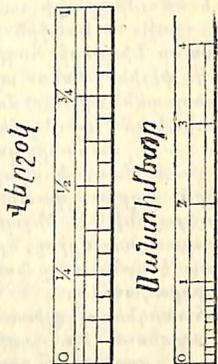
Մերձացան մերձնայ. сѣ-  
ялка, le semoir.



(Սիսեռ):



\* Միսեռ. горохъ, la gesse,  
ոլոս || օսոլ || միամայ բոյս  
սպիտակ ծաղիկներով:



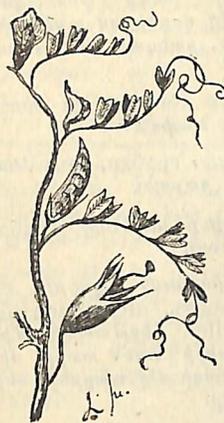
(Վերշոկ և սանտիմետր [իս-  
կական մեծութեամբ]):

Միսեռնա. систе-  
ма, le système, ձև ||  
եղանակ || կարգ || տե-  
սակ:

Վերնակոփ. дер-  
носнимъ, la rasette,  
ձմարաղ:

\* Վերշոկ. вер-  
шокъ, le verchok,  
ոուսաց արշինի 16-րդ  
մասը, հաւասար է  
4,445 (մոտ 4 1/2) սան-  
տիմետրի:

\* Վիզ. бика,  
журавлинный го-  
рохъ, la vesce,  
պուրշագ || կարմրա-  
տուն ծաղիկներ, նըս-  
տած մկ-մէկ ձիւղի



(Վիզն):

վրայ, որոնց թևատակերին  
լինում է 1—2 բուն վիզի:

Վիլակ. мотвилло, le volant  
rabatteur, վիլահինդ || վիլ-  
հանք || կարծառ || թևք:

Տախտակամած. платфор-  
ма, le tablier, տախտակած  
տեղ, || պոլած տեղ || պոլ:

Տափան. борона, la herse,  
ցաքան || փոցիս:

Տոփիչ մերձնայ. топчагъ,  
le manège à plan incliné.

\* Տրամագիծ.  
диаметр, le dia-  
mètre, շրջանի  
միջին անցնող ու  
զիզ զիծ, որը  
նրան երկու հա-  
ւասար մասի է  
բաժանում:



(Տրամա-  
գիծ [ա]):

Ցանրս. посѣвъ, les se-  
mailles, սերմանելն || ցանե-  
լըն || ցանք:

Հատիկը շատացնելու հա-  
մար ցանում կամ տնկում են  
հողի մէջ: Ցանքից առատ հունձ  
ստանալու համար, հարկատը  
է որ սերմը յաջողակ պայման-  
ների մէջ լինի. այն է՝ որոշ  
չափով ջերմութիւն, խոնա-  
ւութիւն և անդադար նի-  
թեր լինեն հողի մէջ և թթուա-  
ծինը ազատ մուտք ունենայ  
զէպի արմատները: Ցանքից  
առատ հունձ ստանալու դըլ-  
խատը պայմաններից մէկն է  
և սերմի թարմութիւնը ու  
մաքրութիւնը:

Յել անել. паръ ломать,  
jachérer, հնձած կամ մի տարի  
հանգստացած տեղը վարել:

Յուցիչ. потрясокъ, le re-  
mueur, շարժող || թափ տը-  
ւող || շախշախ:

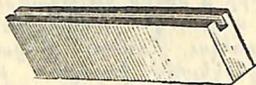
Ցուցահանդէս. выставка,  
l'exposition, գանազան տար-  
կաների և իրերի հաւաքածու,  
ցոյց տալու, գնահատելու կամ  
վաճառելու համար: Ցուցա-  
հանդէսներում հաւաքած ի-  
րերը ենթարկում են քննու-  
թեան և գնահատում. արժա-  
նաւորների համար նրանց  
պատրաստողները պարգևներ  
են ստանում:

Յրոտող սերմացան. раз-  
бросная сѣялка, le semoir  
à la volée.

Փէլիս. новозѣ, le fumier,  
ձիւ և այլ շորքոտանեաց  
աղբ || կենդանու աղբ:

Փորձը ցոյց է տուել, որ չորային երկրներում օգտաւէտ է հողը աղբով աշնանը, իսկ խոնու տեղերում—գարնանը: Չիու և մանաւանդ ոչխարի աղբը \*\*) համարում է ամենաօգտակարը, որ պէտք է ցրուել հողում գրանց չորանալուց յետոյ: Աղբը երբ խոնուում է աւաղային հողի հետ, միացնում կապում է նրա թույլ մասերը, իսկ անձրեւների և ջրերի պակասութիւնից օստտիկ կարծրանող կաւային հողը դարձնում է դերբին փշրուող: Այս վերջինի համար օգտակար է թարմ բայց մի ժամանակ քամու ազդեցութեան տակ թողած և չոր աղբը, իսկ աւաղային հողի համար հինը, որ պէտք է դարձեալ չոր լինի:

Մէկ օրավար տեղին հարկաւոր է ոչ աւել քան 1500—1800 փութ կենդանիների աղբ, այսինքն ամեն մի քառակուսի սաժէն տեղին, որ հաւասար է 9 քառակուսի արշինին—մէկ փութ:



(Փորուածք):

\* Փորուածք. назъ, la rainure,

\*\*) Փրանսիայում դիւղատնտեսները հողը ոչխարի աղբով պարարտացնելու համար փոզ են վճարում ոչխարատէրերին, նրանք էլ շարժական ցանկապատներով (աղայներով) ոչխարի հօտը մէկ-մէկ օրով պահում են հանդի գանազան մասերի վրայ: Եւ Ֆրանսիացիք այս հասարակ և հեշտ ձևով պարարտացնում են իրանց վարելահողերը:

արանք || ճեղք || փոս || փայտի մէջ գործիքով ուղիղ փորուած, քանդած կամ հանած տեղ:

Փոցխ. борона, la herse, փոցղ, տափան:

Փոցխ. грабли, le râteau, փոցղ, ցաքան:

Փոցխի մեքենայ. грабли, le râteau.

Փոփոխումս բոյսերի. сѣвооборотъ, alternation des semailles, հերթապահութիւն ցանքների || ամեն տարի միևնոյն հողի մէջ տարբեր սերմ ցանկիլ:

Քաղհան. полотье, le sarclage, քախան || անպէտք և վնասակար բոյսերի արմատից կտրելը կամ հանելը ցանքի միջից:

Ահասարակ ցանած հատիկների հետ դուրս են գալիս և անպէտք բոյսեր, որոնց ամուսնը վնասում է ցանքին: Անպէտք սերմերը բնկնում են հողի մէջ կամ ցանած սերմերի հետ, կամ հողը պարարտացնելու ժամանակ և կամ քամիներն են բերում ուրիշ դաշտերից կամ անտառներից: Վնասակար բոյսերի սերմերը բոլորովին վերջացնել չէ կարելի. միայն հողը վարելով

և բրիչով ոչնչացնելով քշացնում են, որովհետև դրանց արմատները շատ խոր չեն լինում և բուսական է մի կամ երկու վերջով խորութեամբ վնասել դրանց արմատները կամ վերին մասերը: Խոտատեղերում վատ և վնասակար բոյսերը պակասցնելու համար հարկաւոր է մի քանի տարի շարունակ ժամանակից շատ շուտ հնձել խոտը:

Քամու թեղը. провѣять, vanner, քամելով դարմանք ցորենից գատել, բաժանել || էրան անել || քամուն տալ:

Քամու մեքենայ. вѣялка, le tarare.

Քամու ոյժկալ. вѣтряной двигатель, le moteur à vent, քամու ջաղաց:

\* Բառանկիւնի. ւի. четыреугольникъ, le carré, չորսանկիւնանի || չորս կողմանի || չորս քէօշանի:



(Բառանկիւնի):

Քարէ ածուխ. каменный уголь, le charbon de terre, քարէ գործիլի || հան-

քային անձող || գոյացութիւն փայտային մնացորդներից, գործ է ածուում որպէս վառելիք:

Քոզառ. перебитый колосъ, недомолоченный колосъ, l'enveloppe des grains, քոզա || լու չձեծուած հասկ կամ ցոզուն:

Քոռամիս. заклѣпка, le rivet, փարշնի մեխ || կարճ և հաստ մեխ բուլժ ծայրով || մեխ առանց ծայրի:

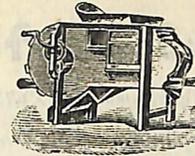
Օրավար.  $\frac{2}{3}$  казенной десятины, 1600 квадратных саженой, 73 acres, այնքան տարածութիւն, որը տեղական դուլթանով մէկ երկար օրը 10—12 լուծ եղող վարում են || մօտ 1,600 քառակուսի սաժէն կամ 14,400 քառակուսի արշին || մի խալվարատեղի երբորդ մասը (երևանայ խալվար):

Փիզիքական. физическій, physique, բնական || նիւթական || մարմնական:

Փիրմա. фирма, la raison de commerce, հաստատութիւն || առևարական կամ արդիւնարեբրական տան ախտոսս || վաճառատան անուն:



Վերջ



**И. Ф. ВАРАКСИНЪ**  
ВЪ СУМАХЪ.

**ФАБРИКА ВЪЯЛОКЪ и СОРТИРОВОКЪ**

Существуетъ съ 1882 г.

Каталоги бесплатно.

**Յ Ա Տ Ո Ր Կ**

ԹԵՂԵ ԲՈՐՄԻՆԻ ԵՒ ՀԱՅՍՏԱՏԻՎՆԵՐ ՄԵՔԵՆԻՆ  
ՄԵՔԵՆՆԵՐԻ ԳՈՐԺՈՐԾՆ

Գնորի ցուցակը ուղարկում է 2 ռ ի:

Հասցեն՝ Сумы, Харьковской губ., И. Ф. Вараксину.

**АВТОМАТИЧЕСКОЕ ВОДОСНАБЖЕНИЕ**

Техническое бюро „Brevets Durozoï“

58 медалей.

По соглашению съ конторой производится  
бесплатное изысканіе мѣстности для находнія  
способа автоматическаго подъема воды.

Каталоги за 3 семикопеечныя марки.

Адресъ | Станція Беково. (Рязанск. Ур. ж. д.)

Հասցեն՝ | Дм. Ив. Трёмбовельскому.

**ԻՆՔՆԱՇԱՐԺ ՋՐՀԱՆ.** Բացատրութիւնները

ստանալու համար պէտք է ուղարկել 3 հատ

7 կոպէկանոց փոստային մարկա:

# ԲԵԼԼԻՆՕ-ՓԵՆԴԵՐԻԽԻ

ԲԱՐՁՐԱԳՈՑՆ Կաստատած Ընկերութեան

գործարանը Օդեսայում պատրաստում է՝ ձիու և շոգիի շարժիչներ, ջրաղացներ, կատելու մեքենաներ և խաղողի ու խոտի մամուլներ: Վաճառում է՝ յայտնի գործարանների—կատելու, հնձելու և խոտ ժողովելու մեքենաներ: Ունի և սեփական գործարան շոգենաւերի և նաւերի:

ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННОЕ ТОВАРИЩЕСТВО

Механического и Чугунно-литейного завода

БЕЛЛИНО-ФЕНДЕРИХЪ

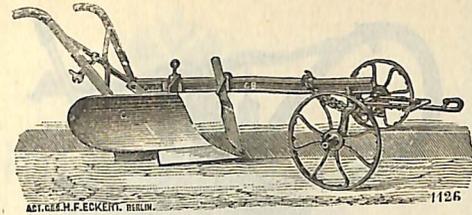
ВЪ ОДЕССѢ.

на Нарышкинскомъ спускѣ, въ собств. домѣ.

Производство постоянныхъ паровыхъ машинъ и паровыхъ котловъ разныхъ системъ и силъ, мукомольныхъ мельницъ, вальцовыхъ станковъ, и всякихъ другихъ мельничныхъ аппаратовъ и принадлежностей, конныхъ приводовъ, вѣялокъ, соломорѣзокъ, кукурузныхъ молотилокъ—ручныхъ, конныхъ и паровыхъ, прессовъ для винограда и сѣна, маслобоекъ и брандепойтовъ.

Складъ локобилей, паровыхъ молотилокъ, конныхъ молотилокъ со штифтовыми барабанами и конныхъ приводовъ известной фирмы „Клейтонъ и Шутльвортъ“ въ Линкольнѣ и Вѣнѣ, жатвенныхъ машинъ и сноповязалокъ „Адриансъ, Платъ и К<sup>о</sup>“ и „Джонстона“, конныхъ грабелей „Голлингвортъ и „Тигръ“.

Собственный Эллингъ для постройки пассажирскихъ и буксирныхъ пароходовъ, паровыхъ катеровъ и баржъ.



Պ Ա Հ Ե Մ Տ

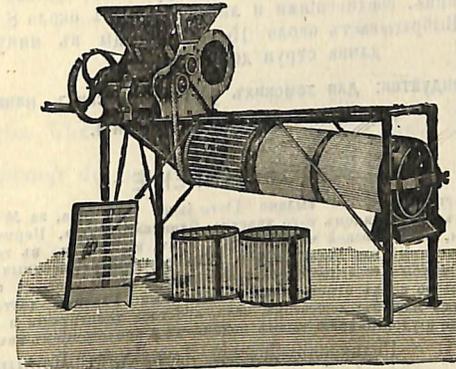
ԳԻՒՂԱՏԵՏԵԱՐԱՆԸ ԳՈՐԾԻՔՆԵՐԻ ԵՒ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐԻ  
Է. Փ. ԱՌԻՓԵՐՄԱՆԻ—Տփխիսում:

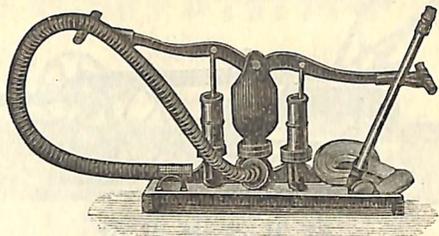
Միքայելեան և Կիրոզնի փողոցների անկիւն, № 117.

ԳՈՒԹԱՆՆԵՐ մի և բազմախոփանի Գ. Փ. Նկկերտի  
Բաժանորդագրական Ընկերութեան (Բերլինում),  
Ի. Ի. Գենի (Օդեսայում), Ռուզ. Սակկի (Լէյպցիգում):

ԳԻՒԼՈՒԼ-ՁԱՏԻՉՆԵՐ Մայերի գործարանի:  
ՀՆՁՈՂ ԵՒ ԽՈՒՐՁ ԿԱՊՈՂ մեքենաներ Մակ-  
Կորմիկի:

ՁԱՏԻՉՆԵՐ, ՉՂԵԽՆԵՐ (բամբակ խտակող),  
Ջրհաններ կայլն, կայլն:





Механическая мастерская земледельческих ору-  
дъ и пожарныхъ трубъ

**М. РАМЪ,**

въ КАЗАНИ, собств. домъ, уголь Дамбы.

УЛУЧШЕННАЯ

**Сельско-Хозяйственная пожарная труба № 1.**

Цѣна съ доставкой на всѣ станции ж. д. Россійской  
Имперіи 115 руб.

Съ 2-мя мѣдными цилиндрами, діаметромъ въ  $3\frac{1}{2}$   
дюйма, съ чугуннымъ воздушникомъ, съ приемнымъ ре-  
зиновымъ рукавомъ, длиною 4 аршина, съ мѣдною сѣт-  
кою, выбрасывающимъ пеньковымъ рукавомъ, длиною въ  
15 аршинъ, соединеніями и ливеромъ. Въсь около 8 пу-  
довъ. Выбрасываетъ около 15 ведеръ воды въ минуту,  
длина струи до 10 сажень.

Рекомендуется: для земскихъ управъ, земскихъ началь-  
никовъ и волостныхъ правленій.

УДОСТОВѢРЕНІЕ

Удостовереніе сіе выдано 14-го іюня 1895 года, за № 817,  
земскимъ начальникомъ 8-го участка, Оханскаго уѣзда, Пермской  
губерніи, механической мастерской г. Рамъ, въ Казани, въ томъ,  
что выписанный изъ мастерской г. Рамъ сельскія улучшенна по-  
жарныя трубы для волостей 8-го земскаго участка, числомъ семь  
оказались во всѣхъ отношеніяхъ прекрасными. Главныя достоин-  
ства этихъ машинъ: дешевизна, сила, простота вонструкціи и лег-  
кость, что и удостоверяю моимъ подписомъ и приложеніемъ печати.

Подписаль: Земскій Начальникъ *Вершинъ.*



**ԷՄԻՅԼ ԼԻՊԳԱՐՏ ԵՒ ԸՆԿ.**

Գործարան գիղատնտեսական մեքե-  
նաների եւ գործիքների:

Հասցէն՝ Эм. Липгарту и К<sup>о</sup>,  
Москва, Мясницкая, соб. д.

Գուժաններ եւ այլ հերկող գործիքներ.  
Սերմնացաններ, գատիչներ, քամիչներ:  
Կասելու մեքենաներ՝ ծիու եւ շոգիի:

Կերութեան շարժիչներ ամենապարզ  
անի:

Խոտ եւ արտ հնձող մեքենաներ, ջրաղացներ,  
խոտի մամուլներ եւ այլն:

Պատկերագ. ցուցակները ուղարկում են  
2 ռ ի:



# ЭМИЛЬ ЛИПГАРТЪ И К<sup>о</sup>.

**Фабрика земледѣльческихъ машинъ  
и орудій.**

Москва, Мясницкая ул, соб. домъ.

Плуги и другія орудія для обработки почвы.  
Сѣялки, сортировки, вѣялки.  
Молотилки конныя и паровыя.  
Керосиновые двигатели самой простой конструкціи.  
Косилки, жатвенныя машины.  
Мукомольныя поставы, сѣнные прессы и проч.

Прейсъ-Куранты высылаются по требованію  
**БЕЗПЛАТНО.**

**ՊՈՇԵՍ ԳԻՒՂԱՏՆՏԵՍԵՎԸՆ ՄԵՔԵՆԸՆԵՐԻ  
ԵՒ ԳՈՐԾԻՔՆԵՐԻ**

## **Կ. Ա. ԿՈՆՈՒՋԻ:**

*Թիֆլիզ, Միրայելեան փողոց, № 79Ա,  
սեփական տուն:*

*Մեծ քանակութիւն գութանների յայտնի գործարան-  
ներից:*

*Միակ վաճառումս «Նորայրներ Էքեր-  
գարիչ» յայտնի գործարանի գութանների՝  
Ուլմ քաղաքում:*

*Այս գութանները ամբողջովին շինուած են ծեծած  
պողպատից և ծախուած են մատչելի գներով:*

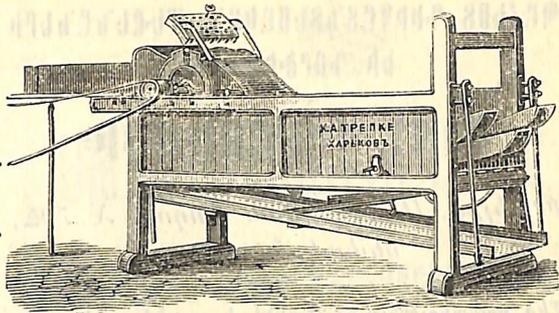
*Պահեստում միշտ գտնուում են ամենայն տեսակ գիւ-  
ղատնտեսական մեքենաներ և գործիքներ Ռուսաց և  
արտասահմանի յայտնի գործարաններից: Մեքենաներ  
կաթնատնտեսութեան համար, խաղողի մամուլներ,  
չղրեխներ (քամրակ խտակելու մեքենաներ):*

*Ընդունուում է պատուէրներ ջրաղացներ, խզարներ,  
ձիթահանքներ և աղիւտի գործարաններ շինելու,  
նմանապէս մեղրամոմի և բրինձ փայլեցնելու մեքե-  
նաներ սարքելու հայլն հայլն:*

**ԳՆԵՐԸ ՇԱՏ ՄԱՏՉԵԼԻ**

Фабрика сельскохозяйственных машинъ и орудій

Заводъ существуетъ съ 1860 г.



Трепке, Харьковъ.

въ Харьковѣ, Черноглазовская ул., № 21.

# К. А. ТРЕПКЕ.

ИЗГОТОВЛЯЕТЪ

ЗЕМЛЕДЕЛЬЧЕСКІЯ МАШИНЫ И ОРУДИЯ,  
принимаетъ всякаго рода заказы для устройства

**ФАБРИКЪ и ЗАВОДОВЪ.**  
ОТЛИВКУ ЧУГУНА и МѢДИ,  
4-хъ-конныя сложныя  
**МОЛОТИЛЬНЫЯ МАШИНЫ**

и АМЕРИКАНСКІЯ ТОПЧАКИ  
съ 6-ти дюйм. роликками по системѣ  
**Минарда Гардера,**

а также  
ПЕРЕВОЗНЫЯ МОЛОТИЛ. МАШИНЫ,  
начиная отъ 2-хъ конныхъ,  
СОВСТВ. и ДРУГИХЪ СИСТЕМЪ.

Токарныя сверлильныя станки и разныя инструменты.  
Подробныя иллюстрированныя каталоги и все точныя свѣдѣнія высылаются по первому требованію безплатно.

**Ч. А. ՏՐԵՊԿԵԻ** գյուղատնտեսական մեքենաների գործարանը Բարիկովում—ցանկացողներին ուղարկում է եւրցուցակը ՁՐԻ:

ИМѢЮТСЯ въ ГОТОВНОСТИ

**КРЕСТЬЯНСКІЯ МОЛОТИЛКИ**  
И ВЪЯЛКИ,  
**МЕЛЬНИЧНЫЯ ПОСТАВЫ,**

**КРУПОДИРНЫЯ СТАНКИ**  
ДЛЯ ВЫДѢЛКИ

**КРУПЫ и РИСА**  
СЪ АВТОМАТИЧЕСКИМЪ АППАРАТОМЪ  
и

**ИШЕНОРУШКИ**  
ТРЕХЪ РАЗМѢРОВЪ.

Պ Ա Ջ Ե Մ Տ



Ամենայն տեսակ գործարանների եւ գիւղատնտեսական մեքենաների եւ գործիչների

## ԳՈՒԼԻԻ ԲԼԱՆՇԱՐԴ,

այժմ՝

ԷՄՄԱՆՅՈՒԼ ԷՅՍՍԷՆԻ

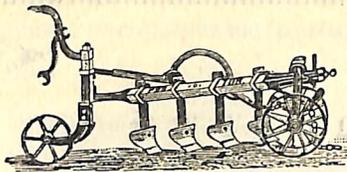
Ռուստրիում, Դոն գետի վրայ:

Պատկերազարդ ցուցակները ուղարկում են պահանջողներին ՁՐԻ:

Հասցեն՝ Գյուլե Բլանշարդ.

Эммануил Эйссенъ (Преемникъ).

Въ Ростовѣ на Дону.



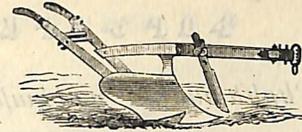
**Золотыя медали:**

Рязань . . . . . 1888 г.  
Пенза . . . . . 1890 г.  
Пенза . . . . . 1893 г.  
Боровичи . . . . 1894 г.  
Орель . . . . . 1895 г.  
Москва . . . . . 1896 г.



**Серебряныя медали:**

Харьков . . . . . 1887 г.  
Рязань (2) . . . . 1888 г.  
Борисоглѣбскъ 1890 г.  
Зарайскъ . . . . 1891 г.  
Саратовъ . . . . 1893 г.  
Орель . . . . . 1895 г.



Всѣ издѣлія приспособлены для  
русскаго хозяйства.

Всероссійская выставка  
въ Ниж.-Новгородѣ 1896 г.

Иллюстрированные каталоги  
высылаются безплатно.

**ВЫСОЧАЙШЕ** утвержденное

# РЯЗАНСКОЕ ТОВАРИЩЕСТВО

ПО ПРОИЗВОДСТВУ ПАХОТНЫХЪ и ДРУГИХЪ

## СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХЪ ОРУДІЙ и МАШИНЪ

предлагаетъ изготовляемые изъ лучшихъ матеріаловъ

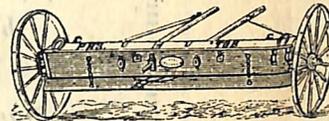
ПЛУГИ для всякихъ почвъ,  
ЗАПАШНИКИ, БОРОНЫ,  
ЭКСТИРПАТОРЫ,  
ПРОПАШНИКИ,  
ОБУЧНИКИ,  
КАРТОФЕЛЕКОПАТЕЛИ,

ЖАТВЕННЫЯ МАШИНЫ,  
КОННЫЯ ГРАБЛИ,  
ТОЧИЛА, СЪЯЛКИ,  
ПРИВОДЫ,  
МОЛОТИЛКИ,  
СОТИРОВОККИ,

ВЪЯЛКИ, конныя и ручныя,  
СѢВНЫЕ ПРЕССЫ, конныя и ручныя,  
КОРМОВАРОЧНЫЯ АППАРАТЫ,  
СОЛОМОРЪЗКИ, конныя и ручныя,  
ЗЕРНОПЛОЩИЛКИ,  
КОРНЕРЪЗКИ.

Представительство завода сноповязалокъ, жнеекъ, и косилокъ „МАКЪ-КОРМИКА“.

Телегр. адр. для հեռագրական  
Рязани и Москвы: հասցեն՝ Րիազ-  
„ПЛУГЪ“. նի և Մոսկուայի  
համար „ПЛУГЪ“.



Заводъ и складъ въ Рязани (Семинарская ул.).  
Контора и складъ въ Москвѣ (Мясницкая  
ул., д. церк. Св. Николая, противъ Мясницкой Больницы).

Բարձրագոյն հաստատուած Րիազանեան Ընկերութիւն.—Վարելու հալլ գիւղատնտեսական գործիքների և մեքենաների:  
Պատկերազարդ ցուցակը ուղարկուած է 2ՐԻ:

հասցեն՝ Рязань, Семинарская, въ складъ Рязанскаго Т-ва С.-хоз. машинъ и орудій.

**Ք Ո Ր Ծ Ա Ր Ա Ն**

*Մերենաների, շոգէկաթսաների,  
զանգակների  
և չուգունի ծուլարան*

**ԵՐԱՐԵՆ ԵՒ ԱԼԻԽԱՆԵՆ ԻՆՓԵՆԵՐՆԵՐԻ**

Թիֆլիզում, Ալեքսանդրեան փողոց, սեփական տուն:

**ՅԱՆՁՆ Է ԱՌՆՈՒՄ՝**

Վերաշինել և սարգել ջրաղացներ, սղոցարաններ, ձի-  
թահանքեր, գարեջրի, աղիւտի և այլ գործարաններ,  
շոգիով, ջրով և օդով տներ տաքացնել են. են. են. և  
սարգել էլէքտրական լուսատուութիւն:

**ԳՈՐԾԱՐԱՆԸ ՈՒՆԻ ՊԱՀՆՍՏ՝**

Երկաթէ դերաների, ցեմենտի, Մարտէլի և կրակի  
գեմացող աղիւտի, այլ և շէնքերին վերաբերեալ ամե-  
նայն տեսակ նիւթերի:

Գործարանի սրհետանոցները վերջին ժամա-  
նակներս շատ մեծացրած և կատարելագոր-  
ծուած են:

Տեղական և այլ տեղերի պատուէրները կատարում են  
ճշտութեամբ և մատչելի գներով:

Գների ցուցակը ուղարկում է

Չ Ր Ի:

**Ք Ո Ր Ծ Ա Ր Ա Ն**

*Մերենաների, շոգէկաթսաների,  
զանգակների  
և չուգունի ծուլարան*

**ԵՐԱՐԵՆ ԵՒ ԱԼԻԽԱՆԵՆ ԻՆՓԵՆԵՐՆԵՐԻ**

Թիֆլիզում, Ալեքսանդրեան փողոց, սեփական տուն:

**ԸՆԳՈՒՆՈՒՄ Է ՊԱՏՈՒԵՐՆԵՐ**

Խաղողի, խոտի և ձիթահան մամուլները, գարի, խաղող  
և այլն մանրացնող, կասող և քամող մեքենաների, ձիու  
պոկակները, ջրաղացի մասերի, ջրի և նաւթի ամբարնե-  
րի, մլերի՝ իրանց անիւներով, փայտ և երկաթ շար-  
խելու մեքենաների են. են. են.

**ՄԵՃ՝ ՊԱՏՐԱՅԱՏՈՒԹԻՒՆ**

Ռուխարիները, վառարանները, խոհանոցի վառարանե-  
րը, վառարանի դռները, մոխրանցքները, խողովակները,  
փոքր կամուրջները, վանդակները, այգու կարասիքները,  
դպրոցական նստարանները, սիւները, պատշգամբները,  
սանդուղքները, մեծ դռները, փողոսիկները, մահար-  
ձանները, լաշերի ճախարակները, ծանրութիւն բարձ-  
րացնող մեքենաները են. են. են:

**ԸՆԳՈՒՆՈՒՄ Է ՊԱՏՈՒԵՐՆԵՐ**

Ամենայն տեսակ ձուլուածքները, կաթսաների և շինու-  
թեան, գարեջրի, ճախարակագործութեան և փա-  
կանագործութեան ու պղնձագործութեան վերաբերեալ  
նիւթերի:

Տեղական և զբոսի պատուէրները կատարում են  
ճշտութեամբ և մատչելի գներով:

Գների ցուցակը ուղարկում է

Չ Ր Ի:

# Ք Ի Ի Ղ Ա Տ Ն Տ Ե Ս Ա Կ Ա Ն

եւ այլ մեքենաների մասին ամեն տե-  
սակ տեղեկութիւններ հաղորդում եմ

Ձ Ր Ի:

NB. Գրաւոր պատասխանելու համար հարկաւոր  
է փոստի մարկայ:

Լ Ե Ի Ռ Ն Խ Ա Ն - Ա Ղ Ե Ա Ն:

Տիֆլիս՝ Մադերույսկի փողոց, № 12,  
սեփական տուն:



	Երես
Ցառաջարան . . . . .	3
Նախագիտելիք . . . . .	7
Գ ու թ ա ն ն եր . . . . .	15, 148
Չկիչ . . . . .	18
Խ ո փ . . . . .	20
Թ և . . . . .	22
Ե տ ամ . . . . .	23
Է դր ի տ ա խ տ ա կ . . . . .	24
Թ ու ը . . . . .	25
Ղ և կ . . . . .	26
Մ ա ճ . . . . .	27
Կ շ ի ո . . . . .	28
Ե ո ա ջ ն ա ր ա ր շ . . . . .	29
Վ Ե ը ն ա խ ո փ . . . . .	30, 160
Գ ու թ ա ն ի լ ծ ի ս ար ը ը . . . . .	35, 158
Բ ա գ մ ա խ ո փ գ ու թ ա ն ն եր . . . . .	36
Երկթեանի գ ու թ ա ն . . . . .	38
Չ ու թ կ ամ ար օր . . . . .	39
Վ ար ե լ ու ձ և ը . . . . .	41
Վ ար ի խ օր ու թ ե ա ն չ ա փ ե լ ու ձ և ը . . . . .	42
Օ ժ ա ն դ ա կ գ օր ծ ի ը ն եր . . . . .	43, 161
Ն եր ը ն ա վ ար եր . . . . .	44, 162
Բ ա գ մ ա խ ո փ ար օր ն եր . . . . .	45, 165
Տ ա փ ա ն ն եր . . . . .	48
Հ ար թ թ ի շ . . . . .	49
Ա մ փ ո փ ու մ ն . . . . .	55, 167
Ս եր մ ն ա գ ա ն մ Ե ը ն ա ն եր . . . . .	56
Չ ե ո ը ի ս եր մ ն ա գ ա ն . . . . .	58
Ցր ու ո գ ս եր մ ն ա գ ա ն . . . . .	61
Չ ար ը - շ ար ը ց ա ն ո գ ս եր մ ն ա գ ա ն . . . . .	62, 171
Ս եր մ ա ծ ա ծ կ ի շ ն եր . . . . .	63, 172
Բ ր ի շ ն եր . . . . .	65, 174
Բ ու կր տ ու ո գ գ օր ծ ի ը ն եր . . . . .	66, 176
Հ ն ձ ո գ մ Ե ը ն ա ն եր . . . . .	74, 179
Խ ո տ ա փ ո ի շ ն եր . . . . .	76, 180
Փ ո ղ ի ի մ Ե ը ն ա ն եր . . . . .	76, 180

Կասեղու մեքենաներ	81, 181
Ատամնաւոր կասեղու մեքենայ	83
Թակիրչաւոր կասեղու մեքենայ	85
Քամեղու մեքենաներ	99, 186
Զատեղ մեքենաներ	105, 190
Յարդի մեքենաներ	109, 195
Յարդմանրիչ մեքենաներ	109, 196
Օժանդակ մեքենաներ	112
Ձիու ոյժկալներ	113, 197
Ոյժի փոխառու	122
Ջրի ոյժկալներ	124, 200
Քամու ոյժկալներ	127, 201
Կրակի ոյժկալներ	129, 202
Գիւղատնտեսական գործիքներ և մեքենաներ	
գնեղու համար անհլիք փոխառութեան կանոններ	138
Մեքենավաճառների հասցէները	204
Բացատրական բաւարան	209
Յայտարարութիւններ	231

Ն Կ Ա Ր Ն Ե Ր Ո Յ Ա Ն Կ Ը

Ազրի տախտակ	24	Գիւլուլ	213
Ազեղն	209	Գիւլուլի գատիչի փոսիկները	108
Ալակենզրոն (չեղ կենդ.)	90, 209	Գլան (կասեղու մեքենայի)	83, 84, 85, 86, 88, 97
Անիւ	209	Գուլթան 15, 16, 17, 18, 148, 151, 152, 153, 156	
Առանցք	210	Գուլթան (երեք խոփանի)	35, 160
Առանցքակալ	209, 210	Գուլթան (երկթեանի)	36, 37
Առաջնաքարչ	27, 28, 29	Գուլթան (երկու խոփանի)	35, 158
Առի դարձնելը	23	Գուլթանի մասերը	17, 18
Ատամ	23, 24, 84	Գօտի (կաշուէ)	213
Ատամնաւոր անիւ	210	Գոխ	102, 214
Ատամնաւոր զլան	83, 85	Գուր	214
Արօր	33	Ելեքարական կայծ	«
Բազմախոփ արօր	44, 45, 162	Եղան	«
Բանալի (պտտուտակի)	225	Եռանկիւնի	«
Բանեցնող միլ	211	Երեք խոփանի գուլթան	35, 160
Բաց խողովակ	108, 211	Երկթեանի գուլթան	36, 37
Բոլորակ	211		
Բուկը տուող գործիք	65, 175		
Բրիչ	63, 64, 173		
Բերանդի	66		
Բիժ ցորեն	212		

Երկու խոփանի գուլթան	35, 158	Կոնսձև	219
Զատիչ զիւլուլի	107, 194	Կոտ	«
Զատիչ մեքենայ	106, 191	Հաճար	«
Զուգահեռական գծեր	215	Հարթաշափ	220
Զսպանակ	«	Հարթիչ (ծղնոտահարի)	48
Թակիրչաւոր զլան	86	Հարթիչ	95
Թակիրչաւոր զլանի ձողիկի երեսը	86, 215	Հորսելի	221
Թեղը քամեղու մեքենայ	100, 102, 187, 189, 215	Հեռան	73
Թև (գուլթանի)	22	Հնձող մեքենայ	67, 69, 71, 176, 178
Թի	216	Հնձող մեքենայի դանակը	68, 70
Թուր (գուլթանի)	25, 216	Հնձող մեքենայի վիլակը	68, 97
Լծակ	36, 217	Հողմահար	18, 19, 221
Լծակայմ	34	Չեիչ	20
Լծակ (հաւասարակշռող)	32	Չեիչի գործը	19
Լծի սարքը	31, 34	Չեիչի կապը	221
Լուծ	30, 31, 216	Չիթաման	113, 114, 115, 116, 117, 118, 197
Խարտոց	217	Չողի	221
Խողովակ (բաց)	108, 211	Չեկ	25
Խոտասփռիչ	74, 179	Չեկաւոր ոյժկալ	113, 114, 115, 116, 117, 118, 197, 222
Խոտ հնձող մեքենայ	71, 178	Ճախարակ (սերմնացանի)	61
Խոփ	20, 21, 22	Ճախարակ (սերմնացանի)	26
Խոփը թեի հեռ միացնելը	23	Սաճ	66
Խոփիկ	44, 63	Մանգալ	83, 84, 97
Խուրձ	92	Մերձադան	119
Խրփուկ	217	Մլերի միանալը	110, 195
Խցան	27, 217	Յարդի մեքենայ	111, 196
Ծակոտիք թիթեղ	218	Յարդմանրիչ մեքենայ	223
Ծղնոտահար	84, 94, 95, 97	Յօդ	118
Կալթայ (չոզիլի)	131	Յօդակալ (բանեցնող միլ)	43, 161 ևս 34
Կամ	81, 82	Ներքնավարի գործը	43
Կայծ (ելեքարական)	214	Չեղ կեդրոններ	90 ևս 209
Կաշուէ դօտի	213	Չեղի	223
Կաշուէ դօտիի ձգելու ձևը	123, 124	Չոզեշարժ մեքենայ	132
Կապ (ձեիչի)	19	Չոզիլի կալթայ	131
Կասեղու մեքենայ	82, 84, 88, 91, 93, 94, 96, 97, 182, 184	Չոզիլի ոյժկալ	130, 133, 202
Կարթ	218	Չրջան	223
Կեդրոններ	90, 218	Չրջանակ	«
Կերօսինի ոյժկալ	133, 203		
Կշիռ (գուլթանի)	27		
Կոթ	219		

Ջրջանակ (սերմնացանի) . . . . .	59	Սերմնացանի տախտակ 59, 60
Ոյժի փոխատու : 22, 123 և . . . . .	119	Սերմնացանի տախտակի ճաղիկներ . . . . .
Ոյժիկալ (կերօսիների) . . . . .	133, 203	Սրտև . . . . .
Ոյժիկալ (ձիու) 113, 114, 115, . . . . .	116, 117, 118, 197	Վարելու ձևը . . . . .
Ոյժիկալ (չոգիի) 130, 133, 202		Վարել խորութեան շափե- լու ձևը . . . . .
Ոյժիկալ (շրի) 124, 125, 126, . . . . .	127, 200	Վերնախոփ . . . . .
Ոյժիկալ (քամու) 128, 129, 201		Վերջով . . . . .
Ռտնիկալ . . . . .	223	Վիզն . . . . .
Ուղղահայած . . . . .	224	Վիլակ . . . . .
Չուխ . . . . .	38	Տափան . . . . .
Պտուտակ . . . . .	21, 225	Տափանի աղօսներ . . . . .
Պտուտակաձև . . . . .	225	Տոփիչ . . . . .
Պտուտակի բանալիներ . . . . .	«	Տրամազիծ . . . . .
Պտուտակի գլուխ . . . . .	«	Ցնդիչ . . . . .
Ջրի ոյժիկալ 124, 125, 126, . . . . .	127, 200	Փոխատու (ոյժի) 119, 122, 123
Սամի . . . . .	226	Փորուածք . . . . .
Սանտրմետր . . . . .	«	Փոփիլի մեքենայ 77, 78, 79, . . . . .
Սերմածածկիչ . . . . .	62, 171	Քամելու մեքենայ 100, 102, . . . . .
Սերմածածկիչի խոփիկ . . . . .	63	187, 189, 215
Սերմնացան 56, 57, 58, 60, 62, . . . . .	168, 169, 170	Քամու ոյժիկալ 128, 129, 201
Սերմնացանի ճախարակ . . . . .	61	Քտանիկներ . . . . .
Սերմնացանի շրջանակ . . . . .	59	Քոռամեր . . . . .



46 Ընտանիքի յոյսը, Անենկայա, օր. Մ. Տ.-Յ. . . . .	— 10
47 Հոսոսոի ձեռատարը, Յ. Պարսեանի . . . . .	1 —
48 Քիմիա, Բուկոյի, թարգմ. Ա. Մելիք-Ալլահյան . . . . .	— 40
49 Չչեղրինի երեք վէպիկ, թ. Մ. Ղազար . . . . .	— 15
50 Սամայ ծառեր, Գարեգին սարկուազի . . . . .	— 50
51 Հաւաքի բուրմունք, Ե. Լալայանի . . . . .	— 25
52 Դատարարակութիւն, Սպենսերի, թարգմ. Մ. Ղ. . . . .	1 —
53 Մըռան, Չմիգա, թարգմ. Ան. Քալանթար . . . . .	— 20
54 Խան-Միրան, Սէլյանի . . . . .	— 20
55 Տարաս-Բուրա, Ն. Գոգոլի, թարգմ. Մ. Ա. . . . .	— 40
56 Փշրանքներ, Գ. սարկուազ Եովսէփեանի . . . . .	— 50
57 Երկու քոյր, Ղ. Աղայանի . . . . .	— 25
58 Դրախտի ընտանիք, (սպառ.) գ. տպ. Խրիմ. Հայրիկի . . . . .	— 60
59 Սիրաք և Սամուէլ, (սպառ.) գ. տպ. « . . . . .	— 50
60 Փորձանքների բժշկարան, Բրօքերի թարգ. Օ. . . . .	— 20
61 Մակրեթ, Չէքոպիլի, թարգմ. Ս. Մալխասեանցի . . . . .	— 50
62 Պատեօր, Ս. Բալաղեանի և Ա. Քալանթարի . . . . .	— 20
63 Խօսերա, բժ. Վահ. Արծրունու . . . . .	— 5
64 Խարազի տղայ, Ս. Քամալեանի . . . . .	— 40
65 Հանրամատչելի քննասուիթ., Վ. Լունկեվիչի . . . . .	1 —
66 Փարաւանի աղջիկը Էբէրսի, թարգմ. Գ. Չահր. . . . .	— 80
67 Խուն-խոր, Յ. Ղազարեանի . . . . .	— 60
68 Էլզոլա, Կազբէկի, թարգմ. Տ. Փիրումեանի . . . . .	— 45
69 Չորրորդ մոզը, Վան-Դէյկի . . . . .	— 5
70 Դրախտի ընտանիք, գ. տպ. Խրիմ. Հայրիկի . . . . .	— 50
71 Սիրաք և Սամուէլ գ. տպ. « . . . . .	— 50
72 Զրոյցներ հողի մասին, Ս. Բալաղեանի . . . . .	— 15
73 Ատղաբաշխութիւն Փլամմար. թ. Տ. Յովհաննիս . . . . .	1 —
74 Մանուկների հոգատարութիւն, Պօկրօվսկու . . . . .	— 20
75 Մուկուչի հաւիկը, Պ. Նեղովանովի, թ. Գ. Ա. . . . .	— 15
76 Երկու հեքեաթ, Կարմէն Սիլ'վայի, թ. Ստ. Մ. . . . .	— 10
77 Կովկասի գերին, Լ. Տօլստօյի, թարգմ. Պ. Պ. . . . .	— 20
78 Անճոսի բարիկը, Անդերսէնի, թ. Ղ. Ա. . . . .	— 5
79 Վէպիկներ. Չիրվանդազէի . . . . .	— 40
80 Գարվինիզմ. Ս. Բալաղեանի . . . . .	— 40
81 Պետրոս Դուրեան, Արշակ Չոպանեանի . . . . .	— 50
82 Չիրիօնի կալանաւորը, Մ. Հարամանի, թ. Վ. Գ. . . . .	— 60
83 Համէլտ Չէքոպիլի, թարգմ. անգլ. Յով. Լսան-Մաս . . . . .	— 75
84—87 Քննական պատմ Հայոց, Ա. Մ. Գարագ. 4 հտր. . . . .	4 —
88 Պատմութիւն հայոց, բ. տպ. Ս. Պալասանեանի . . . . .	1 50
89 Ակնայ հնութիւնը, Յ. Ճանիկեանի . . . . .	2 —
90 Ուրբնօցի մանուկը. Ուլգի գրոյցներից . . . . .	— 10
91 Կօչկակարր երաժիշտ, Տիտաշի, թ. օր Ն. Ղուլիջ . . . . .	— 5
92 Խնձորենիները երկրում, Ուլգի գրոյցներից . . . . .	— 10
93 Երկու եղբայր, հեղ. տիկ. Մօնգօմերի, թ. Պ. Պ. . . . .	— 60
94 Մեծագատու մուրազկաններ գ. տպ Յ. Պարսեանի . . . . .	— 40
95 Նախագիտելիք բուսաբանութեան, Ա. Քիլմիշեա . . . . .	
96 Հագարից մէկը, Ն. Մամիկոնեանի . . . . .	

ՀՀ Ազգային գրադարան



97	Ինչպէս կուզէք, Ձէկսպիրի, թ. 3. Խան-Մասեհ.	— 50
98	Դպրոցական առողջապահութ. բժ. վ. Արծր.	— 50
99	Կեդերիչ, վէպ, նմանութիւն Դանչենկոյի	— 10
100	Քոռոզ արմաններն,	— 5
101	Քոռոզ Արզէն,	— 5
102	Ճանապարհորդ գորարը,	— 3
103	Մանկական լոսո, պատկերներով	1 20
104	Ինտենսիօնի երեսները, թարգմ. Չիրփանդազէի	— 15
105	Վրէժ, Գի դը Մօպասանի, թարգմ. Լ. Մ. Ա.	— 5
106	Աղամայ մարդասպան, թարգմ. Տ. Յովհաննիսեանի	— 15
107	Մուֆու, Ուլդի, թարգմ. Յ. Օհանեանի	— 10
108	Աներևոյթ հողագործ, 2. Դարվինի, թ. 1. Մ. Ա.	— 7
109	Նապաստակ, թարգմ. օր. Ն. Վուլիջանեանի	— 7
110	Ծերունի Մարկօն, թարգմ. Մեդրիկեանի	— 10
111	Րոմէօ և Ջուլիէտ, Ձէկս., թարգմ. Յ. Խան-Մաս.	— 60
112	Ազգային ջոջեր, գ. տպ. Յ. Պարոնեանի	1 —
113	Ջրոյցներ Ն. Ռուբակիների, թարգմ. Մ. Տ.-Անդր.	— 15
114	Ընկերաբէր Վահանը, տ. Ս. Յակոբջանեանի	— 10
115	Անվախ դերձակը	— 40
116	Մոսխրատիտիկ	— 40
117	Քնած գեղեցկուհի	— 40
118	Կարմիր գլխարկ	— 40
119	Գուլիվէրը թղուկների աշխարհում	— 40
120	Նապաստակի և ողնու զբաղը	— 40
121	Գուլիվէրը հսկաների աշխարհում	— 40
122	Լուսերեսիկ	— 40
123	Ճշմարտութիւնը միշտ յաղթում է	— 40
124	Օրերոնի հրաշալի եղջիւրը	— 40
125	Դուրիթ Կոպպերֆելդ, 2արլս Դիկկենսի, թ. Գ. Գ.	1 —
126	Դասընկերներ, Աննենսկայա, թ. Կ. Իլյինսկ.	— 50
127	Խժողոկներ, պրօֆ. Բոդդ. թ. Լեոն Մ. Արամ.	— 50
128	Ընտիր պատմութիւններ, Դօդէի, թ. վ. Փ.	— 40
129	Հօօ կիրն, Ա. Ահարոնեանի	— 40
130	Կեանքի Գեսարաններ, Քասիմի	— 50
131	Ոսկի շինողներ, Յռոկէէի, թ. Խ. Մարտիրոսեանի	— 50
132	Գուլիվէրի ճանապարհորդ., (պատկ.) թ. Վ. Աղայեանի	— 50
133	Քոռուներին աշնան տեղափոխ., Բօգդանովի	— 5
134	Վենետիկ վաճառականը, Ձէկս. թ. Յ. Խ. Մասեհ.	— 40
135	Երկրաշարժ եւ հրաբխ. լեռներ, Լունկ. թ. Լ. Մ. Ար.	— 15
136	Վէպիկներ և զրոյցներ Գ. Մօպասանի, թ. Հ. Ա.	1 —
137	Բուզգն և իւր վարդապետութիւնը, Ստ. Մ.	— 20
138	Երկրի և երկնքի մասին, Լունկեվիչի, թ. Գիլյան.	— 10
139	Կօնֆուցիոս, Գ. Բադր.	— 20
140	Կօնֆուցիոս, Գ. Բադր.	— 40
140	Այգետիրական օղեգործութ., Յ. Պետրոսեանի	— 40
141	Այգետիրական օղեգործութ., Լ. Խան-Աղեանի (250 նկարով)	— 50
142	Կենդանիների աշխարհ, Վ. Լունկեվիչի (պատկեր.)	— 40
143	Արթուր Լիք, թ. անգլ. Յ. Խ. Մ. (մամուլի տակ)	— 40

ԳԻՆՆ Է 50 կոպէկ:

20634